



Selon les prévisions de l'association Sirius

## L'AÏD EL-FITR CÉLÉBRÉ MERCREDI PROCHAIN P.3

Horaires Imsak et Iftar pour la ville d'Oran

|       |         |
|-------|---------|
| Iftar | 19 : 45 |
| Imsak | 04 : 50 |

Horaires Iftar  
Mercredi 24 Ramadhan 1432

|             |       |
|-------------|-------|
| Alger       | 19:31 |
| Constantine | 19:16 |
| Ouargla     | 19:17 |
| Oran        | 19:45 |

# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

L'information trop sérieuse  
pour être laissée aux journalistes

Horaires Imsak  
Jeudi 25 Ramadhan 1432

|             |       |
|-------------|-------|
| Alger       | 04:30 |
| Constantine | 04:17 |
| Ouargla     | 04:34 |
| Oran        | 04:49 |

# DES MÉDIAS EN GUERRE EN LIBYE

P.5

**Violents combats et confusion à Tripoli** P.5

**Kadhafi à Tripoli et n'a pas l'intention de quitter la Libye** P.5

**«L'Algérie a souffert le plus des nuisances de l'ancien régime»** P.5

Publicité

Nedjma

**STORM M5TOR**

Rechargez sans donner votre numéro

Composez gratuitement \*229#

PREMIÈRE EXCLUSIVITÉ EN ALGÉRIE

Infos: 05 50 000 333 - www.nedjma.dz

NEDJMA

LES OFFRES EXTRAORDINAIRES DU RAMADHAN

NOUVELLE PEUGEOT 207 OXYGO, SURÉQUIPÉE

...ET DES REMISES EXCEPTIONNELLES SUR TOUTE LA GAMME !

PEUGEOT



## 49.000 travailleurs étrangers dans les grands chantiers



Moncef Wafi

La 14<sup>ème</sup> session de la tripartite prévue fin septembre abordera les dossiers sociaux, comme décidé lors de la dernière rencontre entre les représentants du gouvernement, du syndicat et du patronat, tenue le 28 mai dernier et consacrée exclusivement à l'examen des moyens de développer l'économie et de promouvoir l'entreprise. Le secrétaire général de l'Union générale des travailleurs algériens, Abdelmajid Sidi Said, avait alors déclaré qu'il diffère les dossiers sociaux que son Organisation compte présenter à la tripartite de septembre prochain, et ce, pour respecter l'ordre du jour assigné à ce sommet par le chef de l'Etat personnellement. De son côté, le Premier ministre a rappelé qu'une tripartite sera également convoquée en septembre pour se pencher sur les questions à caractère social. C'est donc autour de dossiers lourds à caractère social que devront se retrouver et le patronat et le syndicat sous l'arbitrage du gouvernement. Le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Tayeb Louh, qui a annoncé ce sommet, a indiqué que le gouvernement est en concertation avec ses partenaires sociaux afin d'arrêter l'ordre du jour de cette réunion. Un ordre du jour qui s'articulera essentiellement autour du nouveau code du travail dont «d'importants points n'ont pas encore été tranchés», a encore indiqué le représentant du gouvernement. Soulignant le rôle de son ministère, M. Louh est revenu sur la stratégie de l'emploi lancée en 2008, expliquant qu'elle appuie l'investissement productif, créateur de postes d'emplois, en créant des dispositifs publics d'appui de l'emploi de jeunes. A propos du chômage dans les régions du Sud du pays, le ministre, sans rentrer dans le détail des chiffres, a précisé que le chômage est national tout en soulignant son retrait depuis 1999, passant de 30 % à 10 % en 2010, chiffres donnés par l'Office national des statistiques (ONS) qui se conforme aux normes de l'Organisation in-

ternationale du travail (OIT), précisa-t-il, comme pour justifier des statistiques remises en doute par de nombreux observateurs de la scène sociale algérienne. Par ailleurs, M. Louh a tenu à démentir les informations imputées à son département sur un éventuel effacement de la dette des jeunes bénéficiaires de crédits d'aide à l'emploi, rappelant que la Caisse nationale d'aide à l'emploi de jeunes et la Caisse nationale d'assurance chômage ont permis la création de postes d'emploi et qu'une grande partie de jeunes assistés ont réussi à créer des entreprises et partant d'autres postes d'emploi. Quant à la résiliation des contrats d'emploi aux retraités, il a tenu à les rassurer en écartant cette éventualité, revenant sur une idée reçue qui veut que les cadres retraités soient installés dans d'importants postes dirigeants, ce qui quelque part n'est pas forcément faux. Le ministre a, en outre, relevé que la main-d'œuvre étrangère en Algérie a atteint 49.000 travailleurs employés dans les grands projets, dont celui de l'autoroute et des travaux publics. A propos de la carte Chifa, le ministre a indiqué que 6.300.000 cartes ont été distribuées à ce jour et que son usage sera élargi à tous les prestataires à l'horizon 2013, en affirmant que le patient ne paiera que le taux fixé par la loi, soit 20% pour les assurés dont la cotisation s'élève à 80%. Il ajoutera également que 2.400.000 personnes, entre malades chroniques et travailleurs percevant moins de 15.000 DA, le Smig national, bénéficient actuellement de soins à titre gracieux grâce au système du tiers payant. Pour ce qui est des autres catégories, le plafond a été fixé à 2.000 DA à raison de deux fois par trimestre. Tayeb Louh a aussi tenu à rassurer le monde du travail en affirmant que le gouvernement ne comptait pas relever le taux de contributions des travailleurs à la Sécurité sociale, précisant que le secteur était en quête de ressources supplémentaires, notamment à travers la rationalisation des dépenses des assurances-maladie.

## Des chiffres, en attendant la qualité

Synthèse: Djamel B.

Avec les nouveaux bacheliers, dont le nombre dépasse les 240.000, ce sont près de 1,2 million d'étudiants qui rejoindront les bancs de l'université à l'occasion de la rentrée universitaire 2011-2012, sachant que la capacité d'accueil globale des différents établissements universitaires du pays a été portée cette année à 1.404.700 places pédagogiques et 516.220 lits.

C'est ce qu'a annoncé le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, M. Rachid Harroubia, lors de l'audience que lui a accordée le président de la République lundi. L'exposé du ministre portant sur le bilan de l'année universitaire 2010-2011 ainsi que les actions projetées au titre de l'année universitaire 2011-2012 rappelle que la capacité d'accueil globale du secteur avait permis d'accueillir 1.250.310 étudiants, alors que la capacité d'hébergement était de 601.220 lits. Le ministre a indiqué, en outre, que l'effectif global des enseignants est de 40.137 dont 7.916 de rang magistral (professeurs et maître de conférence classe A). Le taux d'encadrement national est évalué à un enseignant pour

28 étudiants. Le rapport met en exergue la généralisation du système LMD, durant l'année 2010-2011, à l'ensemble des universités et centres universitaires dans toutes les filières à l'exception de celles de médecine, pharmacie, chirurgie dentaire et sciences vétérinaires. Il souligne, par ailleurs, que l'effort de rapprochement du secteur de l'enseignement supérieur avec le secteur socioéconomique se poursuivra par l'ouverture de licences et de masters à finalité professionnelle directement orientés vers les besoins du secteur économique, précisant qu'un total de 354 licences et 126 masters professionnalisant ont été habilités. Concernant les formations éligibles à l'excellence, l'exposé note que les établissements «continuent à être encouragés pour se hisser vers les standards internationaux», ajoutant que 17 nouvelles filières ont été ouvertes au titre de l'année universitaire 2010-2011, portant leur nombre à 30.

L'université algérienne s'est dotée depuis 2009 de 4 écoles supérieures, 10 écoles préparatoires et de 3 nouveaux centres universitaires. Le nombre des établissements universitaires, répartis à travers le territoire national,

s'établit actuellement à 84 structures. La création de ces écoles préparatoires supérieures et préparatoires s'inscrit dans le cadre de la stratégie mise en place par la tutelle pour en faire des écoles nationales de futurs pôles d'excellence spécialisés pour la formation de cadres et managers de haut niveau. L'exposé rappelle qu'une commission nationale de mise en place d'un Système d'Assurance Qualité dans le secteur de l'Enseignement supérieur a été créée avec pour mission d'élaborer un modèle national d'Assurance Qualité.

A l'issue de cet exposé, le président de la République a insisté sur une «meilleure visibilité» de l'université algérienne au plan international, par une concentration des efforts sur l'objectif primordial d'élévation du niveau de l'encadrement scientifique et pédagogique. Le chef de l'Etat a, par ailleurs, mis l'accent sur «l'importance de la poursuite de la réforme dans un contexte d'approfondissement de la concertation entre les différentes composantes de la communauté universitaire», ainsi que sur «une meilleure employabilité des diplômés en renforçant les filières à fort potentiel de création d'emploi».

## ANALYSE

Kharroubi Habib

### L'après-Kadhafi se fera dans la douleur et le sang

**L**iesse et enthousiasme populaires en Libye seront de courte durée après la chute du régime ubuesque de Muammar Kadhafi. Ce but n'était pas en effet atteint qu'il apparaissait que l'après-Kadhafi ne s'accouchera que dans la douleur. Certes, sur le papier, les intentions des acteurs visibles de la révolution contre Kadhafi et son régime sont dans l'esprit et les objectifs du printemps arabe. Le CNT, organe en théorie dirigeant de cette révolution, a rendu public un programme auquel il n'y a rien à redire du point de vue de la démocratie et de la rupture avec les quarante-deux années de dictature vécues par le peuple libyen.

Sauf que cet organe, censé naturellement devoir gérer la transition en Libye, est loin d'être homogène dans sa composante et surtout manifestement dans l'incapacité d'imposer ses décisions aux groupes armés qui ont fait le coup de feu contre Kadhafi et ses partisans. Parmi ceux-ci, il en est qui ont pris les armes mus par de toutes autres perspectives que d'instaurer la démocratie et d'en revenir à la primauté de la souveraineté populaire. Il ne faut pas s'attendre par conséquent à ce qu'ils désarment après la chute du dictateur et de son régime et laisseront le Conseil national de transition mettre en œuvre son programme de mise en place d'institutions démocratiques en lieu et place de celles liberticides du régime déchu.

Ce n'est pas jouer au Cassandre que de prédire que les frères d'armes libyens, unis dans la guerre contre Kadhafi et ses partisans, vont rapidement se retourner les uns contre les autres. Les mentors et protec-

teurs étrangers de la révolution anti-Kadhafi appréhendent ce scénario, d'où leur fébrilité à tenter d'inférer directement dans la conduite du processus de transition devant déboucher sur un après-Kadhafi en Libye conforme à leurs intérêts géographiques et économiques dans ce pays et dans l'ensemble de la région.

Mais ils encourent de cinglantes déconvenues, car leur ingérence dans la crise libyenne et le cynisme dont ils ont fait preuve en celle-ci ont ouvert la boîte de Pandore. Pour n'avoir pas été regardants sur la qualité de certaines forces libyennes qu'ils ont financées, armées et aidées à faire tomber le dictateur et son régime, ces mentors ont participé à créer en Libye une situation qui a de fortes chances d'échapper très rapidement à leur contrôle et à celui de leurs protégés au sein du Conseil national de transition. Leur fébrilité en ce moment historique en Libye est révélatrice des inquiétudes que leur inspire l'évolution de la situation dans ce pays.

L'on se réjouit qu'il soit mis fin à la dictature instaurée en Libye par Kadhafi, que le peuple frère de ce pays soit débarrassé d'un régime assassin et liberticide. L'on redoute néanmoins que la révolution qui a abouti à ce but n'enfante quelque chose de plus monstrueux que ce qu'elle a combattu, et cela pour avoir été inspirée et conduite par des acteurs en retrait dont le principe moteur à l'origine de leurs faits et actes a été celui de «la fin justifie les moyens». Mais quand la fin voulue par eux est porteuse d'un sombre avenir pour le peuple libyen et la région, il y a de quoi nourrir l'inquiétude.

### Contrôle interne

## 20 cabinets d'audits pour assister Sonatrach

Vingt cabinets d'audits et conseils ont été retenus pour assister les filiales et structures du groupe Sonatrach dans les opérations d'évaluation et de la formation du personnel, selon les résultats de la préqualification rendus publics hier par Sonatrach. Les candidats sélectionnés ont été retenus parmi les participants à l'avis d'appel à manifestation d'intérêt national de préqualification des cabinets d'audits pour les besoins de Sonatrach et de ses filiales lancé en février dernier.

Les bureaux choisis sont appelés à réaliser les prestations d'audit comptable et financier, d'audit opérationnel, de l'expertise et assainissement des comptes, de l'assistance et de l'évaluation des systèmes et

procédures de gestion. Ces prestations concernent aussi le diagnostic et l'évaluation des entreprises, l'assistance dans la réalisation et la consécration comptable de l'inventaire physique et l'assistance à la formation et au perfectionnement du personnel dans les domaines des techniques de gestion, notamment dans les filières finances, comptabilité et audit. La préqualification concernait les cabinets d'audits de droit algérien (personne physique et morale).

Pour Sonatrach, il s'agit de renforcer son contrôle interne après avoir subi des préjudices financiers causés par de présumées malversations financières. Le ministre de l'Energie et des Mines, M. Youcef Yousfi avait affirmé

que le contrôle interne du groupe Sonatrach sera de plus en plus renforcé en 2011, soulignant la détermination de l'Etat à «livrer une lutte sans merci contre toutes les pratiques illégales». Par ailleurs, Sonatrach a également lancé un appel à manifestation d'intérêt pour préqualifier des commissaires aux comptes qui seront appelés à l'assister dans ces mêmes opérations de contrôle et d'évaluation.

Cet appel vise à sélectionner des commissaires aux comptes en vue de constituer un fichier de cabinets sur la base duquel une liste est établie pour chaque consultation à lancer par les structures et filiales du groupe, selon les précisions de la direction centrale d'audit de Sonatrach.

Tirage du N°5088  
130.616 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp.: Oran:** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger:** SIMPRAL  
**Constantine:** S.I.E.  
**Quargla:** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail:** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél.: 021.74.96.39 - Fax: 021.74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél.: 031.64.19.81 - Fax: 031.64.19.80

**Diffusion:** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Selon les prévisions de l'association Sirius L'Aïd El-Fitr célébré mercredi prochain

**A en croire l'association «Sirius»  
d'Astronomie, l'Aïd El-Fitr devrait être  
célébré mercredi 31 août.**

Salim L.

L'association tient, toute fois, à préciser que «seul le comité des Croissants lunaires du ministère des Affaires religieuses est habilité à se prononcer sur la date effective de l'Aïd». «L'observation du croissant lunaire en Algérie, est rigoureusement impossible, lundi 29 août, vu que la lune se couchera, ce jour-là, avant le soleil», prédit l'association. Cette dernière espère que «le ministère des Affaires religieuses sera bien inspiré pour ne pas valider une prétendue observation du croissant qui pourrait lui parvenir ce jour-là, soit-elle locale ou d'un quelconque pays arabe, ce qui irait à l'encontre des données astronomiques». Pour cette association, le mois de Ramadhan comptera 30 jours. La visibilité de la nouvelle lune, marquant le début du mois de Chaoual, aura lieu «lundi 29 août, à 4h04 en Algérie». «Or, explique Sirius, lors du coucher du soleil, ce jour-là, le croissant ne sera pas visible d'Algérie vu que la lune se couchera avant le soleil et se trouvera donc en dessous de l'horizon, au nord du pays, tandis qu'elle raserait l'horizon à l'extrême sud algérien». «La lune, poursuit Sirius, se couchera 4mn avant le soleil à Alger, et 7mn après à Tamanrasset».

«Dans les autres pays arabes, toute observation tant à l'œil nu qu'au télescope est vaine», soutient Sirius. «Même en Afrique australe, le croissant lunaire devrait être invisible à l'œil nu et difficilement visible au télescope», affirme Sirius. «La communauté musulmane d'Afrique du Sud n'utilise pas le télescope pour entériner l'observation du croissant lunaire. De ce fait, même si l'observation aura lieu, elle ne sera pas homologuée. Selon le principe d'«Ikhtilaf el-Matali» (Unicité des horizons évoquée comme la base jurisprudentielle par le Comité des Croissants pour décider du début et de la fin du mois lunaire), le mois de Ramadhan devrait compter 30 jours», explique Sirius. «Ces données sont en par-

fait accord avec les rapports et communiqués sur le sujet émanant des différentes instances scientifiques dans le monde à l'image de l'ICOP (Islamic Crescent Observation Project), une référence crédible dans l'observation des croissants lunaires», indique cette association. «Vu que la lune se couchera avant le soleil, il n'est pas opportun d'inviter les gens à tenter d'observer un croissant car il ne sera pas visible», conseille également «Sirius». Cette dernière n'écarterait pas la possibilité que «certaines personnes prétendent avoir vu le croissant, ce qui ne manquera pas de créer un problème au niveau des instances en charge d'entériner les rapports d'observation». Se référant à la recommandation du dernier Congrès international, organisé en mai 2010, aux Emirats par l'ICOP, cette association suggère au Comité national des Croissants lunaires de ne pas demander aux fidèles de tenter d'observer le croissant lorsque, le 29 du Ramadhan, la lune se couchera avant le soleil.

«Sirius» se dit «satisfaite de la décision du Sultanat d'Oman de décréter le 31août comme jour de l'Aïd, vu l'impossibilité d'observer le croissant». L'association prévient sur le fait de ne pas confondre le croissant lunaire avec la planète Vénus. «Cet astre sera très brillant, en cette fin du mois et très proche de l'horizon. Toutefois, son aspect ponctuel devrait permettre d'éviter une confusion avec le croissant lunaire», explique l'association. Cette dernière rappelle que des cas similaires avaient eu lieu dans le passé, à l'image de la planète Mercure qui a été confondue, en 2007 et en 2010, avec le croissant lunaire. «L'association souhaite que les autorités religieuses des différents pays musulmans ne fassent pas cas de rapports d'observation du croissant lundi soir, qui pourraient leur parvenir. «Les pays musulmans qui ont entamé ce mois de Ramadhan quasiment à l'unisson devraient pouvoir célébrer l'Aïd ensemble le 31 août», conclut l'association.

## Une polyclinique attaquée à Sour El Ghozlane

Farid H.

Une polyclinique située au quartier Salah Abdelaziz dans la ville de Sour El Ghozlane, distante de 35 km au sud du chef-lieu de la wilaya de Bouira, a fait l'objet d'une attaque à main armée dans la nuit du lundi à mardi. Les ravisseurs, au nombre de huit, qui étaient masqués et armés, ont neutralisé le gardien de la polyclinique, l'ont ligoté et se sont emparés de matériel informatique, de deux appareils médicaux et d'un véhicu-

le de service appartenant à la polyclinique. Le groupe, vraisemblablement terroriste, pour atteindre l'entrée de la polyclinique, a prétendu ramener une malade. Et une fois que le gardien leur a ouvert la porte, ils se ruèrent sur lui pour l'immobiliser. Leur forfait accompli, ils disparurent dans la nature. L'alerte a été donnée par un autre gardien qui venait relayer son collègue, le trouvant ainsi attaché. Les forces de sécurité ont lancé par la suite une opération de recherche pour retrouver les assaillants.

## Il a augmenté eu juillet Un taux d'inflation de 3,6%



Le rythme d'inflation annuel a enregistré une légère hausse, à 3,6% en juillet dernier, contre 3,5% au mois de juin 2011, a-t-on appris hier, auprès de l'Office national des statistiques (ONS). Le rythme d'inflation annuel qui a enregistré ces derniers mois une tendance baissière, passant de 3,9% en avril à 3,7% en mai et 3,5% en juin, a enregistré une légère hausse en juillet pour s'établir à 3,6%, selon les chiffres de l'ONS obtenus par l'APS. L'indice des prix à la consommation a connu, en juillet 2011, une légère hausse par rapport au mois de juin (+ 0,8%), alors que celui du même mois (juillet) de l'année dernière, s'est caractérisé par une croissance de 1%, selon l'Office. Cette évolution mensuelle, qui intervient après une relative stagnation observée le mois précédent, «traduit les fluctuations des prix selon les catégories de produits», explique l'ONS.

Les prix des biens alimentaires ont enregistré un relèvement de 1,3% en juillet 2011 par rapport à juin qui s'est caractérisé par une baisse de 0,7%, traduisant ainsi une progression des produits agricoles frais (1,8%), due particulièrement à la hausse des prix des légumes et de la viande blanche (+11,1% chacun), et de la viande ovine (3,9%).

Les prix des produits alimentaires industriels ont également affiché une augmentation de 0,9%, induite notamment par la hausse des prix de la farine (+5,1%), du sucre (+4,6%) et, à un degré moindre, des huiles et graisses (+0,6%), explique l'ONS. En juillet dernier, et par rapport au même mois de l'année précédente, le niveau moyen des prix des biens alimentaires accuse une variation de 6,9% avec 10% pour les produits agricoles frais et 4,4% pour les produits alimentaires industriels. En mai dernier, une pression avait été constatée sur le marché du blé dur destiné à la fabrication de la semoule et des pâtes alimentaires à cause du détournement de grandes quantités vers la fabrication des pâtes dont la marge bénéficiaire est plus importante par rapport à la semoule. Cette situation avait incité les pouvoirs publics à augmenter le quota d'approvisionnement des minoteries en blé dur de 50 à 60% en mai, puis à 70% en juillet, pour répondre à la forte demande prévue durant le mois de Ramadhan, rappelle-t-on. Les autres catégories ont également connu de légères hausses, notamment les produits manufacturés (0,8%) et les services avec 0,4%, précise l'Office des statistiques.

En juillet 2011 et par rapport au

même mois de l'année écoulée, la hausse des prix à la consommation s'établit à 5,2%. Par ailleurs, l'évolution des prix à la consommation, durant les sept premiers mois de 2011, se situe à 3,98%. Toutes les catégories de produits ont enregistré des hausses, soit 3,5% pour les biens alimentaires, dont 4,08% pour les produits agricoles frais et 3,02% pour les produits alimentaires industriels.

Les biens manufacturés ont connu une hausse de 4,94% durant les sept premiers mois 2011, par rapport à la même période de référence de 2010, ainsi que les services avec 3,22%, précise l'office. En 2010, le taux d'inflation s'était établi à 3,9%, en deçà de celui enregistré en 2009 (5,7%). Le soutien des prix des produits alimentaires de base et l'aide de l'Etat pour l'acquisition de logements, renforcés dans la LFC 2011, devraient absorber une partie de l'inflation, avait indiqué le ministre des Finances M. Karim Djoudi. «Nous savons que l'augmentation des salaires va engendrer une hausse de la demande et influera donc sur l'inflation, mais nous espérons que le soutien des prix et les incitations pour l'acquisition de logements vont faire que l'inflation ne dépasse pas les 4%», avait-il déclaré à la presse.

## Raïna Raïkoum

Kamel Daoud

### Un régime vieux, tremblant et à la voix éteinte

«Le patron, c'est lui, pas moi» a dit un jour, en substance, le ministre algérien des Affaires étrangères sur le plateau d'une chaîne TV française. Il parlait de Abdelaziz Bouteflika et du vrai centre de décision pour notre politique des AE. «Lui», c'est donc aussi un super ministre et un Président mais aussi des humeurs, des nostalgies, des anciennes amitiés, des rancunes d'autrefois, des calculs de mémoire et des souvenirs tenaces. C'est par ce registre qu'il faut s'expliquer la politique des AE algériennes et sa lente décadence vers l'incohérence. Le centre de décision est flou et n'obéit pas à une vision du monde, d'intérêts nationaux et d'ambitions collectives. Il obéit à une subjectivité. C'est ce qui peut expliquer pourquoi nous sommes passés d'acteurs valables sur la scène internationale et régionale, à la nationalité de lointains habitants de l'antarctique. La révolution libyenne est en train de devenir une honte nationale pour nous. Le drapeau de la nouvelle Libye flotte déjà à Alger alors que le régime national ne reconnaît pas encore le CNT. Pire encore, l'ambassade algérienne a été attaquée à Tripoli et vidée, annonçant déjà ce que seront les relations entre l'Algérie officielle et le nouveau voisin. Medelci, dans le cadre de la doctrine de l'autruche, a même eu ce geste comique de demander la protection de l'ONU. On a fait du chemin donc depuis le

prestige diplomatique des années 70 et jusqu'au «je ne suis qu'un employé!» de Medelci. La facture de cette politique sera lourde et tout le monde le pense, le dit et l'écrit. Même au sein des hauts cadres du régime et ses ministres. Aujourd'hui, on se retrouve en froid avec la Libye, en berne avec la Tunisie, en «guerre» avec la Libye, en discorde avec le Mali, en crampe avec la France et en tiédeur avec le reste du monde. Nos amis? Bachar El Assad et confrères que l'Algérie soutient dans une sorte d'aveuglement automatisé.

Et du coup, la révélation: et si Bouteflika cherchait à isoler le pays autant que lui il l'est dans son bureau et dans sa tête? Et si le but était de faire de cette nation un autoprotrait d'homme seul? Car, à bien regarder, la politique des Affaires étrangères du pays ressemble à la politique des affaires étrangères de la Présidence: peu de paroles, pas de rationalité, des tremblements, une voix éteinte et une sourde méfiance envers le temps qui passe et envers la nouveauté.

L'affaire CNT porte préjudice à l'Algérie et à ce qui reste de son prestige d'antan. Nous devenons peu à peu infréquentables, hors des hydrocarbures. Pas à cause d'armes interdites, de nucléaire, de terrorisme d'Etat ou de répression sanguinaire, mais à cause de l'insipidité.



## Réformes économiques L'UGTA veut un débat sur l'amnistie fiscale

**Tout en relevant l'absence flagrante du contrôle de l'Etat dans les sphères économique et commerciale, l'UGTA estime qu'il est temps de démystifier la question de l'amnistie fiscale en en faisant l'objet d'un débat réel.**



Ghania Oukazi

La Centrale syndicale a finalisé plusieurs documents relatifs à la situation économique et sociale du pays et ce en prévision de la tripartite qui devrait la réunir avec le gouvernement et le patronat public et privé à la fin du mois de septembre. Entre autres réflexions, celle sur la valorisation et la promotion de la production nationale. L'équipe de Sidi Saïd appelle le gouvernement à bâtir la croissance du pays sur une politique de protectionnisme et le patriotisme économique. Soulignant que «la croissance de notre économie constatée ces dernières années, est surtout le fait de la dépense publique d'investissement», l'UGTA estime que «la valorisation et la promotion de la production nationale doivent être considérées comme un acte patriotique, plus que nécessaire dans la phase actuelle caractérisée par l'agressivité de la mondialisation.» Elle fait remarquer que «les pays nantis n'ont aucun état d'âme à protéger leur production nationale.» Pour les syndicalistes, toutes les politiques économiques du pays doivent converger pour en faire du développement de la production nationale une priorité nationale durable. Une telle démarche a, selon l'UGTA, «des implications directes sur deux aspects primordiaux qui touchent de près la société, à savoir l'emploi et le pouvoir d'achat.» C'est ce qu'elle pense être «la clé de voûte de la stabilité sociale.»

Les syndicalistes appellent alors «à une mise à plat de la politique fiscale dans ses volets impôts sur les revenus, impôts sur les entreprises, TVA, ainsi que les cotisations et les taxes et droits de douanes.» Ceci, disent-ils «afin de les mettre en cohérence avec les objectifs d'encouragement et de promotion de la production nationale, de créations d'emplois et de défense du pouvoir d'achat des citoyens.» Les experts engagés par la Centrale syndicale gardent à l'esprit que «l'amnistie fiscale qui tараude depuis plusieurs années les patrons privés est une question fondamentale qu'il faut trancher un jour ou l'autre.» Mais les esprits des compagnons de Sidi Saïd préfèrent eux, rappeler des réalités crues qui minent le terrain économique et social du pays. Ils es-

timent que «l'amnistie fiscale qui se veut un mot d'ordre des hommes d'affaires privés a été décidée de facto et ce depuis de longues années». «L'informel est bien installé dans notre pays en violation de toutes les lois de la république. N'est-ce pas une amnistie fiscale qui ne dit pas son nom ?» interrogent les responsables de l'UGTA. Il n'est pas difficile pour eux de citer des exemples de commerces illicites auxquels l'Etat a choisi la solution de facilité, celle «de tourner le dos.» El Hamiz, Dubaï, Tidjelabine, Tadjnet, ces places commerciales - des paradis fiscaux - qui échappent à tout contrôle. «Je défie les services financiers de trouver une seule facture ou un document légal», nous dit l'un des responsables de l'UGTA. Bien qu'à la Maison du peuple, les experts planchent sur les mesures d'encouragement de la production nationale publique et privée «sans distinction aucune», les responsables syndicaux n'hésitent pas à relever «les nombreux manquements de beaucoup de patrons privés à leurs devoirs fiscaux.» Ils se donneront un plaisir pour faire remarquer qu'«alors que l'emploi manque dans notre pays, il y a des privés qui ont délocalisé leurs usines en Chine. N'est-ce pas malheureux ?» Avec ça, il n'est pas dit, ajoutent nos sources que «les entreprises privées s'acquittent de tous leurs impôts. A des exceptions près, on sait que leurs déclarations fiscales sont bien en deçà de ce qu'elles engrangent comme dividendes.» Le tout se fait, expliquent nos sources «dans une totale indifférence des services de contrôle de l'Etat qui sont désespérément absents dans de nombreuses sphères économique et commerciale du pays.» Les patrons privés qui échappent au fisc, pénalisent lourdement, selon l'UGTA, la collectivité en général et le citoyen en particulier. Les syndicalistes leur reprochent de «quémander régulièrement des programmes d'assainissement aux frais du Trésor public alors qu'il faut d'abord les obliger à s'assainir au plan social et fiscal.» L'absence d'un contrôle financier réel et rigoureux à tous les niveaux économique et social laisse la Centrale syndicale soupçonner sur le sort d'un pays «qui fonctionne par miracle.» Elle pense en fait que l'amnistie fiscale doit être «au coeur du débat national sur les réformes économiques.»

## Production nationale Danger sur la production nationale

**L'UGTA appelle le gouvernement à prendre des mesures urgentes «dans la perspective de la mise en œuvre du démantèlement tarifaire prévu par les accords d'association et la future adhésion de l'Algérie à l'OMC».**

Elle lui suggère d'actualiser l'instruction n°1 du 7 janvier 1997 portant sur «la promotion de la production nationale.» Elle demande ainsi à Ahmed Ouyahia qui en a été le signataire, d'exiger des institutions de l'Etat et des entreprises nationales, toutes catégories et toutes activités confondues de consommer production nationale. La Centrale syndicale lui recommande en outre «à court terme» que les productions des céréales, du lait, du rond à béton, des médicaments de base «considérés comme productions ne nécessitant pas une maîtrise technologique importante et dont la consommation s'avère quasi inélastique, devraient faire l'objet d'une promotion rapide.» Ceci engendrera, selon elle, une réduction de la facture des importations de l'ordre de 12 milliards de dollars soit 10% du PIB et un équivalent de 300 000 emplois permanents. Le démantèlement tarifaire prévu par l'Accord d'association, doit selon elle, être progressif et lié et conditionné par un transfert technologique réel et un accès aux marchés internationaux. Elle réclame en parallèle «une évaluation régulière, notamment pour la production des industries automobiles du

transport, de la pétrochimie, de l'industrie pharmaceutique, représentant environ plus de 10 millions de dollars. La réduction «de moitié» de ces importations permettrait, selon les estimations des experts de l'UGTA, de créer plus de 80 000 emplois permanents entraînant d'environ 1 point de croissance du PIB.» Comptant à partir de septembre 2005, date de l'entrée en vigueur de l'Accord d'association, elle estime que «le temps presse, il reste quatre ou cinq ans pour réagir positivement et préparer le démantèlement tarifaire pour les produits de large consommation.» A défaut, ce dernier «va avoir des effets très négatifs sur les industries qui ne sont pas préparées avec des pertes de parts de marché et d'emplois.» Pis, ce démantèlement va, dit-elle, priver l'Etat de rentrées d'argent «estimées par différentes sources à 65 milliards de dinars par an.» L'UGTA rappelle d'ailleurs les premiers résultats négatifs engendrés par les effets du démantèlement tarifaire. Elle note ainsi que les échanges commerciaux entre l'Algérie et l'Union européenne ont diminué de près de 10%. «La structure du commerce extérieur algérien ne cesse

de changer au profit des pays asiatiques et au détriment de l'Europe,» est-il souligné. L'Algérie importait 66% de ses besoins d'Europe, aujourd'hui, dit-elle, ce taux avoisine 54% malgré la baisse des tarifs douaniers.»

Elle relève à l'attention du gouvernement que «les requêtes émanant de l'OMC susceptibles de nuire à une branche de l'industrie ou de l'agriculture doivent être négociées en fonction des intérêts du pays.» Elle met en garde l'Etat (qui) doit à tout prix résister à certaines pressions émanant de plusieurs pays membres ou groupes de pays influents au sein de l'organisation, l'UE et les Etats-Unis en tête.» Elle pointe du doigt notamment le groupe de Cairns que préside l'Autriche qui voudrait, dit-elle, arriver à un démantèlement des mesures protectionnistes prises par l'Algérie pour son secteur agricole ainsi que le volet énergétique.»

L'UGTA prévient qu'une accession de l'Algérie à l'OMC dans les conditions actuelles signifie à coup sûr la mise à mort de la production nationale et une perte certaine de centaines de milliers d'emplois.»

G. O.

## Les 16 propositions de l'UGTA

**L'UGTA réclame l'interdiction «définitive» de la friperie et autres articles de bazar destinés à la consommation**

Car, dit-elle, «chaque bateau qui débarque une cargaison de friperie, c'est une usine de confection qui est mise en difficulté.» Elle souligne en outre que «cette demande est motivée par des considérations de santé publique.» Les syndicalistes de Sidi Saïd soutiennent ainsi les réflexions de leurs experts par la formulation de plusieurs propositions de mesures susceptibles de sauvegarder et protéger l'entreprise nationale. Ils appellent à une réduction du taux actuel de la TVA pour les produits fabriqués par l'entreprise en question. «Ce qui stimulera la consommation», pensent-ils. La centrale syndicale souhaite l'instauration d'une TVA «plus lourde» sur les importations des produits manufacturés ou destinés à la revente en l'état. L'aménagement des conditions de paiement de l'importation de matières premières et intrants destinés à la production nationale. Ce qui impliquerait une révision du dispositif du fameux Credoc et qui conduirait, dit-elle à «un allègement de la trésorerie et par conséquent à une

plus forte production.» Les syndicalistes demandent la relance du crédit à la consommation pour les produits fabriqués par les entreprises nationales dont le taux d'intégration dépasse 40%.

Il est demandé en parallèle, «l'instauration d'instruments juridiques puissants de régulation pour un fonctionnement optimal de la sphère productive nationale dans les circuits commerciaux.» Avec en prime, la mise en place «d'une batterie de mesures attractives et préférentielles au profit des producteurs nationaux pourvoyeurs d'emplois durables et générateurs de produits qualitatifs.»

Au titre de l'investissement, l'on pense que «l'ingénierie technique et financière d'un projet constitue la première difficulté dans la matrice d'un montage d'une entreprise de production.» Pour y remédier, il est proposé le réaménagement et l'assouplissement des instruments juridiques qui affectent directement les porteurs de projets à la fois dans le circuit des relations avec l'administration qu'avec les banques.» Ce qui permet, est-il noté, d'anticiper sur la viabilité des projets et de leur bancabilité.

L'UGTA semble s'inspirer du passé «socialiste» du pays et propose aussi la relance des coopératives de consommation «qui font partie de l'économie sociale qui a fait ses preuves dans le passé», en vue, dit-elle «d'acheter des produits locaux à travers la distribution à l'intérieur des

lieux de travail.» Elle appelle même au retour aux grandes surfaces de distribution à l'exemple des souks El fellah. Elle conseille pour cette fois de les créer en partenariat avec le secteur privé national. Ces entreprises commerciales constituent selon elle, un outil de régulation des prix de produits locaux et ceux subventionnés de large consommation. Ce qui faciliterait, ajoute-t-elle, la lutte contre les spéculations qui rongent le pouvoir d'achat de la population et constituerait un réservoir d'emploi tout en améliorant le ciblage des transferts sociaux de l'Etat. Autre proposition, l'ouverture et l'organisation des marchés de gros des fruits et légumes «en vue d'atomiser les marchés et d'éviter le déséquilibre entre l'offre et la demande.» Encore un retour sur le passé, l'UGTA veut la réactivation de l'ancien OFLA (office des fruits et légumes algériens). Pour cela, elle recommande l'ouverture de 10 marchés de gros pour 60 millions de dollars, 5000 places de vente sur les marchés de bétail pour 6 autres et 48 antennes de l'OFLA pour 16 millions de dollars. Le nombre d'emplois devant être créés dans la phase d'investissement est estimé au total à 2900 et durant la phase d'exploitation, il serait de 22 200 postes. Sans compter les 67000 qui seraient des emplois indirects.

L'UGTA plaide par ailleurs pour l'ouverture et l'organisation de la filière viandes. «La filière des viandes est désorganisée,» juge-t-elle. Une création de 48 antennes d'un office de régulation et de commercialisation des viandes aura, selon elle, un impact direct sur les prix à la consommation, «et encouragerait la production nationale qui trouverait une régularité des débouchés des produits d'élevage et des produits laitiers essentiellement.» Les actions à entreprendre à cet effet se résument selon son diagnostic à la bonification des prix de vente, au soutien des aliments de bétail et à la subvention des équipements pour un montant global de 217 millions de dollars permettant la création de 147600 emplois. Elle ne manque pas d'appeler aussi, avec enquête à l'appui, au soutien de la production nationale du ciment et dérivés et à l'instauration d'une aide au logement en faveur des travailleurs à moyen et faible revenu.

G. O.

### En six mois

## Les salariés ont payé 164,4 milliards de dinars d'IRG

Les recettes de l'Impôt sur le revenu global (IRG), collectées durant le premier semestre de 2011, ont grimpé de 45,6% à 164,4 milliards de DA, a indiqué lundi la direction générale des Impôts (DGI), imputant cette hausse aux récentes augmentations salariales. Ces recettes ont ainsi cru de 51,5 milliards de DA par rapport au premier semestre de 2010, où l'IRG était de 112,9 milliards (mds) de DA, a appris l'APS, auprès de la DGI. L'Algérie compte plus de 3 millions de travailleurs déclarés dont plus de 1,5 million exerçant dans la Fonction publique. La DGI a, par ailleurs indiqué que le recouvrement de l'IBS a stagné par rapport à 2010, en raison de «la prolongation jus-

qu'au 31 juillet 2011 du versement du solde de liquidation de l'année 2010 pour ce qui concerne les grandes entreprises». La Taxe sur la valeur ajoutée (TVA) comptabilisait 108,5 mds de DA, à la fin juin 2011, alors que la fiscalité collectée à l'importation se chiffrait à 246,1 mds de DA, en hausse de 39 mds de DA par rapport au premier semestre de 2010, une évolution justifiée par l'augmentation des importations algériennes, selon la DGI. L'Algérie a importé pour 23,23 mds USD durant les six premiers mois de l'année en cours, contre 20,05 mds USD, au cours de la même période de 2010, soit une hausse de plus de 16%, selon les chiffres provisoires des Douanes.



## Libye Violents combats et confusion à Tripoli

Yazid Alilat

Le dirigeant libyen Mouamar Kadhafi est «acculé» et sa défaite «n'est qu'une question de temps». Cette déclaration du vice-Premier ministre britannique, Nick Clegg, hier à Londres, illustre parfaitement l'extrême confusion en Libye, et l'imminence de la fin du régime. Cette question est en fait au cœur de l'actualité internationale et plutôt maghrébine. Donné comme pratiquement «tombé» lundi lors de l'entrée dans Tripoli de centaines de combattants de la rébellion, celui qui aura été désormais l'ancien «guide» de la révolution libyenne se terre quelque part dans son complexe de Bab al-Aziziya, mais n'est pas encore tombé. Il n'est pas «une cible de l'Otan», selon l'organisation qui continue ses bombardements sur Tripoli. Pourtant, des informations insistantes avaient circulé lundi sur la fin toute proche, c'était une question d'heure, de Kadhafi et son régime. Hier, la situation est toujours à l'avantage des insurgés à Tripoli et dans les autres grandes villes du pays, avec d'intenses combats dans la capitale. Des combats à la roquette et à l'artillerie lourde faisaient rage autour du complexe résidentiel du colonel Mouamar Kadhafi d'où d'épaisse fumée se dégageait, les plus violents depuis le début de l'assaut rebelle de Tripoli samedi. Le quartier de Bab al-Aziziya résonnait des tirs de mortier et d'artillerie, ainsi que du grondement des avions de l'Otan, qui ont intensifié leurs raids aériens ces derniers jours. Même à deux kilomètres, on entendait, des toits, le bruit des combats, alors que les mosquées de la ville diffusaient les appels «Allah Akbar», un signe d'encouragement aux rebelles. Ces derniers avaient indiqué dans la matinée qu'ils lanceraient une attaque contre le complexe de Bab al-Aziziya, appuyés par des chars saisis au régime.

Lundi, de violents combats avaient déjà eu lieu autour de la résidence de Mouamar Kadhafi. Mais ceux d'hier sont les plus violents enregistrés depuis l'arrivée des rebelles de l'Ouest libyen dimanche. C'est samedi dans la soirée que l'opération «Sirène», la bataille de Tripoli, a été lancée, et appuyée par des combattants arrivés par la mer de l'enclave de Misrata, à 214 km plus à l'est, et des combattants de l'Ouest, entrés dans la capitale pratiquement sans résistance de la part des pro-Kadhafi. Des affrontements entre rebelles et forces fidèles à M. Kadhafi se déroulaient également hier dans d'autres quartiers de la capitale libyenne où la

télévision est tombée sous le contrôle des rebelles lundi. Par ailleurs, Seif al-Islam, l'influent fils de Mouamar Kadhafi, donné pourtant pour capturé lundi par la rébellion, a fait une apparition dans la nuit de lundi à mardi, renforçant le sentiment de confusion régnant à Tripoli depuis le lancement samedi de l'opération «Sirène». Le deuxième fils du dirigeant libyen, dont la rébellion avait annoncé l'arrestation lundi, a invité en pleine nuit quelques journalistes à le rejoindre à Bab al-Aziziya, le complexe résidentiel de son père à Tripoli. Par ailleurs, les rebelles de l'enclave côtière de Misrata ont annoncé pour leur part avoir intercepté lundi une colonne de militaires pro-Kadhafi venus de Syrte, bastion du régime et ville d'origine du dirigeant libyen. Lundi soir, le chef du CNT a confirmé que la bataille pour Tripoli n'était pas encore terminée. «L'époque de Kadhafi est révolue (...) mais nous ne pouvons pas dire que nous contrôlons Tripoli», a-t-il reconnu. Des affrontements se déroulent à «Bab al-Aziziya et certaines zones alentour ne sont toujours pas sous notre contrôle et par conséquent nous ne savons pas si Kadhafi se trouve là-bas», a-t-il ajouté. «Nous espérons que Mouamar Kadhafi sera capturé vivant pour qu'il puisse avoir un procès équitable».

### QUI CONTRÔLE TRIPOLI ?

«Je suis là pour démentir les mensonges», a indiqué par ailleurs Seif al-Islam Kadhafi aux journalistes emmenés sur place à bord d'une voiture blindée. «Tripoli est sous notre contrôle. Que tout le monde soit rassuré. Tout va bien à Tripoli», a indiqué Seif al-Islam. Dans le complexe résidentiel, Seif al-Islam était attendu par quelques dizaines de sympathisants qui brandissaient son portrait et celui de son père et agitaient des drapeaux libyens. Son frère Mohamed, dont la rébellion avait également annoncé l'arrestation lundi, s'est échappé, a indiqué dans la nuit un haut responsable des rebelles à Benghazi. Selon Seif al-Islam, les forces loyales au régime ont fait subir de «lourdes pertes aujourd'hui aux rebelles qui prenaient d'assaut» Bab al-Aziziya. Plus de six mois après le début du soulèvement en Libye à la mi-février, la communauté internationale a estimé que le régime libyen «touchait à sa fin». Le président américain Barack Obama a exhorté Mouamar Kadhafi à annoncer «expressément» son départ après 42 ans au pouvoir. En Chine, la presse a estimé mardi qu'il était de la responsabilité de l'Occident de

«nettoyer le désordre qu'il a mis» en Libye. La Libye est de fait au menu de l'agenda d'organisations internationales : le SG de l'ONU Ban Ki-moon a convoqué un sommet sur la Libye cette semaine, le Groupe de contact se réunira jeudi à Istanbul et un sommet du Conseil de paix et de sécurité de l'Union africaine est prévu vendredi à Addis-Abeba. Quant à Kadhafi, il est introuvable, et s'accrochait toujours à ce qui lui reste de pouvoir. La Maison Blanche a dit ne disposer d'aucune preuve de son départ de Tripoli et la rébellion a dit ignorer où il était. Après avoir juré de continuer à résister, le leader libyen, selon une source diplomatique, se trouverait toujours à Bab al-Aziziya, son fief.

### VICTOIRE PAS ENCORE COMPLÈTE

Si le camp de Kadhafi était particulièrement en très mauvaise posture, et que la chute du régime n'est qu'une question de jours, voire d'heures, la victoire des insurgés «n'est pas complète» et l'Otan doit rester en alerte et aller au bout de sa mission, a souligné par ailleurs le chef de la diplomatie française Alain Juppé sur la radio Europe 1. «J'ai dit hier déjà que la victoire n'était pas complète. Le régime est au bord de l'effondrement mais il y a encore des poches de résistance. Il faut que l'Otan soit toujours en alerte pour aller au bout de cette opération», a indiqué Alain Juppé. Il a précisé qu'une conférence audio avait eu lieu lundi sur ce point entre les Français, les Américains, les Britanniques, les Allemands, les Turcs et des pays arabes. Pour autant, Mouamar Kadhafi ne représente pas une cible pour l'Otan, lui a rétorqué immédiatement le porte-parole de l'opération Protecteur unifié de l'Otan, le colonel canadien Roland Lavoie. Al'étranger, plusieurs leaders et chefs d'Etat ont appelé Kadhafi à quitter le pouvoir et éviter au peuple libyen un bain de sang inutile. Dans le monde musulman, l'Organisation de la coopération islamique (OCI) a félicité le peuple libyen pour «la réussite de sa révolution» et a exhorté la Libye à préserver son unité et son intégrité territoriale. La Ligue arabe a souhaité au gouvernement rebelle de «réussir à mener à bien une nouvelle ère et préserver l'intégrité régionale de la Libye ainsi que sa souveraineté et son indépendance». L'Égypte, le Maroc, la Tunisie, l'Irak et la Chine ont annoncé reconnaître le CNT comme le gouvernement légitime de la Libye. Sur les autres fronts, Brega et Ras Lanouf, importants terminaux pétroliers, sont tombés lundi et mardi aux mains des combattants de la rébellion.

## Kadhafi à Tripoli et n'a pas l'intention de quitter la Libye

Le président russe de la Fédération internationale des échecs (Fide), Kirsan Ilioumjinov, a déclaré hier que le dirigeant libyen Mouamar Kadhafi lui avait dit au téléphone qu'il se trouvait à Tripoli et n'avait pas l'intention de quitter la Libye. «Je suis vivant et en bonne santé. Je me trouve à Tripoli et je n'ai pas l'intention de quitter la Libye. Ne croyez pas les mensonges des télévisions occidentales», a déclaré Mouamar Kadhafi au téléphone à M. Ilioumjinov, selon l'agence Interfax. Le président de la Fide a précisé que Mohammed Kadhafi, l'un des fils du dirigeant libyen, venait de l'appeler au téléphone et a en-

suite passé le combiné à son père. «Mohammed Kadhafi affirme que les forces loyales à son père chassent les rats de la ville», évoquant ainsi des rebelles qui ont lancé mardi un nouvel assaut contre le complexe résidentiel de Mouamar Kadhafi à Tripoli, selon les propos rapportés par M. Ilioumjinov. «Il m'a dit qu'il se trouvait à Tripoli, à côté de son père. Ensuite, Mohammed Kadhafi a passé le combiné à son père», a expliqué M. Ilioumjinov. Le président de la Fide avait rencontré à la mi-juin le colonel Kadhafi à Tripoli et disputé avec lui une partie d'échecs, au cours d'une visite consacrée à l'organisation d'un tournoi international d'échecs en Libye à l'automne.

## L'information trop sérieuse pour être laissée aux journalistes Des médias en guerre en Libye

Salem Ferdi

Une analyse objective de la situation sur le terrain et du rapport de forces militaires ne permet qu'une seule conclusion: le régime de Kadhafi est fini. Ce n'est plus qu'une question de temps. Mais dans une guerre... les médias font aussi la guerre. En Irak, on avait fait le raccourci avec les «médias embedded» dans les chars de l'armée américaine. En Libye, les médias font, en fonction des intérêts de leur Etat, le même boulot guerrier.

Le patron d'Al Jazeera, l'émir du Qatar, fait partie de la coalition qui mène la guerre en Libye. Et on peut affirmer que ce ne sont pas ses avions qui sont l'apport le plus significatif à cette guerre mais la chaîne Al Jazeera, elle-même. En l'occurrence, l'émir n'a presque pas besoin de faire beaucoup d'efforts. Il s'est créé un «esprit Al Jazeera» où les journalistes ne se contentent pas de faire un métier mais font la «révolution».

Les faits qui l'attestent sont légion et, bien entendu, ceux qui font ces constats sont catalogués par les «fans» d'Al Jazeera - ça existe dans la corporation - comme des suppôts des dictatures. Même si on affiche son mépris le plus total pour l'absurde tyrannie de Kadhafi et sa progéniture, le fait de constater qu'Al Jazeera fait de la propagande plus que de l'information n'est pas admis. Faire le même constat pour la chaîne Al Arabiya suscite moins de critiques. Al Arabiya comme chacun ne le sait pas «couvre» aussi parfaitement qu'Al Jazeera ce qui se passe au Bahreïn et s'intéres-

se particulièrement au statut de sujets de seconde zone réservé aux chiites et aux femmes... On se passe de faire des constats élémentaires sur les médias occidentaux où, de manière à peine plus fine, des «experts» viennent expliquer aux gens ce qu'il faut impérativement comprendre.

### DÉMORALISER LES PARTISANS DE KADHAFI

Le régime de Kadhafi est fini. Les médias en guerre n'inventent rien, c'est une vérité. Le régime de Kadhafi est-il «déjà» fini ? Voilà qui est moins sûr et voilà ce que les médias en guerre étaient tenus de faire passer. Avec un objectif précis: démoraliser ce qui reste de soutien au régime de Kadhafi et les dissuader de combattre. Cela s'appelle de la guerre psychologique. Cela a toujours accompagné les guerres et celle qui se déroule actuellement en Libye ne déroge pas à la règle. Il s'agit d'accélérer la décomposition du régime qui est en cours. Les médias jouent la partie en toute conscience «patriotique» pour certains et par dépendance à l'égard des sources. L'information fait partie de la guerre. On peut décrypter son fonctionnement ces derniers jours sur la Libye. La première mission est de mettre en exergue que la libération de Tripoli est le fait des rebelles libyens et il fallait mettre au second plan la grande part de l'Otan. Et surtout éviter de poser les questions sur le subit renversement de la situation militaire qui serait, selon des analystes non médiatiques, le fait d'un apport externe qualitatif constitué par l'interven-

tion de forces spéciales occidentales sur le terrain.

### UN ÉCRAN DE FUMÉE À DOUBLE USAGE

L'écran de fumée est donc à double usage: mettre en valeur les forces rebelles et surtout masquer l'intervention, illégale aux yeux de la résolution du Conseil de sécurité, sur le terrain des forces spéciales occidentales. La seconde «mission» relève de la guerre psychologique. Il s'agit de pousser ceux qui soutiennent encore Kadhafi à abandonner la partie. L'annonce de l'arrestation de Seif Al Islam, «confirmée» par le président du CNT, est un modèle du genre. Son but de propagande était évident. Mais on semblait tabler sur le fait que l'homme devait se terrer quelque part. Son apparition hier devant les télévisions, occidentales, au milieu de ses partisans, a semé la confusion dans le «planning média» de la guerre. C'est peut-être le «dernier coup» de Seif Al Islam mais l'embarras des médias «embedded» était perceptible dans la soirée de lundi à mardi. Le fils de Kadhafi s'est même offert une virée en 4x4 devant l'hôtel Rixos où séjournent les journalistes étrangers.

C'est peut-être sans lendemain - personne n'est cependant en mesure de prévoir ce que sera la Libye des tribus qui remplacera celle de la Djamahiriya - mais ces faits illustrent parfaitement le fait que l'information est devenue une affaire trop sérieuse pour que les militaires la laissent aux journalistes. Même aux «journalistes révolutionnaires». Durant la guerre, les médias doivent agir en soldats.

## «L'Algérie a souffert le plus des nuisances de l'ancien régime»

M. Mehdi

Depuis le déclenchement du mouvement de contestation à Benghazi à la mi-février, l'Algérie n'a soutenu ni politiquement ni militairement ni sous aucune autre forme, le régime de Kadhafi », affirme une source au ministère des Affaires étrangères (MAE), invitée à s'exprimer sur les développements récents dans ce pays voisin.

Le silence de la diplomatie algérienne «ne traduit nullement une gêne quelconque face au changement de régime en cours en Libye », ajoute la même source, qui rappelle que «c'est bien l'Algérie qui a souffert le plus des nuisances de l'ancien régime sur de nombreuses questions sensibles telles que les frontières, le Censad, l'Etat unitaire touareg... ».

La même source indique que l'Algérie «ne succombera ni au mimétisme, ni à l'émotion ni encore moins au diktat de l'actualité événementielle ». Elle

«s'exprimera sur la situation en Libye, lorsqu'elle le jugera approprié et en tenant dûment compte de l'ensemble des paramètres relatifs à une analyse minutieuse de la réalité sur le terrain et de toutes ses implications locales et régionales car notre sécurité est liée au rétablissement de l'ordre et de la stabilité dans ce pays ».

Il est également dit que la position algérienne «se fonde sur la prise en compte de nos propres intérêts de sécurité nationale » et son approche tient compte d'une «double préoccupation ». A savoir «la sécurité et la stabilité durables de ce pays voisin » qui aura «des répercussions cruciales sur le voisinage immédiat », mais surtout la préoccupation du «devenir de stocks d'armements de cette gigantesque armurerie qu'est la Libye ». L'approche de l'Algérie tient compte aussi du «rôle des particularismes tribaux et régionaux dans l'éventuelle exacerbation du potentiel

d'instabilité » et «la position hégémonique de certains courants radicaux et le potentiel des forces centrifuges », ce qui aura des conséquences sur «l'avenir unitaire et démocratique de ce pays ». A propos de l'opposition libyenne, représentée par le Conseil national de Transition, la même source affirme que l'Algérie «n'a pas, non plus, de prévention particulière à l'égard du CNT, avec lequel nous avions déjà ouvert des passerelles de communication, si ce n'est les préoccupations essentielles au sujet de la sécurité et la stabilité durables de la Libye, de son avenir unitaire et démocratique, et de leurs éventuelles retombées sur notre pays », conclut la même source.

Interrogée à propos des ressortissants algériens ayant fait l'objet d'attaques ciblées, la source au MAE n'a pas pu, en milieu d'après-midi d'hier, confirmer ces informations qui ont circulé sur le Web.

### Les rebelles prennent le QG de Kadhafi à Tripoli

Les rebelles libyens ont pris mardi le contrôle du quartier-général de Mouamar Kadhafi à Tripoli après plusieurs heures de combats acharnés, a constaté un correspondant de l'AFP.

Des centaines de rebelles ont lancé un assaut sur la résidence du dirigeant libyen trois jours après être entrés dans la capitale, bastion du régime. «Les rebelles ont foncé les murailles en béton de l'enceinte et ont pénétré dedans. Ils ont pris Bab al-Aziziya (QG de Kadhafi), entièrement, c'est fini», a indiqué le correspondant de l'AFP. On ignorait pour le moment la situation du dirigeant libyen et de ses proches. Les tirs sont intenses, «c'est une scène incroyable», a ajouté le correspondant de l'AFP. Il a souligné que les rebelles à Tripoli ont reçu dans l'après-midi de mardi le renfort de combattants venus de l'enclave de Misrata qui les ont aidés à s'attaquer au fief du dirigeant libyen.

BLIDA

## Les marchés ne désemplissent pas

**Langues pantelantes, habits froissés et mouillés de sueur, jambes traînantes, se mouvant difficilement, les mères de famille, malgré les très fortes chaleurs enregistrées ces derniers temps, sortent tous les jours pour faire leurs multiples emplettes dans les marchés surchargés de marchandises et de... clients.**

Tahar Mansour

Bien entendu, l'occasion faisant le larron, les vendeurs font monter les prix en flèche, sûrs de trouver preneurs avec ces milliers de personnes déambulant à longueur de journée dans les marchés, qu'ils soient réguliers ou informels. Déjà pour les fruits et légumes, et contrairement aux années précédentes, les prix sont restés assez élevés alors que nous entamons la dernière semaine du ramadhan, au cours de laquelle ce sont surtout les produits servant à la confection de gâteaux ainsi que l'habillement qui sont les plus demandés. En effet, si les prix des légumes ont stagné depuis le début du ramadhan

sans le moindre frisson vers le bas, ceux des fruits, chaleur aidant, se sont fait pousser des ailes. Ainsi, le raisin, d'assez bonne qualité, qui était à 120/150 DA le kilo au début du mois, est passé à 200 et 300 DA. La pastèque a gagné entre 10 et 20 DA par kilogramme, passant de 25 à 40 et 50 DA, alors que le melon trône à 60 et 70 DA. C'est le même topo pour les figues qui, malgré leur profusion, sont cédées entre 150 et 250 DA le kilo, selon la qualité et l'endroit. Les pêches et les pommes ont suivi le mouvement et sont passées de 120 DA à près de 200 DA dans la majorité des marchés.

Pour ce qui est des produits de pâtisserie, il faut dire que la farine, la semoule, les corps

gras, les cacahuètes et tout ce qui entre dans la confection des gâteaux ont connu des hausses sensibles, variant entre 5 et 25 DA, certains étant même introuvables sur le marché.

Et il y a, bien sûr, l'habillement pour enfants qui prend des allures princières en focalisant l'attention des grandes personnes, poussées par leurs progénitures à coups de hurlements, de pleurs, de jérémiades, qui se saignent encore plus pour leur faire plaisir. Et il reste aussi la chaleur qui fait des siennes et qui suit le mouvement ascensionnel des prix, comme pour faire encore souffrir plus nos concitoyens qui ne peuvent mais devant les difficultés quotidiennes à joindre les deux bouts.

MÉDÉA

## Une association de malades veut mieux faire

Rabah Benaouda

L'on peut dire aujourd'hui que la grande majorité des personnes malades de la colonne vertébrale, dans la wilaya de Médéa, sont prises en charge convenablement dans le domaine des examens médicaux, des soins et de la rééducation fonctionnelle, et ce grâce à l'association de bienfaisance Echifaa pour l'assistance aux malades souffrant de cette pathologie. En effet, avec un total de 4.796 malades, arrêtés au 16 août 2011, dont 1.713 hommes, 2.404 femmes et 679 enfants, «l'association Echifaa pour l'assistance aux malades de la colonne vertébrale», dont le centre de soins et de rééducation fonctionnelle se trouve en contrebas du siège de la daïra de Médéa, peut se targuer d'être sur la bonne voie, qui est celle qu'elle s'était tracée le 9 janvier 2004, date de sa création suivant l'agrément n°008/2004. Que de chemin parcouru en effet depuis cette date et ses responsables ne comptent pas en rester là.

Comme nous l'affirmera M. Khelil Moussaoui, vice président de cette association et président de la commission de l'information, «notre association, qui est une association de bienfaisance et non à caractère commercial, faudrait-il le préciser et le rappeler une fois encore, compte procéder dans un avenir très proche à l'extension de son centre de soins et de rééducation fonctionnelle pour pouvoir répondre efficacement aux besoins toujours croissants de cette catégorie de malades qui souffrent de la colonne vertébrale. Une prise en charge que nous avons même élargie tout récemment aux malades atteints d'autres pathologies,

dont les traumatismes, les infections motrices cérébrales (IMC), les maladies des os, les malformations congénitales, les maladies respiratoires et notamment l'asthme, l'inflammation des bronches, les paraplégies....». Des informations et des explications que nous a données M. Moussaoui lors de l'entretien qu'il nous a accordé. Et ce responsable d'ajouter : «Une prise en charge élargie que nous permet effectivement l'équipement multifonctionnel très sophistiqué dont est doté notre centre de soins et de rééducation fonctionnelle, auquel s'ajoute la compétence de notre personnel médical, quoique insuffisant, qui se compose de deux médecins spécialistes affectés par la Direction de la santé et de la population (DSP) de la wilaya de Médéa, un troisième médecin spécialiste bénévole, trois kinésithérapeutes et douze assistants médicaux».

Fonctionnant avec quatre commissions chargées des «soins, des activités sportives, de l'information et du social», cette association de bienfaisance bénéficie, en plus de la subvention annuelle allouée par les autorités locales de la wilaya de Médéa, de l'aide financière et matérielle prodiguée par de nombreux donateurs bienfaiteurs de la wilaya de Médéa et dont le nombre ne cesse d'augmenter, selon M. Moussaoui. Sans oublier le matériel de rééducation fonctionnelle de haute performance qui a été acquis dans le cadre de la convention liant l'Union européenne à cette association Echifaa (programme ONG 2), ainsi que la participation financière de la wilaya de Médéa. Des dons qui ont permis à cette association de se doter d'un équipement considérable, dont des fauteuils roulants

pour enfants et adultes, un cyclomoteur électrique, des corsets pour enfants, des prothèses pour membres inférieurs, des matelas à eau et à air, des cannes anglaises, des aérosols, des souliers orthopédiques... Un centre de rééducation fonctionnelle qui reçoit quotidiennement entre 50 et 60 malades pour des massages naturels et à rayons infrarouges, des exercices physiques.

M. Moussaoui nous donnera les statistiques relatives à l'année 2010 : «Pas moins de 2.448 examens médicaux ont été réalisés, 27.064 séances de rééducation ont été prodiguées aux différents malades, dont 15.580 au profit des femmes et des jeunes filles et 11.484 pour les hommes et les enfants réunis. Comme je tiens à préciser que près de 200 malades démunis ont bénéficié des examens médicaux, des soins et des séances de rééducation fonctionnelle gratuitement, la cotisation annuelle étant de 500 dinars pour chaque malade n'ayant pas la carte de démunie délivrée par l'APC. A cela s'ajoutent les séances de rééducation fonctionnelle prodiguées à la piscine de l'OPOW Imam Lyès de Médéa avec 482 malades actuellement pris en charge, dont plus de 60% de femmes et de jeunes filles». Une année 2010 durant laquelle des difficultés sont apparues, dont, toujours selon notre interlocuteur, l'exiguïté du centre qui se trouve aujourd'hui en inadéquation avec le nombre toujours croissant des malades qui sont pris en charge, aussi bien ceux de la wilaya de Médéa que ceux venant des wilayas limitrophes. Il y a ensuite l'inadaptation de la piscine de l'OPOW Imam Lyès à la rééducation fonctionnelle par l'eau pour les malades âgés ainsi que les hémiplegiques.

TIPASA

## La solidarité et le reste

Le ministre de la Solidarité nationale et de la Famille, M. Saïd Barkat, a indiqué lundi à Tipasa que la solidarité nationale «ne doit pas se limiter à la distribution de colis alimentaires», mais plutôt doit porter sur «le soutien au développement local et communautaire». Visitant le Centre national d'accueil des femmes victimes de violence et en situation de détresse (CNFVSD), connu sous le nom de «Dar Yasmine» à Bou Ismail, et le SAMU social de Hadjout, le ministre a sensibilisé les responsables du secteur sur la nécessité de veiller à une insertion sociale et professionnelle des personnes accueillies car, a-t-il dit, «la meilleure façon d'aider une personne en difficulté, c'est de la former pour la rendre autonome».

Au cours de sa visite dans le centre d'accueil des femmes en détresse, M. Barkat s'est intéressé à la question de la réinsertion familiale des femmes et des jeunes filles accueillies (au nombre de 32), tout en incitant la directrice à dépasser la formation classique (couture, cuisine, coiffure) en encourageant les pensionnaires à se former dans les CFP de la région et à apprendre de nouveaux métiers. «Pour ce faire, une banque de données est en cours de préparation au niveau de l'ANGEM pour offrir une nouvelle gamme de métiers à développer dans le cadre du micro-crédit, qui peuvent aussi profiter aux femmes du centre de Bou Ismail ou encore du centre de Hadjout», a indiqué dans ce contexte le ministre. A l'issue d'une formation qualifiante, ces dernières, a ajouté M. Barkat, «pourront se lancer dans le monde du travail en créant une activité, tout en bénéficiant de locaux des programmes d'insertion des chômeurs». Le ministre a appelé les responsables à «un peu plus d'imagination» en matière de gestion des centres d'accueil qui, «en plus de leur offrir un abri temporaire, peuvent être une perspective pour aller de l'avant, se former, voire nourrir des projets en vue de leur réinsertion dans la société, à défaut de l'être dans leur propre famille».

Les deux centres d'accueil des per-

sonnes en détresse vont bénéficier d'une enveloppe complémentaire pour achever les travaux de réalisation d'une extension au niveau du centre des femmes, qui a permis de réaliser une vingtaine de chambres pour les pensionnaires grâce à une AP initiale (autorisation de programme) de 30 millions de DA, ainsi que pour le centre de transit de Hadjout qui a accueilli 96 personnes depuis son ouverture en décembre 2010.

Au SAMU de Hadjout, qui sert actuellement de transit pour les personnes en difficulté (enfants et personnes âgées), le ministre a insisté auprès des responsables pour faire la différence entre une personne SDF (sans domicile fixe) ou en détresse et une autre atteinte de maladie mentale. La présence de personnes malades dans les centres de la solidarité nationale, a insisté le ministre, «au-delà du fait qu'elle ne leur rend pas service car ces structures ne disposent pas de moyens adéquats pour leur prise en charge sanitaire, perturbe les pensionnaires accueillis, qui doivent trouver des lieux de repos et de sérénité pendant leur séjour pour pouvoir redémarrer leur vie dans de bonnes conditions».

La visite du ministre a pris fin au niveau du siège de la cellule d'écoute de Hadjout, où il s'est entretenu avec ses responsables sur leur mission qui «doit être basée sur les valeurs humaines et l'écoute des personnes en difficultés». Concernant les colis alimentaires de ramadhan, le ministère, répondant à une demande de la wilaya, a acheminé à ce jour 500 paquets à distribuer aux familles démunies, en plus des 1.800 couffins déjà distribués depuis le 14 août.

A propos des projets de l'Agence pour le développement social (ADS) dans le cadre du développement communautaire, le ministre s'est dit attentif à la proposition du wali, M. Mustapha Layadhi, relative à la décentralisation de ces projets qui pourront être réalisés en concertation avec les responsables locaux, afin de répondre aux besoins des populations auxquelles ils sont destinés.

BEJAÏA

## Le front-de-mer fermé à la circulation

Le front-de-mer de la ville de Bejaïa, communément connu sous le nom de la «Promenade Leonardo Fibonnaci», en référence au célèbre mathématicien italien du Moyen Age qui en avait fait son lieu de détente privilégié, a été fermé au trafic automobile ces derniers jours pour devenir, temporairement, une voie exclusivement piétonne, apprend-on de la direction générale de l'Entreprise portuaire de Bejaïa (EPB). Cette décision a été motivée essentiellement par des considérations de sécurité, en relation avec les conséquences du trafic automobile qui y règne, autant pour les promeneurs que pour les camions de transport de carburant qui transitent quotidiennement vers le terminal pétrolier, a-t-on expliqué. «A la mi-juillet dernier, la Protection civile a rencontré beaucoup de difficultés pour rejoindre un lieu d'incendie déclaré dans la zone à cause de l'importance de la densité de la circulation des véhicules qui s'y trouvaient en stationnement ou en circu-

lation», a observé le P-dg de la plate-forme, M. Djelloul Achour, estimant que la mesure, par delà l'aspect sécuritaire, va favoriser les promenades et les villégiatures en ce lieu, devenu, depuis son aménagement en 2009, une destination de prédilection pour les touristes et les citoyens.

Le lieu, magnifiquement paré par la nature, jouit de plus d'une dotation en infrastructures de détente et de loisirs assez riches, qui font de lui un lieu très recherché. Pour ne pas en atténuer l'attractivité et fidéliser ses habitués, un parking a été aménagé non loin de là, précisément à hauteur de la porte «Sarrasine», sur l'avenue des frères Amrani. «Les visiteurs pourront y stationner et poursuivre à pied leur promenade», a-t-il noté. Cette décision, prise temporairement jusqu'au mois d'octobre, est susceptible cependant de prorogation, le site étant voué à accueillir, avant la fin de l'année, les travaux du chantier de la nouvelle gare maritime de Bejaïa, a-t-on précisé.

### Horaires des prières pour Alger et ses environs

| 24 ramadhan 1432  |               |                |                  |               |
|-------------------|---------------|----------------|------------------|---------------|
| El Fedjr<br>04h39 | Dohr<br>12h50 | Assar<br>16h33 | Maghreb<br>19h31 | Icha<br>20h55 |





## EL-TARF

**Le manque d'eau provoque la colère**

A. Ouelaa

Les habitants des localités d'El-Kous, Germain et Bouhlala Aïssa commune d'Echatt, dans la wilaya d'El-Tarf, ont bloqué lundi dernier en plusieurs endroits la RN 44 entre Ben M'hidi et Annaba en dressant des blocs de pierre et toutes sortes d'objets hétéroclites et ce de dix heures du matin jusqu'à dix-sept heures de l'après-midi. Les protestataires nous ont fait savoir qu'ils endurent depuis plus d'une semaine le calvaire du manque d'eau en ces journées caniculaires du ramadhan.

La gendarmerie a été déployée pour procéder à la déviation de la circulation à partir de l'intersection de Bir H'nech non loin de l'aéroport Rabah Bitat de Annaba et de l'autre côté à partir de l'intersection menant vers Sidi M'barek et Zerizer. Les contestataires n'ont libéré la route qu'avec l'arrivée des camions-citernes dépêchés par les services de la SEATA avec l'intention de récidiver au cas où la distribution normale de l'eau n'est pas rétablie.

Dans la même journée et à partir de la rupture du jeûne et pour le même motif, les habitants de la cité dite «Le

Train» à Aïn Allem, commune de Dréan, ont bloqué la RN 84 pour protester contre la pénurie de l'eau qui les affecte depuis plusieurs jours. En ce sens, les contestataires rencontrés sur place diront que le fontainier ne fait pas son travail convenablement.

Contacté, le chef de centre de la SEATA dira qu'hier seulement ils ont eu de l'eau et que le gros problème dans le remplissage du château d'eau réside dans les coupures d'électricité dans la mesure où une coupure d'une heure nécessite quatre heures de temps pour le remplir.

## ANNABA

**Des formations pour près de 3500 jeunes**

Pas moins de 3.414 jeunes de la wilaya de Annaba ont bénéficié depuis le début de l'année 2011 de sessions de formation et de qualification dans les métiers et les activités artisanales traditionnelles leur permettant de monter des micro-entreprises, a-t-on appris lundi des responsables de la Chambre de l'artisanat et des métiers (CAM). Cent six jeunes, des deux sexes, ont bénéficié d'une formation dans les techniques de gestion de petites et moyennes entreprises (PME), alors que le reste des stagiaires, ayant un niveau d'ins-

truction limité, a été orienté, selon la même source, vers des métiers manuels comme la plomberie sanitaire, la soudure, la menuiserie, la coiffure, les arts culinaires, la couture ou encore la broderie. Le programme de qualification pour les activités liées à l'artisanat a connu un grand engouement de la part des jeunes, en particulier ceux qui souhaitent débiter des «activités spécialisées», selon les responsables de la CAM qui ont expliqué que les mesures de soutien et d'encouragement prises par les pouvoirs publics au

benefice des jeunes «visent aussi la réhabilitation des activités du terroir et la valorisation du produit artisanal».

Ces opérations de qualification dans les métiers de l'artisanat, organisées par la CAM, s'effectuent en collaboration avec les artisans établis sur le territoire de la wilaya, en contrepartie d'un soutien financier qui leur permettra l'acquisition de nouveaux équipements, a-t-on précisé. Plus de 3.500 professionnels et 25 coopératives activent dans les différents métiers de l'artisanat traditionnel à Annaba, a-t-on rappelé.

## TÉBESSA

**Le projet de la cinémathèque tombe à l'eau**

Le projet de transformation de l'ancienne salle de cinéma «El-Maghreb» de Tébessa en cinémathèque, annoncé officiellement en novembre dernier, a été «abandonné» par la structure centrale en charge des cinémathèques d'Algérie, apprend-on lundi du directeur de la culture. Le refus de la commune de Tébessa de transférer à titre

définitif la propriété de la bâtisse à la cinémathèque est à l'origine de ce problème, a ajouté le même responsable. Contacté par l'APS, le vice-président de l'Assemblée populaire communale (APC) de Tébessa, chargé de la culture et des activités artistiques, M. Mourad Smati, a confirmé le «refus de la commune de se désister de la propriété de

la salle de cinéma El-Maghreb». Cet élu a indiqué, dans ce contexte, que l'accord «de principe» signifié par l'APC «portait uniquement sur le transfert de l'exploitation de la gestion de la salle et non sur la propriété». Selon M. Smati, une conseillère de la ministre de la Culture, en visite récemment à Tébessa, avait été informée de cette situation.

## JIJEL

**Les parcs d'attractions seront généralisés**

La généralisation de mini-parcs d'attractions est au centre d'une réflexion qui vient d'être engagée dans la wilaya de Jijel, a-t-on appris, lundi, des services de la wilaya. Selon la cellule de communication, le wali a présidé une réunion au cours de laquelle il a chargé une commission de «prospector des sites et des terrains à l'effet d'accueillir ces espaces récréatifs à travers l'ensem-

ble de la wilaya». Pour l'heure, deux projets de ce type sont en cours de réalisation au chef-lieu de wilaya. Il s'agit du site attenant à l'hôpital Mohamed-Seddik Benyahia et celui du jardin «Calzada», appelé à être aménagé en petit parc d'attractions et de loisirs. Ces installations dont les procédures liées à la création ont été examinées lors de la rencontre présidée par le wali, compren-

dront divers équipements tels que des manèges, des toboggans, des balançoires et autres autos tamponneuses «dans le but de répondre aux besoins des enfants en matière de détente et de loisirs», a-t-on précisé. La wilaya de Jijel «accuse encore un grand déficit en matière d'équipements de loisirs pour les jeunes qui doivent être soustraits aux dangers de la rue», ajoute-t-on.

## SÉTIF

**Trois nouveaux lycées et six CEM pour la prochaine rentrée**

Trois nouveaux lycées et six collèges d'enseignement moyen (CEM) seront réceptionnés dans la wilaya de Sétif pour être opérationnels «dès la rentrée scolaire 2011-2012», a indiqué lundi le directeur de l'Education. La wilaya de Sétif comptera avec ces nouvelles infrastructures, Selon M. Abdelaziz Ghenam, 82 lycées qui accueilleront 55.000 élèves dont 21.000 nouveaux inscrits. Quant aux CEM, ils seront au nombre de 216 pour ac-

cueillir environ 137.000 élèves. Il est également prévu la réception, pour la prochaine rentrée scolaire, de 14 nouveaux groupes scolaires pour le cycle primaire qui comptera 847 écoles et groupes scolaires, accueillant 150.680 écoliers, a ajouté le même responsable. L'ensemble de ces infrastructures permettra de scolariser, dans de bonnes conditions, les élèves des centres urbains et des zones rurales, selon le directeur de l'Education qui a par ailleurs

indiqué que neuf demi-pensions dans des CEM et quatre autres dans des lycées seront ouvertes pour la rentrée de septembre prochain. D'autre part, s'agissant de l'encadrement pédagogique, pas moins de 1.058 nouveaux postes d'enseignement seront créés dans les différents établissements de la wilaya, a annoncé le directeur de l'Education, signalant que les concours de recrutement seront organisés «après la prochaine rentrée».

## BATNA

**Profession: horloger**

Doyen des horlogers de la ville de Batna, El Hadj Khelifa Benzédira évoque avec beaucoup de plaisir son métier et raconte avec fierté l'histoire de la passion qu'il voue depuis un demi-siècle pour l'horlogerie. Rencontré par l'APS, une matinée de Ramadhan dans sa petite boutique située en plein coeur de la capitale des Aurès, appliqué à réparer une montre mécanique, une véritable pièce de musée datant de 1800, Khelifa affirme que cette profession lui «coule dans les veines». «Mon grand plaisir est d'entendre à nouveau le tic-tac d'une vieille horloge que son propriétaire croyait bonne à la casse mais qui reprend vie», dit-il en jetant un regard dédaigneux à une montre «moderne», fonctionnant avec une pile, ramenée par un client. «Réparer une horloge exige beaucoup de concentration et de patience», affirme cet artisan à qui il arrive de passer jusqu'à six heures avant de parvenir à faire repartir une montre. Il travaille toujours dans la même posture, une loupe oculaire accrochée à son oeil droit et les deux mains «armées» de petits instruments pour «manipuler» soigneusement les entrailles de la montre défaillante.

L'artisan prend tout de même des petites pauses, indispensables pour mener à leur terme des réparations toujours extrêmement minutieuses. Dans sa famille on est horloger de père en fils. Khelifa y a été initié dès ses 16 ans par son oncle paternel, vers 1959, avant d'aller travailler chez un colon, horloger de profession à qui il affirme «avoir pratiquement volé» les arcanes de la profession. En 1965, il ouvre sa propre boutique où il continue à ce jour de travailler. «Les horloges sont mon monde à moi», affirme cet «artiste» de 70 ans qui poursuit son activité avec le même sérieux et la même passion. «Je trouve un plaisir indescriptible, confie-t-il, à manier les infimes mécanismes d'une montre dont le fonctionnement est aussi rythmé qu'un beau morceau de musique». Khelifa affirme retourner souvent à ses vieilles montres lorsqu'il se sent angoissé et troublé. Une imposante caisse en bois, soigneusement dissimulée dans un recoin de la boutique, renferme sa collection

de montres de poche et de montres-bracelets dont la plus vieille a été fabriquée en 1800. Il affirme que le spectacle de vieilles montres maintenues en bon état le rassure et lui procure un indicible bonheur.

Quiconque rend visite à Si Khelifa dans sa petite boutique a l'impression d'être dans un musée de l'horlogerie où l'on peut découvrir des montres, des pendules, des réveils et des horloges de plus de deux siècles que cet artisan a su maintenir, pour la plupart, en marche grâce à son savoir-faire. Les accessoires utilisés par Khelifa dans son activité de précision ne sont plus sur le marché depuis plus d'un quart de siècle.

La table d'axe, les arrache-aiguilles, les tournevis à lame fine et bien d'autres instruments nécessaires pour ses délicates «chirurgies» sont de vraies pièces de musée, aussi anciennes que les authentiques pendules suisses de ce vieil horloger aurésien. En dépit du recul des activités d'horlogerie, Khelifa conserve un grand nombre de clients, de Batna et d'ailleurs, qui viennent solliciter ses services pour la réparation d'une pendule, d'un réveil ou d'une montre-bracelet à la grande valeur sentimentale.

Jeune, son amour pour sa profession l'avait amené à prendre part à des manifestations internationales, dont la foire internationale de l'horlogerie de Paris (France) en 1972 et celle de Suisse en 1986. Il n'est pas peu fier de montrer les documents qu'il conserve précieusement et qui attestent de ses passages en Europe pour l'amour des «trotteuses».

Ce vieil artisan s'attache à l'heure actuelle à transmettre ses connaissances et les petits secrets de son métier à son fils Messaoud. Il se dit aussi disposé, si on le lui demande, à enseigner l'horlogerie dans un centre de formation professionnelle.

Presque tendrement, Khelifa se dirige vers une horloge murale, une vraie pièce de musée datant de 1865. «C'est une horloge à cheville sans rubis» explique savamment cet artisan qui, en un demi-siècle d'activité, a eu à «soigner» des montres et des horloges des plus grandes marques suisses et françaises et continue de le faire, toujours avec la même passion.

**Echauffourées entre policiers et revendeurs, 13 arrestations**

Treize personnes ont été arrêtées lors d'échauffourées survenues dimanche soir au centre-ville de Batna entre vendeurs à la sauvette et éléments de la force publique, a-t-on appris lundi auprès de la cellule de communication de sûreté de la wilaya de Batna.

Trois agents de police ont été légèrement blessés suite à ces échauffourées survenues au ni-

veau de la cité des 84 logements au centre-ville de Batna qui ont également causé des dégâts à certains véhicules appartenant aux éléments de la sûreté.

Les affrontements ont éclaté suite à une tentative d'assainissement des trottoirs des rues du centre-ville de la wilaya de Batna, occupés par des vendeurs à la sauvette entravant la circulation.

## Elles seront reconstruites ailleurs Reprise de la démolition des stations d'essence

**Pour ne pas retarder davantage les travaux de réalisation du nouveau pont «transrhumel», et entreprendre les démolitions des cinq stations d'essence du Chalet des pins, qui en sont en partie la cause, une réunion a eu lieu hier avec le wali et toutes les parties concernées.**

A.El Abci

Selon le directeur de l'énergie et des mines, M. Bouzidi, la rencontre a regroupé autour du chef de l'exécutif de la wilaya, la direction régionale de Naftal, les gérants des stations en question, les impôts, les domaines, le chef de daïra, le président de l'APC et lui-même a tourné autour de la reprise des évacuations des cinq pompes à essence et examiner le dossier des indemnisations à attribuer à ceux qui en assurent la gérance libre et ce, à l'effet de redémarrer le plutôt possible les travaux du viaduc géant enjambant le Rhumel.

Dans ce cadre et selon toujours notre interlocuteur, il a été demandé aussi bien à la société publique Naftal qu'aux cinq gérants privés de présenter chacun en ce qui le concerne les documents censés prouver notamment le statut du propriétaire de l'assiette de terrain. Finalement, il s'est avéré qu'en la matière, les deux protagonistes qui prétendaient détenir les documents certifiant leur propriété des lieux, étaient en fait incapables d'en présenter les preuves irréfutables. Et pour cause, dira-t-il, les terrains des cinq stations d'essence du Chalet des pins appartiennent tout simplement aux «domaines» ou à la direction du patrimoine de la wilaya, qui était la seule à avoir pu faire valoir ses droits sur les lieux. Dans

pareil cas évidemment, fera-t-il remarquer, les compensations s'en trouvent réduites au minimum.

Cependant et en considération du problème social relatif aux familles vivant de l'activité de ces stations, le wali a décidé que d'autres assiettes foncières seront attribuées à Naftal, avec engagement de celle-ci de réaligner sur leurs sites des stations répondant aux normes de sécurité et d'esthétique en vigueur et de les céder ensuite aux concernés toujours en «gérance libre». Ces décisions ont été acceptées sans difficultés, notera notre vis-à-vis, aussi bien par les gérants des stations que par la société Naftal, qui devant l'insuffisance de preuve de propriété des documents présentés n'avaient en fait pas d'autres choix que d'acquiescer. Par ailleurs, l'autre décision du wali a consisté à charger la DTP à reprendre les démolitions là où elles avaient été gelées, à savoir au niveau de la station d'essence «Belaid», et permettre ainsi l'installation du chantier du transrhumel. A noter que la disparition prochaine de ces stations, les plus fréquentées par les automobilistes constantinois ou d'ailleurs, de par leur position stratégique sur l'un des principaux axes routiers, posera sûrement un problème supplémentaire dans la circulation automobile déjà sévèrement perturbée par la fermeture du pont de Sidi Rachid.

## APC de Constantine Fin de mission pour la commission des œuvres sociales

A. E. A.

La commission mixte des œuvres sociales de l'APC de Constantine, installée juste l'année dernière par l'UGTA et le SNAPAP, a été dernièrement dissoute d'un commun accord entre les deux syndicats.

Selon le SG du bureau SNAPAP, Mohamed Mansouri, il a été mis fin à la mission de la commission en question pour des raisons de «mauvaise gestion et de résultats dérisoires au regard des besoins des travailleurs». En effet, dira-t-il, pour ce qui concerne aussi bien l'octroi de prêts aux employés de la mairie, que pour ce qui a trait à leur bénéfice de séjours dans des camps de colonie de vacances sur le littoral, à Béjaïa, le résultat est vraiment insuffisant. «Aussi et après concertation avec le SG du bureau syndical UGTA, notre partenaire dans la gestion des œuvres sociales, nous avons décidé de mettre fin à la commission mixte en question et d'en désigner une autre». Et notre interlocuteur de poursuivre que «de même que de concert nous avons saisi par écrit autant les services compétents de la wilaya que ceux des banques, les informant de la dissolution de la commission et sa fin de mission». Quant aux travailleurs, notera-t-il, ils ont été les premiers à être informés au cours de réunions

mais aussi de contacts directs avec beaucoup d'entre eux.

Contacté à son tour, le SG de la section syndicale UGTA, M. Zemouri, confirme les propos de son collègue du SNAPAP et ajoute que l'installation de la nouvelle commission est prévue pour après les fêtes de l'Aïd. A cette effet, fera-t-il remarquer, «les deux sections syndicales ont déposé auprès de la wilaya une demande d'agrément pour la nouvelle commission, et dont la liste des membres est actuellement au niveau des services de sécurité de la wilaya et ce, pour enquête administrative», précisera-t-il.

Il est à rappeler que les œuvres sociales de l'APC de Constantine ont longtemps constitué la pomme de discorde entre les bureaux syndicaux de l'APC en question. Discorde qui a souvent fait monter au créneau le bureau syndical du SNAPAP contestant le monopole de la gestion des œuvres par l'UGTA et revendiquant une participation en considération de sa représentativité. Le SNAPAP avait même initié des mouvements de protestation avec menace de grève. Un terrain d'entente a été par la suite trouvé, à savoir l'installation d'une commission mixte avec un président SNAPAP et un trésorier UGTA, qui vient d'être finalement dissoute après une année d'activité.

## Les taxis augmentent leurs tarifs

Encore une fois, une catégorie de «taxieurs» constantinois vient de se faire remarquer par un comportement pour le moins irrévérencieux vis-à-vis des usagers.

Profitant de la fermeture du pont de Sidi Rachid les contraignant à faire un détour par l'avenue de Roumanie et le Bardo pour se rendre au centre-ville, ils ont unilatéralement procédé à l'augmentation de leurs tarifs. Depuis deux jours donc, ils exigent 40 dinars par place au lieu des 25 habituels. Mais la réaction des usagers ne s'est pas fait attendre: certains ont refusé net cette augmentation qu'ils qualifient d'arbitraire. La direction des transports a mis en place une équipe de contrôle spécialement chargée de faire respecter les tarifs.

## Campagne d'assainissement

Las d'attendre une hypothétique intervention des services de la voirie, les habitants de l'unité de voisinage 03 de la nouvelle ville Ali Mendjeli ont décidé de se prendre en charge, en organisant une campagne d'assainissement et de nettoyage de leur cité. L'opération a donc démarré avant-hier et des jeunes notamment ont mis la main à la pâte et commencé à nettoyer, car, dit-on, la cité croulait sous les ordures jetées un peu partout. Elles ont donc été rassemblées à proximité des bacs et en tous cas le plus loin possible des immeubles, pour éviter les mauvaises odeurs.

## La route de la corniche dans le noir

Des citoyens, notamment ceux habitant les cités de Sidi M'cid et de Békira, qui rentrent chez eux à pied en utilisant la route nationale n°03 connue sous le nom de route de la corniche, se plaignent de l'obscurité totale qui y règne. Nos interlocuteurs précisent «outre le fait qu'aucun des lampadaires placés entre la sortie de la ville et le carrefour de Sidi M'cid, soit près de deux kilomètres, ne fonctionne, même ceux transformés à coup de centaines de millions de centimes pour soi-disant éclairer de façon multicolore les falaises, les grottes préhistoriques et les tunnels, sont éteints, le tout dans une indifférence totale».

## Quatre spectacles en soirée

Quatre spectacles sont prévus pour aujourd'hui mercredi, indique la direction de la culture de la wilaya. Trois d'entre eux se dérouleront à Constantine ville et l'autre dans la ville de Ouled Rahmoun. Au chef-lieu de wilaya, le théâtre régional abritera deux spectacles de chants et de musique, l'un animé par l'artiste marocain Hamid El Kadri et l'autre par des associations musicales constantinoises. L'autre spectacle est prévu au palais de la culture Malek Haddad, où le comique algérien «Abdelkader Sec-teur» donnera une soirée, initiée par l'association «House Vent», qui débute à partir de 21 heures 30.

A. C.

## Le ras-le-bol des habitants de Bouberrbara

A. Mallem

Depuis le mois de janvier dernier qu'ils sont dans l'attente de la concrétisation des promesses qui leur ont été faites par les autorités, notamment l'APC, la direction de l'industrie et les mines ainsi que celle de l'hydraulique quant au règlement de leurs problèmes de gaz, d'assainissement, d'éclairage public et d'eau potable, les habitants du quartier du pont Bouberrbara à El-Menia déclarent «qu'ils sont maintenant arrivés à bout de patience».

Hier, ils nous ont contactés pour nous faire savoir, par la voix des membres de leur association de quartier, «qu'ils n'attendent que la fin du ramadhan pour déclencher une autre action de protestation après celle initiée en janvier 2011 pour les mêmes motifs. Des promesses, des promesses, toujours des promesses sans lendemain ! Cette fois nous allons descendre avec femmes et enfants pour bloquer la route !», s'est écrié M. Nedjahi, membre de l'association. Il a expliqué «que les habitants de son quartier continuent toujours de souffrir de l'absence de gaz, du problème de l'assainissement et de l'éclairage public. Le problème de l'assainissement et celui de l'eau potable restent entiers parce qu'il faut refaire entièrement les conduites. Nous manquons de gaz de ville et quand nous avons posé la question à la direction des mines ils nous ont répondu qu'il faut attendre le programme de 2012».

Il a signalé encore que les alentours de 56 habitations éparpillées dans le

quartier se trouvent plongés dans le noir chaque soir parce que, selon lui, il faut encore poser 10 poteaux électrique et 36 lampes pour régler ce problème. Ayant contacté les services de l'hydraulique et la Seaco, les membres de l'association se sont vu répondre, selon leurs propos, que l'aménagement urbain global de leur quartier nécessite un programme d'envergure qui prendra du temps pour sa concrétisation à cause des procédures réglementaires longues et fastidieuses. «Ils nous ont demandé de faire des demandes et d'attendre. C'est ce que nous avons fait depuis plusieurs mois et nous attendons toujours de voir le bout du tunnel», est-il soutenu. En dernier, les habitants ont contacté, la semaine passée, les responsables de l'APC qui les ont rassurés que leurs problèmes sont pris en charge.

Pour le président de l'APC de Constantine, M. Abdelhamid Chibane, que nous avons interrogé hier, le quartier Bouberrbara aurait déjà bénéficié de travaux d'électrification, d'assainissement et d'AEP, mais il demeure toujours que la nature du programme pour l'aménagement urbain de la cité nécessite une enveloppe financière assez importante et donc doit passer par des formalités spécifiques fixées par la loi.

Dans ce cas, souligne le maire, il faut lancer un appel d'offres pour choisir les entreprises réalisatrices, faire une attribution provisoire et attendre un certain temps, etc. «Cette procédure demande énormément de temps, entre 3 et 5 mois», a-t-il estimé.

## Vols, agressions et des arrestations

A. E. A.

Les éléments du groupement de gendarmerie de la wilaya de Constantine, ont traité au cours de la semaine passée, plusieurs affaires d'association de malfaiteurs, de vols, de coups et blessures volontaires et de détention, consommation et commercialisation de stupéfiants.

Ainsi suite à la plainte d'un agriculteur auprès de la brigade de gendarmerie de Didouche Mourad, pour tentative de vol d'une pompe à eau sur ses terres par des inconnus, les gendarmes se sont rendus sur les lieux et ont surpris les suspects en flagrant délit de vol. BH âgé de 20 ans, BZ âgé de 33 ans et CA âgé de 32 ans, étaient encore en train d'embarquer la pompe à eau en question, à bord d'un véhicule de marque Volkswagen. Leur fouille ainsi que celle du véhicule, ont permis la saisie d'un téléphone portable, de plusieurs armes blanches et d'un pistolet en plastique. Présentés au parquet de Zighoud Youcef, ils ont été placés sous mandat de dépôt et écroués. La brigade de gendarmerie de Ouled Rahmoun a traité pour ce qui la concerne d'une affaire de bagarre impliquant six individus ap-

partenant à deux familles différentes, dont les âges se situent entre 28 et 32 ans. Cette bagarre générale, a pour origine une dispute entre des enfants des deux familles. Présentés au tribunal d'El Khroub, les six mis en cause ont été placés sous mandat de dépôt. Les gendarmes de la brigade d'El Khroub, ont pour leur part arrêté un individu âgé de 26 ans, en possession de deux sabres. Présenté au tribunal d'El Khroub, le mis en cause a été écroué. Dans le même registre (port d'armes prohibées), quatre autres individus âgés entre 20 et 22 ans, ont été arrêtés respectivement à Ouled Rahmoun, El Khroub, Ali Mendjeli et Ain S'mara. Présentés au tribunal au même tribunal d'El Khroub, ils ont bénéficié de la liberté provisoire. Enfin, les éléments de la brigade de Benbadis, ont traité d'une affaire de coups et blessures volontaires réciproques. Dans ces violences étaient impliqués deux jeunes de 19 et 20 ans, qui pour d'anciennes rancunes se sont affrontés et où le plus jeune a causé des blessures à son antagoniste, lui occasionnant une incapacité de travail de sept jours. Présentés au tribunal de Ziadia, les deux mis en cause ont bénéficié de la liberté provisoire.

## Education

## De nouvelles infrastructures pour combler les déficits

Le secteur de l'Education de la wilaya de Constantine sera renforcé en prévision de la rentrée scolaire 2011-2012 par plusieurs infrastructures destinées aux trois paliers de l'enseignement, a-t-on appris lundi auprès de la direction de l'Education (DEW). Deux lycées, autant de collèges d'enseignement moyen (CEM) et cinq écoles primaires seront disponibles à la prochaine rentrée scolaire, en plus de l'ouverture d'un nombre «appréciable de cantines scolaires», selon le responsable de la cellule de communication de la DEW. La réalisation de ces nouveaux établissements éducatifs constituait «une priorité pour le secteur», a souligné M. Abdelhafid Kaouir, précisant que les travaux dans les chantiers de construction de la majorité de ces infrastructures ont «dépassé 90% d'avancement». La réception de ces établissements permettra de mettre fin au problème de sur-

charge de classes enregistré notamment à la nouvelle ville Ali Mendjeli, dans la commune d'El Khroub, où les travaux de réalisation de deux écoles primaires, deux CEM et un lycée sont en voie d'achèvement, a-t-on affirmé de même source. Trois écoles primaires sont également en cours de réalisation, pour ouvrir le mois prochain, dans les communes de Didouche Mourad, d'Ibn Badis et de Constantine, a indiqué le responsable de la communication de la DEW, faisant part d'un «important» programme en cours, visant la réhabilitation des infrastructures scolaires en état de dégradation.

Le programme d'action de ce secteur s'articule également autour de l'extension de plusieurs écoles primaires pour soulager la pression exercée sur les établissements du palier primaire où le taux d'occupation par classe demeure encore élevé par rapport aux normes.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

24 ramadhan 1432

El Fedjr  
04h26

Dohr  
12h36

Assar  
16h18

Maghreb  
19h16

Icha  
20h40





# Proxi mité

**Le Quotidien**  
D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

**ORAN**

P. 11 & 12

**Le wali suspend  
la déléguée  
du secteur urbain  
de Canastel**

## **Cambriolage dans une école à Haï Nour**

Une école primaire située à Haï Nour a été cambriolée, il y a deux jours. Les voleurs ont emporté avec eux du matériel informatique composé de quatre ordinateurs, des manuels scolaires et autres articles. Après enquête, les services de sécurité ont réussi à appréhender les auteurs présumés de ce cambriolage. Il s'agit, en effet, de deux jeunes âgés de 24 et 28 ans, qui seront présentés à la justice qui statuera sur leur cas.

**J.B.**

**RESTOS DE LA RAHMA**

**Un monde  
hétéroclite**

**AÏN EL TURCK**

**Débat  
sur des projets  
d'assainissement**

## Secteur urbain Ibn Sina **La cité Lamur de Petit-Lac change de peau** P. 11



Ph.: B. H. Karim

## **Tranche de Vie**

**Béni-Saf**

P. 13

**L'Aïd, une autre  
épreuve**

**Bouguirat**

**L'eau du MAO  
dans les robinets**

**Chlef**

**Agressée  
dans son domicile**

Par El-Guellil

**El msaghar**



**I**ls ne sont pas comme quand on avait leur âge. Bekri dans le quartier, il n'y avait aucune différence entre le père et le voisin, la maman et la voisine. Pour ceux qui commençaient à fumer, attention d'être pris un mégot à la main, par le voisin du voisin. Il pouvait te donner la tannée de ta vie, sans que tu rechignes. Et tu es heureux que l'info n'arrive pas chez le paternel. Bekri, on ne pouvait pas refuser de faire une petite course pour la voisine, quand ses enfants sont absents. Bekri, lors de nos veillées nocturnes, sous l'unique lampadaire du quartier, on mettait le « transistor en sourdine » pour ne pas déranger. On l'éteignait au passage d'un adulte. Un jeune, bekri, ne manquait jamais de respect à la voisine de son âge. Il la défendait comme il aurait défendu sa sœur. Essayez de faire aujourd'hui une remarque

à un de ces jeunes et vous aurez droit au « ça ne te regarde pas, tu n'es pas bou-

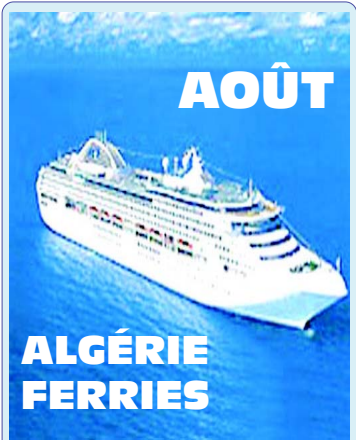
ya », tout un programme quoi. Ouled elyoum ya settar, ne sont pas l'avenir de l'homme. Et s'ils pensent l'être, c'est que la race humaine va à sa perte. Vous n'avez qu'à lancer un regard quand vous les croisez. A quelques couleurs près ils ont les mêmes tenues, les mêmes coupes de cheveux. On dirait des bidasses déserteurs. Ils sont collés à leur immédiat. Ils ne courent que pour se sauver ou poursuivre quelqu'un. Ils ne lisent plus. Ils chantent pour déranger. Ils bouffent, boivent et avalent à pleines lampées tout ce qu'on leur sert par l'intermédiaire de la grande « gassaâ » parabolique. Et quand ils ne sont pas connectés au tube cathodique, ils accrochent leur nouvelles boucles d'oreille, ils bipent sans mobile pour qu'on les rappelle, pour se redire ce qu'ils se sont déjà redit. C'est des animaux, ceux d'aujourd'hui. Mon Dieu si je pouvais redevenir jeune...





## TRAIN

| Départ                   | Arrivée |
|--------------------------|---------|
| <b>ORAN - ALGER</b>      |         |
| 08h00                    | 13h05   |
| 12h30                    | 17h36   |
| <b>ALGER - ORAN</b>      |         |
| 08h00                    | 13h05   |
| 12h30                    | 17h36   |
| <b>ORAN - TLEMCEEN</b>   |         |
| 07h35                    | 09h56   |
| 12h50                    | 15h12   |
| <b>TLEMCEEN - ORAN</b>   |         |
| 05h50                    | 08h09   |
| 10h30                    | 12h49   |
| <b>TLEMCEEN- MAGHNIA</b> |         |
| 16h30                    | 17h51   |
| <b>MAGHNIA- TLEMCEEN</b> |         |
| 06h50                    | 08h11   |
| <b>ORAN - RELIZANE</b>   |         |
| 16h40                    | 18h18   |
| <b>RELIZANE - ORAN</b>   |         |
| 06h30                    | 08h15   |
| <b>ORAN - SBA</b>        |         |
| 16h30                    | 17h44   |
| <b>SBA - ORAN</b>        |         |
| 06h30                    | 07h44   |
| <b>ORAN - TÉMOUCHENT</b> |         |
| 16h35                    | 17h25   |
| <b>TÉMOUCHENT - ORAN</b> |         |
| 07h15                    | 08h14   |
| <b>ORAN - BECHAR</b>     |         |
| 21h00                    | 06h47   |
| <b>BECHAR - ORAN</b>     |         |
| 21h25                    | 07h12   |



## AOÛT

## ALGÉRIE FERRIES

| DÉPART                  | ARRIVÉE        |
|-------------------------|----------------|
| <b>ORAN / ALICANTE</b>  |                |
| Mar 23- 23h00           | Mer 24- 09h00  |
| Jeu 25- 23h00           | Ven 26- 07h00  |
| Ven 26- 23h00           | Sam 27- 07h00  |
| Sam 27- 23h00           | Dim 28- 09h00  |
| <b>ALICANTE / ORAN</b>  |                |
| Mer 24 - 23h00          | Jeu 25 - 09h00 |
| Jeu 25 - 11h00          | Jeu 25 - 19h00 |
| Ven 26 - 11h00          | Ven 26 - 19h00 |
| Sam 27 - 11h00          | Sam 27 - 19h00 |
| Dim 28 - 23h00          | Lun 29 - 09h00 |
| <b>ORAN / MARSEILLE</b> |                |
| Jeu 25 - 12h00          | Ven 26 - 13h00 |
| <b>MARSEILLE / ORAN</b> |                |
| Dim 28- 17h00           | Lun 29 - 17h00 |

## AIR ALGÉRIE



| Mercredi           |        |
|--------------------|--------|
| Vol                | Départ |
| Oran - Alger       | 07h00  |
| Oran - Alger       | 10h45  |
| Oran - Alger       | 14h30  |
| Oran - Alger       | 15h50  |
| Oran - Alger       | 16h50  |
| Oran - Alger       | 17h15  |
| Oran - Alger       | 18h15  |
| Oran - Alger       | 22h00  |
| Oran - Constantine | 08h00  |
| Oran - Timimoun    | 13h00  |
| Alger - Oran       | 09h00  |
| Alger - Oran       | 12h45  |
| Alger - Oran       | 15h05  |
| Alger - Oran       | 16h30  |
| Alger - Oran       | 18h00  |
| Alger - Oran       | 20h15  |
| Constantine - Oran | 10h15  |
| Timimoun - Oran    | 15h55  |
| Jeudi              |        |
| Vol                | Départ |
| Oran - Alger       | 07h00  |
| Oran - Alger       | 10h45  |
| Oran - Alger       | 14h30  |
| Oran - Alger       | 16h50  |
| Oran - Alger       | 16h55  |
| Oran - Alger       | 18h15  |
| Oran - Alger       | 19h30  |
| Oran - Tamenrasset | 13h15  |
| Oran - Ghardaïa    | 13h15  |
| Oran - Adrar       | 17h50  |
| Oran - Annaba      | 14h00  |
| Alger - Oran       | 06h45  |
| Alger - Oran       | 17h25  |
| Alger - Oran       | 09h00  |
| Alger - Oran       | 11h15  |
| Alger - Oran       | 12h45  |
| Alger - Oran       | 15h05  |
| Alger - Oran       | 15h00  |
| Alger - Oran       | 16h30  |
| Alger - Oran       | 18h00  |
| Adrar - Oran       | 10h45  |
| Annaba - Oran      | 16h30  |

## INTERNATIONAL

| Mercredi            |        |
|---------------------|--------|
| Vol                 | Départ |
| Oran - Marseille    | 09h00  |
| Oran - Paris (Orly) | 09h25  |
| Oran - Alicante     | 14h45  |
| Oran - Lyon         | 10h40  |
| Oran - Paris-Orly   | 09h25  |
| Oran - Lyon         | 08h50  |
| Oran - Bruxelles    | 09h00  |
| Oran - Lille        | 12h50  |
| Oran - Alicante     | 15h15  |
| Oran - Casablanca   | 07h50  |
| Oran - Jeddha       | 17h15  |
| Arrivée             |        |
| Paris-Orly - Oran   | 15h55  |
| Lyon - Oran         | 14h10  |
| Bruxelles - Oran    | 15h45  |
| Paris-Orly - Oran   | 19h15  |
| Alicante - Oran     | 18h15  |
| Casablanca - Oran   | 11h35  |
| Jeddha(j+1) - Oran  | 06h40  |

## AIGLE AZUR

| VOL               | ARRIVÉE |
|-------------------|---------|
| Paris-Orly - Oran | 17h20   |
| Marseille - Oran  | 11h45   |
| VOL               | DÉPART  |
| Oran - Paris-Orly | 18h40   |
| Oran - Marseille  | 12h45   |

| الخطوط التونسية<br>TUNISAIR |              |
|-----------------------------|--------------|
| Tunis/ Oran                 | Oran / Tunis |
| Arrivée                     | Départ       |
| <b>Lundi</b>                |              |
| 10h10                       | 11h00        |
| <b>Jeudi</b>                |              |
| 10h10                       | 11h00        |

**8. "Spectacle de Flamenco" avec OLGA PERICET**

**Mercredi 24 Août à 22h00**  
Salle de Cinéma «Le Maghreb» (Ex-Régent)

Le flamenco est la manifestation culturelle espagnole qui attire le public algérien le plus - sans aucun doute -, qui le sent très proche à sa culture. Une production de ballet flamenco de qualité, de la fondation Heeren de Flamenco, ne peut pas manquer à la programmation culturelle espagnole à Oran.

**9. Film : "Expulsés 1609. La tragédie des morisques"**

**Jeudi 25 Août à 22h00**  
Cinémathèque d'Oran

Film réalisé en 2009 par Miguel E. López Lorca, interprété par Pablo Derqui, Fernando Guillén, Ana Alonso, Juli Fàbregas et Pablo Rivero entre autres.

L'histoire commence quand Juan (Paul Derqui), un jeune professeur d'histoire, trouve dans un placard caché dans sa maison d'Almonacid de la Sierra (Saragosse) quelques anciens manuscrits. Ces livres semblent écrits en Arabe, mais après avoir essayé de lire quelques pages, Juan se rend compte qu'en réalité ce sont des textes aljamiados, une forme d'écriture en espagnol mais avec une graphie arabe ...

**Cinémathèque d'Oran**

**Programme du mois de Ramadhan**  
Cycle: Cinéma western classique

► **Mercredi 24 août**  
**-13h30 : «L'homme de nulle part»**  
de Delmer Daves (USA/1956)  
**-15h30 : «Six chevaux dans la plaine»**  
de Harry Keller (USA/1961)  
**-22h00 : «Gourbi palace»** de Bachir Derais. (Alg/2006)

► **Jeudi 25 août**  
**-13h30 : «Les années sauvages»**  
de Rudolph Mate.(USA/1956)  
**-15h30 : «Les cavaliers de l'enfer»**  
de Herbert Coleman. (USA/1960)  
**-22h00 : En partenariat avec l'institut Cervantès d'Oran**  
Projection du film documentaire :  
**«Expulsées 1609. La tragedie des morisques»**  
De Miguel E. Lopez Lorca

**THÉÂTRE  
RÉGIONAL D'ORAN**

► **Mercredi 24 août à 22h**  
**«Hirassa Mouchedada»**

Auteur : Mechaal Moussa  
Mise en scène : Abdelghani Chentouf  
Résumé : les évènements se déroulent dans une tour de sécurité au milieu d'une terre aride et désertique, où des soldats assurent la sécurité devant une porte fermée un mot de passe qui change toutes les 24 heures les réunit et assurent la surveillance en alternance, au cas où une personne se présente dans les lieux sans donner le mot de passe son sort sera une mort certaine et absolue.  
**(Mesrah El-Jadid Isser Bou Merdes)**

► **Jeudi 25 août à 22h**  
Dans le cadre de Tlemcen capitale de la culture islamique  
**Concert musique**  
Avec : **Boualem Chaker** (Alger) - **Nassim Bour**(Alger) **Amin Houki** (Mostaganem) - **Abdenour Taalbi**(Alger) - **Mustapha Asaad**(Alger)  
**(Direction de la culture d'Oran)**

► **Vendredi 26 août à 22h**  
Concert de musique Haouzi  
Avec : **Nardjess Salim Helil** (T.R.O)

► **Samedi 27 août à 22h**  
Concert de Musique avec : **Madaih Dinia**  
**(Coop/El-Othmania)**

**Programme des festivités culturelles  
du mois de Ramadhan**

**Théâtre de Verdure**

► **Mercredi 24 Août**  
Variétés pour familles

► **Jeudi 25 Août**  
Variétés pour jeunes

# FENETRES

| Air Méditerranée            |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| Décollage                   | Arrivée                  |
| <b>LUNDI 29 août</b>        |                          |
| <b>Oran/Montpellier</b>     | <b>Paris (CDG) /Oran</b> |
| 19h15                       | 17h45                    |
| <b>MARDI 30 août</b>        |                          |
| <b>Oran/Paris (CDG)</b>     | <b>Monpellier/Oran</b>   |
| 12h15                       | 10h45                    |
| <b>MERCREDI 24, 31 août</b> |                          |
| <b>Oran/Paris (Orly)</b>    | <b>Paris (Orly)/Orly</b> |
| 16h55                       | 15h25                    |
| <b>VENDREDI : 26 Août</b>   |                          |
| <b>Oran/Paris (CDG)</b>     | <b>Paris (CDG)/Oran</b>  |
| 12h55                       | 11h25                    |

| Cotations hebdomadaires des billets de banque et des chèques de voyage |          |           |
|--|----------|-----------|
| Billets  | Achat    | Vente     |
| <b>1 USD</b>   | 70,98    | 75,32     |
| <b>1 EUR</b>   | 102,06   | 108,32    |
| <b>1 CAD</b>   | 72,16    | 76,61     |
| <b>1 GBP</b>   | 115,39   | 122,47    |
| <b>100 JPY</b>   | 92,57    | 98,25     |
| <b>1 SAR</b>   | 18,93    | 20,08     |
| <b>1 KWD</b>   | 260,28   | 276,60    |
| <b>1 AED</b>   | 19,32    | 20,51     |
| <b>100 CHF</b>   | 9.795,63 | 10.403,09 |
| <b>100 SEK</b>   | 1.101,95 | 1.170,69  |
| <b>100 DKK</b>   | 1.369,41 | 1.453,69  |
| <b>100 NOK</b>   | 1.303,95 | 1.384,43  |
| Chèques de voyage  | Achat    | Vente     |
| <b>1 USD</b>   | 71,70    | 75,32     |
| <b>1 EUR</b>   | 103,10   | 108,32    |
| <b>1 CAD</b>   | 72,89    | 76,61     |
| <b>1 GBP</b>   | 116,57   | 122,47    |
| <b>100 JPY</b>   | 93,51    | 98,25     |
| <b>100 CHF</b>   | 9.895,07 | 10.403,09 |
| <b>100 SEK</b>   | 1.113,14 | 1.170,69  |

**COURRIER EXPRESS**

**KAZI - TOUR**

Alger : **021.49.70.84**  
Oran: **041.58.77.56**  
Mostaganem: **070.91.38.03**  
Tlemcen: **070.87.96.35**

**TRANSPORTEUR SAFIR**

Oran - Alger: **061.20.20.45**  
Constantine: **072.45.78.62**

| MÉTÉO                              |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| MERCREDI                           | JEUDI                              |
| <b>ORAN</b>                        |                                    |
| Plutôt ensoleillé<br>Max.31-Min.20 | Plutôt ensoleillé<br>Max.31-Min.20 |
| <b>MOSTAGANEM</b>                  |                                    |
| Ensoleillé<br>Max.33-Min.20        | Plutôt ensoleillé<br>Max.34-Min.20 |
| <b>TLEMCEEN</b>                    |                                    |
| Ensoleillé<br>Max.33-Min.18        | Ensoleillé<br>Max.34-Min.18        |
| <b>MASCARA</b>                     |                                    |
| Plutôt ensoleillé<br>Max.36-Min.18 | Plutôt ensoleillé<br>Max.36-Min.18 |
| <b>TIARET</b>                      |                                    |
| Ensoleillé<br>Max.34-Min.16        | Plutôt ensoleillé<br>Max.34-Min.16 |
| <b>CHLEF</b>                       |                                    |
| Plutôt ensoleillé<br>Max.37-Min.22 | Plutôt ensoleillé<br>Max.37-Min.22 |
| <b>BÉCHAR</b>                      |                                    |
| Ensoleillé<br>Max.38-Min.26        | Plutôt ensoleillé<br>Max.39-Min.26 |
| <b>ALGER</b>                       |                                    |
| Peu nuageux<br>Max.32-Min.20       | Ensoleillé<br>Max.33-Min.20        |
| <b>CONSTANTINE</b>                 |                                    |
| Plutôt ensoleillé<br>Max.34-Min.19 | Ensoleillé<br>Max.34-Min.19        |
| <b>ANNABA</b>                      |                                    |
| Ensoleillé<br>Max.32-Min.19        | Ensoleillé<br>Max.31-Min.19        |



**Le wali d'Oran a donné instruction pour la suspension de la déléguée du secteur urbain El Menzah (ex-Canastel).**

## Le wali suspend la déléguée du secteur urbain de Canastel

Djamel B.

Cette décision du premier responsable de la wilaya a été prise lundi, lors de la rencontre organisée par le président de l'APC avec le mouvement associatif et les représentants de la société civile, en présence du wali. Lors de ce conclave, les représentants de l'association El Mousalaha de Haï Akid Lotfi avaient dressé un tableau noir de la situation qui prévaut au niveau du boulevard principal, plus connu sous l'appellation de Boulevard Dubaï. A l'issue de l'intervention du représentant de l'association, un rapport détaillé, accompagné d'une série de photos a été remis au wali qui a promis de suspendre la déléguée dans les 24 heures qui viennent (Ndlr : hier). Il y a une semaine, plus d'une centaine d'habitants de Haï Akid Lotfi, accompagnés des responsables du comité de quartier «El Mousalaha», s'étaient déplacés au commissariat du 9<sup>ème</sup> arrondissement pour dénoncer les agissements des commerçants illicites installés au niveau

du boulevard central (Bd Dubaï). Une pétition signée par les habitants et une plainte a été remise à l'officier de permanence. Les habitants affirment dans la lettre remise à la police que, depuis l'installation des commerces au niveau de ce boulevard, la situation ne cesse de se dégrader au niveau de leur quartier. «Les habitants souffrent énormément à cause du tapage nocturne provoqué par le son de la musique provenant de ces commerces jusqu'à des heures tardives, en plus du stationnement des voitures qui gêne énormément la circulation...», soulignent les représentants des habitants. Pour mettre un terme à ce qu'ils appellent la «clochardisation» de leur quartier, une série de revendications a été portée sur cette plainte, notamment l'intervention des services concernés pour mettre un terme au tapage nocturne, la délocalisation des commerçants illicites, un contrôle rigoureux des automobilistes qui stationnent au niveau de ce boulevard, sanctionner les commerçants qui ont recours aux branchements illicites en eau et électricité à

partir du réseau public et, enfin, les habitants demandent au wali d'Oran de faire toute la lumière sur les responsables qui sont à l'origine de la délivrance d'autorisations aux commerçants sans au préalable respecter la réglementation en vigueur.

Au début du mois de Ramadhan, des habitants de Haï Akid Lotfi, par le biais de leur association de quartier, avaient lancé un appel pressant au wali d'Oran pour intervenir et mettre un terme à la «clochardisation» de leur grand boulevard. Selon les responsables du comité, cet espace, devenu un endroit de prédilection pour des centaines de familles en quête de fraîcheur durant les chaudes nuits d'été, s'est transformé en véritable fourre-tout, où tout se vend et s'achète à cause de la prolifération des commerces illicites. Dans une correspondance adressée au premier responsable de l'exécutif, des habitants de Akid Lotfi affirment que l'environnement au niveau de leur cité ne cesse de se dégrader depuis l'installation des commerces au niveau de ce grand boulevard.

## Le maire rencontre la société civile

S. C.

C'est dans une ambiance particulière colorée de rythmes oranais et folkloriques qu'a eu lieu la rencontre tant attendue entre le maire d'Oran et la société civile en présence du wali d'Oran.

Parmi les présents, citons plusieurs figures sportives et artistiques, les représentants du mouvement associatif venus en force à ce rendez vous, ainsi que des notables de la ville.

Les présents ont ainsi eu droit à un court métrage sur la prise de fon-

ction, il y a environ 6 mois, de l'actuel premier magistrat de la ville et une intervention reprenant les acquis enregistrés durant cette période, ainsi que les actions programmées de ce qui reste de l'actuel mandat communal et dont le renouvellement devrait avoir lieu en 2012.

## 22.000 «cartables de solidarité» pour les élèves démunis



Ph.: Arch.

S. M.

A l'approche de la rentrée des classes, annoncée cette année pour le 11 septembre prochain, les services concernés se pressent de peaufiner tous les détails pour réussir l'opération «cartable de solidarité» destinée aux élèves de la wilaya issus de familles démunies. La direction de l'Action sociale a ainsi réservé, comme l'année passée, un quota de 22.000 cartables scolaires équipés de toutes les affaires scolaires nécessaires (cahiers et fournitures scolaires). Les 22.000 élèves devront aussi bénéficier de manuels scolaires et de tabliers en plus d'une prime de solidarité de 3.000 dinars. L'opération est chapeautée par la commission de

wilaya de Solidarité qui est composée du directeur de l'Education nationale et des membres de la Direction de l'action sociale (DAS). La mairie d'Oran a également consacré un quota de 15.000 cartables pour aider les élèves pauvres à faire face aux dépenses de la rentrée des classes. Cette collectivité locale a mobilisé près 1,5 milliard de centimes pour cette opération de solidarité. Les cartables sont équipés d'une vingtaine d'articles entre cahiers et fournitures scolaires. Le dispatching des cartables scolaires sur les douze (12) secteurs urbains de la ville sera entamé dans les prochains jours. Un premier quota de 6.500 trousseaux scolaires sera attribué aux élèves scolarisés dans les 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> années du cycle

primaire. Le deuxième quota de 4.000 cartables sera destiné aux élèves des 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> années primaires et enfin 5.000 trousseaux seront consacrés aux élèves de 5<sup>ème</sup> année primaire et 1<sup>ère</sup> année du moyen. La mairie a cependant revu à la baisse le nombre des cartables attribués aux élèves issus de familles démunies. L'année dernière, cette collectivité a distribué 19.000 trousseaux scolaires. Cette situation serait due en grande partie à l'envolée des prix des affaires scolaires. La DAS n'a également pas revu à la hausse le nombre des cartables (22.000) par rapport à l'année passée en dépit de la progression du nombre des familles à faible revenu dans les localités périphériques de la wilaya.

## Secteur urbain Ibn Sina La cité Lamur de Petit-Lac change de peau

H. S.

Mardi 23 août. Cité Lamur, sise Haï Dhaïa (ex-Petit Lac), secteur urbain Ibn Sina. Cette première cité Cnep à Oran s'est réveillée en ce 23<sup>ème</sup> jour du mois sacré sur le bruit d'un grand remue-ménage. Plusieurs équipes de jeunes travailleurs de la commune, vêtus d'une combinaison orange, font le toilettage de cette cité de cinq blocs. Qui font le ramassage des ordures, qui le désherbage, qui le curage... Il n'est pas un coin de la cité qui n'est pas passé au peigne fin. Une action qui suscite d'autant l'intérêt que des habitants, jeunes comme adultes, hommes comme femmes, y participent de bon gré. De quoi susciter notre curiosité et, partant, valoir un saut du côté du secteur urbain Ibn Sina pour s'enquérir de cette action. Selon le directeur de ce secteur, Brizini Mohamed, il s'agit du premier point d'un programme visant la réhabilitation et l'embellissement de plusieurs cités du secteur. La priorité a été accordée à la cité Lamur, vu l'état très dégradé dans lequel elle se trouvait. Il faut signaler que cette cité résidentielle modèle, à tout point de vue (entretien, espace vert, éclairage, parking, sûreté, bon voisinage...) a sombré, des années durant, dans une vraie léthargie, marquée par une atmosphère d'insécurité. A vrai dire, le déclic n'a

eu lieu que récemment, il y a quelques jours en fait, avec l'intervention «chirurgicale» opérée de nuit par les services de sécurité, après réquisition, ordre du procureur de la République, dans l'un des blocs de cette cité. La descente menée à grand renfort s'était soldée par la mise hors d'état de nuire d'individus qui sévissaient dans les lieux, empoisonnaient la vie à leurs paisibles habitants. La sécurité revenue, et la vie avec elle, les voisins, par le biais de leur comité de quartier, ont décidé de redorer le blason de leur cité et rétablir son prestige perdu. «Les responsables du secteur urbain Ibn Sina ont fait preuve d'une grande coopération», témoigne un habitant. En effet, trois équipes, dont une de «Blanche Algérie», ont été mobilisées pour remettre en l'état cette cité (traitement des espaces verts, nettoyage, désherbage, curage des avaloirs et autres conduites, etc.), avec l'usage d'engins de la commune et ceux d'un entrepreneur privé, nous fait savoir le directeur du secteur urbain. Selon le même responsable, une «mousala» (une mosquée de proximité, pour s'en tenir à la nouvelle nomenclature des Affaires religieuses) sera réalisée. Un dossier a été formulé à la direction des Affaires religieuses et un terrain a été déjà proposé. Reste l'accord de cette institution et l'approbation du choix du site par la commission de daïra, précise-t-il.

## Une forte communauté espagnole à Oran Iberia programme un troisième vol vers Madrid

Sofiane M.

Les affaires semblent aller de mieux en mieux pour la compagnie aérienne espagnole Iberia qui détient depuis l'année dernière le monopole sur la desserte Oran-Madrid. Cette compagnie aérienne, qui assure deux vols par semaine (lundi et jeudi) à destination de la capitale espagnole, a annoncé hier le renforcement de ses dessertes par un troisième vol hebdomadaire. Le nouveau vol, qui sera lancé à partir de septembre prochain, est programmé pour la journée de dimanche à bord d'un Airbus A319. La compagnie espagnole assure depuis le 16 septembre 2010 deux vols par semaine (lundi et jeudi) entre les deux villes. «Les vols quitteront l'aéroport Barajas à 14h15 pour arri-

ver à 14h45, et repartiront d'Oran à 15h35 pour atterrir à 18h05». La durée de vol est d'une heure trente minutes. Iberia opérera les trois vols pendant tout l'hiver, la route étant sans concurrence depuis son lancement en automne 2010 (Air Algérie ne dessert que Barcelone et Alicante depuis Oran). Iberia opère également cinq vols par semaine entre Madrid et Alger (sauf mardi et samedi). Une forte communauté espagnole s'est installée ces dernières années à Oran à la faveur de l'attribution de grands projets à des sociétés ibériques: tramway d'Oran, Centre des conventions d'Oran (CCO), la gestion du réseau d'AEP de la ville (SEOR) et de nombreux autres chantiers de réhabilitation des sites historiques et de réalisation de logements et d'infrastructures de base.

## Aéroport d'Es-Sénia Un vol annulé et des désagréments

S.C.

Les voyageurs du vol AH 6189, qui devait relier Oran à Alger le lundi soir avec le départ à 22 h et l'arrivée à 23 h15 mn, ont été surpris de l'annulation du vol. Ce sont surtout les candidats à la Omra qui devaient prendre un autre avion à partir d'Alger à destination des lieux saints de l'Islam qui ont été

contraints de se rabattre sur les taxis pour rejoindre la capitale, d'autant que ce départ est le dernier de la vague pour un séjour qui devrait prendre fin le 2 septembre prochain. Pour les autres passagers, ils ont pris leur mal en patience et ont dû attendre soit l'arrivée de l'avion prévu qui aurait pris certainement une autre destination ou le prochain vol attendu hier matin.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**El Kouteï Chama A/Ghani**, 46 ans, 35 rue des Frères Chibani, V/Hugo, Oran  
**Chenafi Djima**, 29 ans, 63 rue Emir Khaled, Oran  
**Sedik Bella**, 74 ans, Bt 604 N°02, USTO, Oran

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

24 ramadhan 1432

|                   |               |                |                  |               |
|-------------------|---------------|----------------|------------------|---------------|
| El Fedjr<br>04h58 | Dohr<br>13h05 | Assar<br>16h47 | Maghreb<br>19h45 | Icha<br>21h07 |
|-------------------|---------------|----------------|------------------|---------------|





## Restos de la Rahma Un monde hétéroclite



J. Boukraa

Comme à chaque mois de Ramadhan, des restaurants de la «rahma» ou «solidarité» sont ouverts un peu partout dans la wilaya d'Oran. Cette année, et comme le mois de Ramadhan a coïncidé avec le mois d'août, soit les vacances d'été, le Croissant-Rouge algérien d'Oran a ouvert un restaurant au niveau de la crèche El Moustakbal à Miramar. Des efforts notables sont d'ailleurs consentis par le CRA qui arrive à offrir jusqu'à 400 repas chauds par jour. L'opération parainée par le comité de wilaya du Croissant-Rouge algérien doit sa réussite au dévouement exemplaire d'une équipe de secouristes bénévoles à souhait qui ont tout fait afin de fournir le meilleur ffour possible aux nécessiteux, voyageurs, étrangers et surtout les SDF et les malades mentaux. Les repas servis comprennent notamment du lait, des dattes, une soupe (chorba), un plat de résistance avec viande ou poulet, dinde, jus ou limonade et un dessert et des gâteaux orientaux. Avec des menus complets pour les SDF, malades mentaux et parfois des familles qui viennent prendre leur part du ffour et même le shor et le café, ce resto affiche complet bien avant la rupture du jeûne. Des dizaines de per-

sonnes investissent le restaurant pour «réserver» leur place. C'est pour cela que l'équipe du CRA a opté pour le système de vagues.

Dans ce cadre, une équipe composée de quelques jeunes a été mise en place pour assurer l'ordre. Le restaurant est aussi scindé en trois salles, une salle pour les SDF et les malades mentaux, une salle pour les familles et la troisième salle pour les autres catégories. Principalement, ces restos sont destinés aux démunis et autres sans-abri. Cependant, une autre catégorie de visiteurs fréquentent de plus en plus ces endroits : des salariés, retraités, femmes, étudiants. Avec la dégradation du pouvoir d'achat, même les familles de classe moyenne n'hésitent pas à recourir à ces espaces pour s'y approvisionner. En somme, on y trouve un peu de tout, un monde hétéroclite. «Nous avons remarqué ces derniers temps de plus en plus de salariés, de travailleurs qui ont de faibles salaires et même des femmes qui se présentent ici», note l'un de ces bénévoles. Un autre citoyen originaire de l'Ouest, fonctionnaire dans une entreprise de travaux publics, note que «le salaire maigre que je perçois ne me permet guère de manger tous les jours au restaurant payant. Interrogeant un bénévole de ce resto Rahma sur la présence

d'un certain nombre de femmes, il dira que «ce sont dans la majorité des SDF. Dans ce même sillage, l'équipe du restaurant de la Rahma ouvert par le CRA à Miramar mérite d'être saluée pour les efforts fournis. Des dizaines de bénévoles du Croissant-Rouge algérien s'affairent quotidiennement à la préparation de la «Meida de Ramadhan», un élan du cœur envers les nécessiteux et personnes de passage. Ce sont, en grande majorité, de jeunes volontaires qui débutent leur travail le matin. Certains d'entre eux sont engagés depuis des années dans cette activité bénévole qu'ils considèrent comme «un devoir et une culture qu'il appartient d'ancrer chez les jeunes, notamment durant le mois sacré du Ramadhan, mois de piété, de ferveur et de tolérance». Signalons, par ailleurs, qu'à l'occasion du 27<sup>ème</sup> jour du mois sacré et en collaboration avec le Croissant-Rouge, l'hôtel Sheraton organise un ffour aux personnes sans domicile fixe et aux voyageurs au niveau de la crèche El Moustakbal. 300 repas copieux seront distribués avec plusieurs plats traditionnels dans une atmosphère familiale. A côté des cadres et employés du Sheraton d'Oran, les volontaires et secouristes du comité partageront cette nuit exceptionnelle avec les personnes sans domicile fixe.

## Aïn El Turk Débat sur des projets d'assainissement

Rachid Boulélis

Un briefing, présidé par le chef de daïra, a regroupé hier l'ensemble des chefs d'exécutif des différentes communes côtières de cette partie de la wilaya. Cette réunion avait pour objectif de s'enquérir de la situation d'avancement des différents projets d'assainissement et autres opérations actuellement en cours où qui seront incessamment lancées. Le chef de daïra a insisté sur l'urgence du lancement d'une grande opération de délocalisation qui ciblera le marché des fruits et légumes de la commune d'Aïn El Turk. Le maire de la municipalité d'El Ançor a soumis à la

proposition les cas de 63 fellahs en activité sur le territoire de sa commune, à propos d'une autorisation de bâtir, qui lègue à leurs enfants par le biais d'une procuration dûment établie. Le DAL, représentant de la wilaya, en visite de travail dans la daïra, a exploité l'opportunité pour prendre part à cette réunion ordinaire. Il a saisi cette occasion pour demander aux élus de faire preuve de beaucoup plus de persévérance en soulignant l'importance de cette daïra dans la wilaya d'Oran. L'orateur a également mis en exergue la possibilité de réalisation d'autres structures, à l'exemple de la bibliothèque communale nouvellement inaugurée par le wali.

## Prison ferme pour détention de kif

Une peine de trois mois de prison ferme a été prononcée lundi après-midi par le tribunal correctionnel de Aïn El-Turck à l'encontre d'un accusé, S.M., 26 ans, et ce pour détention de stupéfiants. Selon les faits consignés sur l'arrêt de renvoi, le prévenu, qui circulait à bord d'une motocyclette, a été intercepté par les éléments de la police judiciaire dans la localité côtière de Trouville pour

un contrôle de routine. Son comportement suspect a poussé les policiers à procéder à une fouille minutieuse de sa moto. Une quantité de 4,4 grammes de kif a été finalement découverte dissimulée dans son engin. A la barre, l'accusé a déclaré que «la drogue était destinée à sa consommation personnelle». Son défenseur a plaidé le bénéfice des circonstances atténuantes. **R. B.**

## Opération en faveur de SDF

Une opération de ramassage de personnes sans domicile fixe, initiée par la Direction de l'action sociale d'Oran (DAS), en étroite collaboration avec l'Unité de la protection civile de Bouiseville, a été menée, la soirée du dimanche, dans la daïra d'Aïn El Turk. Deux femmes d'un certain âge, qui avaient élu domicile dans la rue depuis des mois, ont été ramassées lors de cette opération. La première était installée dans une encoignure de porte d'un kiosque, faisant face à l'ancien siège du commissariat d'Aïn El Turk. La deuxième fréquentait une venelle de la localité côtière de Paradis Plage. Ces deux femmes SDF, qui ne jouissent pas de toutes leurs capacités mentales, ont été transférées vers l'hôpital psychiatrique sis dans la commune de Sidi Chahmi. Notons, dans ce contexte, une certaine recrudescence de mendiants, qui s'est manifestée dans la daïra depuis l'entame du mois de ramadhan. Des femmes, notamment, font la manche dans les rues de la commune d'Aïn El Turk et plus particulièrement aux abords des établissements de commerce. **R. B.**

## La caravane du Coran et des manuscrits prend son départ

La caravane nationale du Saint Coran et des manuscrits islamiques, qui s'est ébranlée lundi à Oran, permet au public de découvrir des photos réelles sur le patrimoine du prophète Mohamed (QSSSL).

Cette caravane documentaire comporte 37 affiches exposées au niveau de la médiathèque sise au centre-ville d'Oran, à l'initiative du Centre national des archives et comportant des photos sur des objets d'art et des effets «précieux et bien réels» datant de la période du prophète Mohamed (QSSSL), à l'instar des premiers exemplaires du Livre Saint. Cette caravane, qui s'étale jusqu'au 29 août avant de sillonner d'autres wilayas du pays, constitue un espace pour revisiter la culture islamique à travers ses différentes périodes et remonter le temps pour vivre, ne serait-ce qu'un instant, dans le monde du prophète Mohamed (QSSSL). Les visiteurs ont découvert des photos d'objets conservés dans les grands musées islamiques des pays du

Golfe arabe et en Turquie, à l'image d'anciennes pièces de marbre sur lesquelles sont écrits des versets coraniques par d'éminents calligraphes. L'exposition comporte également d'anciennes cartes sur la ville de Médine et sur la Hidjra du Prophète, ainsi que les différentes calligraphies arabes, d'anciens ouvrages sur la naissance de l'Islam, écrits dans le style de la calligraphie koufie et hidjazia, entre autres. La caravane a présenté des informations importantes sur le patrimoine islamique antique et sur la généalogie des prophètes et des régions où ils ont été envoyés, ainsi que des cartes de villes et des photos sur leurs objets personnels, comme le turban du prophète Yousouf et le bouclier du prophète Yahia. Il est à noter que cette caravane, organisée sous le slogan «Le Coran houda et rahma», verra la tenue d'une table ronde sur le thème du Saint Coran et les anciens manuscrits. La caravane se rendra après Aid El Fitr dans la wilaya de Sidi Bel-Abbès.

## Plus de 50 familles au concours du meilleur gâteau traditionnel



Plus de 50 familles étaient au rendez-vous du concours du «meilleur gâteau traditionnel», organisé lundi au siège de la chambre de l'artisanat et des métiers au centre-ville d'Oran. Les concurrents ont présenté de savoureux gâteaux de différentes formes et tailles, célèbres à Oran, qui ont garni les tables d'exposition dont «Torno», «Kaak Ouahrani», «Makrout», «Griouech», «Kharara» et «Ghribia». Ces gâteaux préparés dans les fêtes de mariage, de l'Aïd et des waadate «résistent bien devant la concurrence des pâtisseries syrienne, turque et moderne et sont prisés par les touristes étrangers, d'où la nécessité de leur promotion et leur valorisation», estiment les organisateurs. Ce concours a permis aux familles de mettre en

exergue leur savoir-faire dans la préparation de gâteaux traditionnels qui décorent les vitrines des pâtisseries. La préparation de gâteaux traditionnels constitue une source de revenus pour beaucoup de femmes au foyer qui approvisionnent des magasins, hôtels et salons de thé, cafés, à indiqué une participante au concours. Un jury, composé d'anciens boulangers et fabricants de gâteaux traditionnels, a supervisé ce concours, organisé par l'Union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA) et la chambre d'artisanat et des métiers. L'annonce des trois lauréates de ce concours devait se faire hier mardi et les gâteaux traditionnels exposés seront offerts à l'hospice de vieillards d'Oran.

## Arrestation d'un présumé cambrioleur

Le présumé auteur d'une série de cambriolages ayant ciblé plusieurs habitations, situées dans la localité de Bousfer Plage, a été finalement identifié et appréhendé par les enquêteurs de la police relevant de la sûreté urbaine extra-muros de Bousfer. Le mis en cause, B.M., âgé de 40 ans, a été repéré grâce aux signalements fournis par des riverains demeurant dans localité, qui ont eu des soupçons sur

sa présence non loin des lieux des vols. Une grande partie des objets volés a été récupérée par les policiers dans son domicile, situé dans la commune de Bousfer, suite à une perquisition.

L'interpellé a été présenté hier devant le magistrat instructeur près le tribunal correctionnel de Aïn El-Turck. Au terme de son audition, il a été placé en détention préventive sous le chef d'accusation de vol. **R.B.**



## BÉNI-SAF

## L'Aïd, une autre épreuve

**Le Ramadan tire à sa fin et l'Aïd El-Fitr est depuis bien longtemps dans l'esprit de la majorité des familles.**

Mohamed Bensafi

Quelques jours seulement de cet important événement religieux, les magasins et les places populaires grouillent de monde. Le coup est dur à encaisser pour toutes ces familles ayant vécu au-dessus de leurs moyens pendant tout ce mois sacré. Aplati par des dépenses démesurées en nourriture et convoitises, le porte-monnaie familial en a pris un sacré coup en ce mois de Ramadan. Affligés, tous les chefs de famille craignent cette autre épreuve, celle de l'achat des habits neufs aux enfants. Car habiller un enfant revient souvent assez cher, surtout lorsqu'on se permet le luxe d'offrir à son enfant des habits de bonne qualité. Une dépense supplémentaire à laquelle il faudrait ajouter les produits nécessaires à la confection des confiseries et autres gourmandises pour célébrer cette fête. Et tous ces hommes et femmes semblent tous plongés dans cette angoisse, l'angoisse de dépenser encore. Et quand le budget est déjà laminé, il y a de quoi réfléchir par deux fois avant d'acheter. Les parents dont la bourse a tant bien que mal tenu bon iront sans doute faire leurs achats dans les boutiques bien achalandées de la ville. Les autres, dont le pouvoir d'achat est amoindri, les affaires sont surtout dans les souks populaires. Ces lieux qui, à l'approche de l'événement, fourmillent chaque jour

plus, et où beaucoup de gens trouvent le mieux leurs comptes. Chez les commerçants, la concurrence est terrible et chez les acheteurs, trouver moins cher est le plus recherché. Certes, la contre- façon est d'enjeu, mais le plus important c'est d'apporter la joie aux enfants. Durant la journée, les boutiques sont moins animées. La plupart des hommes passent, à la fin du travail, au souk avant, chaleur oblige, l'inévitable sieste. Les femmes, quant à elles, sont à la maison, retenues par leurs obligations ménagères. Alors c'est forcément en soirée, fraîcheur nocturne oblige, que les familles sortent pour effectuer les achats des habits. Mais c'est surtout après la prière des taraoui que les magasins rouvrent leurs portes. Les artères principales du centre-ville sont dès lors envahies par une innombrable foule. Certaines familles sont là pour effectuer leurs premiers achats, d'autres pour acheter encore ou peut-être si l'on n'a pas oublié quelque chose. Et dans la marée humaine qui se déverse sans cesse dans les boutiques, c'est la gent féminine qui prédomine, les enfants aussi, histoire de faire les essais sur place. Les femmes sont sans doute plus douées que les hommes pour gérer les situations de crise. Témoin, cette grand-mère qui assume sans complexe: «J'achète pour mes petits-enfants, car mon fils a horreur de ça». Les uns sont à la recherche d'une taille ou d'une

pointure unique ou rare, les autres n'ont pas encore trouvé ce qui leur convient. Mais il y a surtout ceux qui n'ont pas encore acheté, ceux-là hésitent ou attendent les tout derniers instants pour espérer un quelconque rabais des prix. Et c'est l'occasion de faire le plein, avant la longue traversée du désert, pour tous ces commerçants qui affichent souvent une fermeture des prix. Ces derniers savent suivre le filon de la tendance qui s'est ancrée chez les familles qui consiste à acquérir les habits durant la dernière décennie du mois sacré. On y trouve de tout, vêtements pour enfants, pour bébés, pour femmes, souliers, bâdiyâte, liquettes, jupes, robes uniques ou classiques, layette... Et à voir toutes ces étiquettes «made in», on a l'impression que toutes les marques du monde s'y trouvent. Mais c'est souvent la chinoise qui l'emporte en raison des bas prix affichés. A titre indicatif, un habit pour fillette «made in Turkey» est difficilement cédé à moins de 3.000 DA alors qu'à côté, le même vêtement mais «made in China», est à moitié prix. Mais, en toute honnêteté, entre les deux qualités, il y a tout un monde. Cependant, une chose est certaine, les parents ont déjà en tête qu'ils doivent faire «d'une pierre deux coups». Les vêtements de l'Aïd seront forcément portés pour la rentrée des classes qui s'ouvre à peine 10 jours plus tard, a laissé entendre un chef de famille rencontré devant une boutique.

## CHLEF

## Agressée dans son domicile

Abbad Miloud

Récemment, à haï El Hamadia, deux personnes cagoulées ont pénétré dans le logement d'un retraité répondant aux initiales A.A., âgé de 64 ans et lui ont demandé de leur remettre la somme d'argent et la quantité d'or en sa possession. Ce dernier a refusé, ils lui ont asséné cinq coups de couteau à l'abdomen et aux mains avant de prendre la fuite. Ils ont profité d'une coupure de l'électricité qui a plongé le quartier dans l'obscurité.

Quelques moments plus tard, sa femme et ses enfants qui sont re-

venus d'une visite chez un membre de la famille ont été surpris par la blessure. Ils l'ont transporté immédiatement à l'hôpital de Ouled Mohamed et ont déposé une plainte à la 6<sup>e</sup> sûreté urbaine de la police. Les policiers ont diligemment une enquête approfondie qui a permis d'arrêter l'un des deux agresseurs. Il s'agit de K.A., âgé de 41 ans, résidant à Chlef, exerçant la profession de maçon. L'identification est en cours pour le deuxième.

K.A. a été présenté hier devant le procureur de la République du tribunal de Chlef qui l'a placé sous mandat de dépôt.

## Plus de 5.300 nouveaux étudiants à l'université

B. Otsmane

Après la clôture définitive des inscriptions au titre de l'année universitaire 2011/2012, l'université «Hassiba Ben-Bouali» de Chlef accueillera cette année plus de 5.300 nouveaux étudiants, a-t-on appris auprès du vice-recteur de l'université. Ainsi, avec la venue de ces nouveaux bacheliers, le nombre des étudiants inscrits atteindra

26.286 étudiants, répartis entre les cinq facultés existantes, celles des sciences économiques et gestion, droit, technologie et agriculture, littérature et enfin des sciences et des sciences de l'ingénieur. A noter qu'il existe également un institut de sport. Par ailleurs, un nouvel institut d'architecture ouvrira ses portes cette année. Quant à la date d'entrée, elle a été fixée au 25 septembre 2011.

## SAIDA

## Sans écho!

Ali Kherbach

«La dégradation du cadre de vie des citoyens n'émeut plus ses représentants aux assemblées locales» se plaignent des habitants des cités rongées par les immondices solides des déchets ménagers, et liquides émanant du ruissellement à ciel ouvert des eaux usées débordantes. Au carrefour de la cité Nasr, mitoyen à la polyclinique, les eaux stagnantes dans les crevasses d'un asphalte érodé arrosent les passants au passage d'un véhicule, et à l'angle de la voie principale des tas d'ordures forment un monticule, bêché et retourné sans cesse par des bêtes errantes sans que les services concernés ne s'en inquiètent «mettant en péril la santé publique «avertit un résident, écoeuré par l'amoncellement des ordures à proximi-

té de la mosquée du quartier «souillant l'atmosphère du lieu saint censé demeurer sain» est-il déploré par l'homme du culte des lieux ceints. Par ailleurs et en dépit des (13) treize milliards de Da destinés à l'amélioration des conditions de vie, par les deux quinquennaux, il ne se passe pas un jour où les habitants d'une cité ou d'un quartier n'interpellent les élus locaux. Ainsi, au 5-Juillet, une cité récente ou au Sersour dont les caves des logements constituent un vivier de bactéries et de germes, la situation qui y prévaut «depuis 20 ans» selon les résidents, s'aggrave au fil des jours. Le mois de ramadhan et ses susceptibilités ont dévoilé au grand jour les tares aussi bien du cadre de vie altéré que celles des responsables en charge de la salubrité et de la sécurité du citoyen.

## EL-BAYADH

## Découverte d'ossements de bovidés

Hadj Mostefaoui

Les entrailles de l'ensemble du territoire de la wilaya d'El-Bayadh n'ont pas encore livré tous leurs secrets et il ne se passe pas un jour sans que l'on annonce la découverte de gisements d'ossements d'animaux datant de l'ère préhistorique ou du tertiaire et cette cascade de découvertes n'a pas manqué de susciter de nouvelles vocations chez les jeunes et chercheurs de la wilaya et parmi lesquels s'est illustré avec brio et excellence M. Cheikh Maameri «ichnologue» de renommée internationale pour qui la conquête et la découverte du passé ne sont pas de vains mots. Il y a peine une semaine, un pasteur fut surpris au pied d'un éperon rocheux par l'apparition d'ossements étalés et éparpillés ça et là, dépoussiérés et mis à nus certainement par l'érosion et le ruissellement des eaux de pluie à quelques encablures du hameau d'Oum Djerabi (daïra de Boualem). Il s'agirait selon cet éminent «ichnologue» d'ossements de bovidés qui remonteraient à une période très lointaine soit plus de

6.000 ans. Ce nouveau gisement vient enrichir et étoffer le patrimoine archéologique de la wilaya qui compte plus d'une dizaine de gisements et sites anciens. L'on a appris que les cornes de ce bovidé de taille géante ont mystérieusement disparu des lieux et que seul le squelette entier subsiste encore. S'agirait-il d'un acte de vandalisme ou du geste désespéré d'un chercheur charlatan qui espère ainsi garnir son musée personnel avec ce trophée d'une valeur inestimable.

La question reste hélas sans réponse et seuls les spécialistes en la matière de l'une des universités du pays, s'ils se décidaient à faire un ultime effort en se déplaçant sur les lieux, pourraient contribuer à la sauvegarde de ce riche patrimoine de l'humanité. Une richesse universelle qui n'a pas de prix et qui ne cesse d'attirer les convoitises et il est grand temps de la mettre à l'abri des tentations égoïstes. Les responsables de l'association «Ghazal», chargés de répertorier les sites archéologiques de la wilaya, s'arrachent les cheveux depuis la disparition des cornes de ce bovidé.

## BOUGUIRAT

## L'eau du MAO dans les robinets

Ayache Djamel

Les localités de Bouguirat, Mersa, Sirat et Bled Touahria, d'une population estimée à quelque 21.000 habitants, ont été accordés depuis dimanche au réseau d'alimentation avec 13.000 m3 en eau potable du méga projet du M.A.O., véritable bouffée d'oxygène pour ces foyers qui ont longtemps souffert de la pénurie de cette source de vie.

Les ménages sont quotidiennement alimentés à partir de ce dimanche de l'eau du M.A.O. Selon le DHW de wilaya, le problème d'alimentation en eau potable sera définitivement résolu pour ces localités avec la réception de quantités supplémentaires d'eau potable de la station de dessalement d'une capacité de production de 200.000 m3/jour dans les prochains jours.

D'autres foyers situés dans les localités de Djediat, Ouled Snouci et Merdja seront alimentés eau potable dans les prochains jours, affirme-t-on. Tous les points noirs seront définitivement éradiqués incessamment, souligne-t-on à la D.H.W., principalement au niveau des daïras de Bouguirat et de Aïn Tédllès. Après les essais de performance du M.A.O. prévus dans les prochaines semaines, 18.000 m3 d'eau supplémentaire renforceront les capacités d'approvisionnement du précieux liquide dont la production dans la wilaya de Mostaganem a évolué de 20.000 m3/jour en 2008 à 85.000 m3/jour, actuellement, provenant des réseaux de Gargar du M.A.O. et aussi de la station de Kramis dans la localité de Achaâcha à l'extrême est de Mostaganem.

## MASCARA

## Haï el Baïdha réclame le bitumage

Khenouci Mostefa

Les habitants de la cité de Aïn El Baïdha, située à la sortie nNord de la ville de Mascara, dans la localité de Khessibia, ont sollicité l'intervention des autorités locales pour la prise en charge en urgence de la seule préoccupation relative à l'absence du bi-

tumage dans le quartier dont les artères sont devenues impraticables. Une situation qui se complique davantage durant l'été avec des poussières et la boue durant les grandes averses.

Afin de connaître réellement la situation dans laquelle se trouve le quartier, le wali de Mascara s'est rendu sur les lieux et s'est entretenu avec

les citoyens qui lui ont fait part de leur désarroi. Après concertation avec les directeurs d'exécutifs concernés, il a été décidé de procéder à la réinscription du projet de bitumage de cette cité et mettre fin à la souffrance de ses habitants.

A noter que le projet a été initialement annulé.

## Vol des câbles électriques

La direction de la société de distribution de l'électricité et du gaz de Mascara vient de déposer une plainte au niveau des services compétents suite au vol de câbles électriques perpétré par des inconnus durant la semaine écoulée, apprend-on

auprès de la cellule de communication de cette entreprise.

En effet, le réseau électrique a été agressé au niveau du douar Laabana commune de Aïn Fras où des inconnus ont commis un vol en s'emparant d'une quantité de câbles élec-

triques de longueur de 2000 mètres, plongeant tout le douar dans le noir.

Aussitôt alertés, les services concernés de la société se sont déplacés sur les lieux et ont rétabli la situation par la mise en place de nouveaux câbles électriques. **K. M.**





## La télévision peut réduire l'espérance de vie



La sédentarisation et une trop longue exposition aux écrans de télévision pourraient avoir des conséquences sur l'espérance de vie des individus. Une récente étude menée par les chercheurs de l'université du Queensland, en Australie, démontre que certains téléphages peuvent sacrifier jusqu'à cinq heures de leur temps libre quotidien devant la télévision. Un étude qui vient renforcer celle entreprise par l'Ecole de santé publique d'Harvard dont les résultats diffusés en juin dernier démontraient que 2 ou 3 heures de télévision par jour pouvaient augmenter les risques de diabète ou de problèmes cardiaques.

Une tranche dans laquelle se trouvent les Belges. La Direction générale Statistique et Information écono-

mique du SPF Economie avait réalisé une enquête sur l'emploi du temps en Belgique. 6.400 Belges de 12 ans et plus, appartenant à 3.474 ménages, avaient noté pendant 2 jours leur emploi du temps détaillé dans un journal. Cette étude, parue en 2008, révélait que le Belge regardait la télévision, en moyenne, pendant 16h52 par semaine, soit près de 2,5 heures par jour. Si cela reste inférieur à la moyenne mondiale (3h10), cela représente toutefois un réel danger, notamment si l'on considère la façon dont nous consommons.

La multiplication des écrans dans nos vies (ordinateur, télé, etc.) a bouleversé nos habitudes sociales et alimentaires. Une étude américaine, instruite par Medical Billing and Coding, démontre que les adultes passent en-

viron neuf heures par jour assis. Cet immobilisme peut entraîner du surpoids ou des risques de maladies cardio-vasculaires. Outre le fait que la télévision entraîne inactivité, grignotage et consommation de boissons sucrées, le fait de veiller tardivement face à elle constitue également un danger pour la santé. «Une hormone primordiale à la régulation du rythme chronobiologique, la mélatonine, a besoin d'obscurité pour être secrétée», confie au Point Claire Leconte, chronobiologiste. «Sans cette hormone, le cycle du sommeil est perturbé. Ce qui entraîne le développement d'une fatigue physique et mentale et favorise les comportements addictifs, particulièrement chez les adolescents».

Outre la réduction du temps passé devant un téléviseur, une étude taïwanaise constate qu'un quart d'heure d'exercice par jour suffit à augmenter son espérance de vie de 14%. À bon entendre.

## Se brosser les cheveux pourrait la tuer



Une adolescente écossaise ne peut plus se brosser les cheveux, au risque d'y laisser la vie. Elle doit également éviter de porter des vêtements en polyester ou de toucher des ballons gonflables. En cause, l'électricité statique qui pourrait causer des dommages fatals à son cerveau. La jeune fille de 13 ans souffre d'une maladie très rare appelée «syndrome du brossage de cheveux», relate le *Scottish Daily Record*.

«Lorsque nous la peignons, nous devons la couvrir de sa tête d'eau pour éviter toute électricité statique. Lors de fêtes, sa tête ne peut pas toucher de ballons gonflables et elle ne peut pas porter de vêtements brillants», explique Sharon, la mère de Megan. La maladie s'est révélée un jour de 2008 alors que Megan se préparait à rentrer en sixième primaire. «J'étais en train de brosser ses cheveux dans le salon. Lorsqu'elle s'est retournée, ses lèvres étaient toutes bleues. J'ai pensé qu'elle faisait une sorte de crise donc j'ai fait venir l'ambulance. C'était effrayant», se souvient Sharon.

Les médecins de l'hôpital Yorkhill de Glasgow pour enfants malades n'avaient jamais entendu parler d'un tel cas, qui pourrait résulter de complications à la naissance. Trois mois avant la date prévue pour la naissance de sa fille, on diagnostiqua une pré-éclampsie à Sharon: un problème au niveau du placenta qui fait monter sa pression artérielle de façon dangereuse. On lui fait subir une cé-

sarienne d'urgence. «J'étais absolument terrifiée, se souvient Sharon. On m'a bourrée de médicaments et je ne me souviens de rien mais j'ai failli mourir».

Mère et fille ont survécu mais Megan ne pesait qu'1,2 kilos quand elle est née et tenait dans la paume de la main de lan, son papa. «Elle était si minuscule. A peine étais-je rentrée de l'hôpital que je recevais un coup de fil me demandant d'y retourner», raconte le papa.

On diagnostiqua au nouveau-né un trou au niveau du diaphragme dans lequel s'est engouffré son estomac, ne laissant de place qu'à un seul poumon pour se développer. Elle passera un an et demi à l'hôpital. Elle souffre également d'asthme. En dépit de ses problèmes de santé, Megan connaît une scolarité heureuse à Lanarkshire et vit pleinement sa vie. «C'est une petite fille heureuse et très vivante. Lorsqu'elle était à l'hôpital, il y avait tant d'enfants malades qui mouraient... donc nous sommes très contents qu'elle soit capable de vivre sa vie. Elle a vaincu tous les obstacles. C'est un petit miracle», s'étonne sa maman.

«Je n'ai jamais rencontré un tel cas», explique le docteur Craig Lennox. Mais j'ai entendu parler de cas où les enfants peuvent souffrir de syndromes comme ceux liés à l'épilepsie, qui sont déclenchés par une douleur, une peur ou même un bruit fort. Il est possible que l'électricité statique soit également un déclencheur», selon le médecin.



## Un prisonnier charme une gardienne pour mener la grande vie

Un prisonnier est parvenu à séduire une gardienne de prison pour mener la grande vie en cellule. L'histoire n'est pas banale et pourrait sortir tout droit d'un scénario de série B. Et pourtant, c'est la réalité qui a éclaté aux yeux de gardiens désireux d'inspecter les cellules de la prison de Muret (Haute-Garonne). Ceux-ci ont découvert dans la cellule d'un prisonnier de 45 ans, incarcéré depuis 1999 pour le meurtre d'un policier, un ordinateur, une clé 3G, un téléphone, des images à caractères indécents ou encore une clé USB contenant des films pas très soft.

Un véritable magot que le prisonnier doit à une arme fatale : son charme dévastateur. En séduisant une femme qui

venait le voir de plus en plus au parloir, il est parvenu, grâce à sa complicité, à introduire des objets interdits dans la prison. Si certains objets ont échappé à la vigilance des gardes, l'homme devait compter sur une complice à l'intérieur de la prison s'il voulait poursuivre l'ameublement de son une-pièce.

En séducteur invétéré, il parviendra à séduire une gardienne de prison et à nouer une relation amoureuse avec elle. Après avoir fait la connaissance de sa visiteuse, elles vont oeuvrer ensemble pour équiper le prisonnier. Ce n'est que lors de l'inspection de la cellule que le trio a été démasqué. Il devra comparaître en septembre prochain.

## Des clowns militent contre leur mauvaise image

Alors que les clowns faisaient jadis rire les petits et sourire les grands, aujourd'hui, ces visages colorés et leurs cheveux hirsutes sont pour beaucoup une image effrayante. Et cette nouvelle vision du clown ne plaît pas aux intéressés.

«Tout ça, c'est de la faute de Stephen King! Certains disent que s'il n'y avait pas eu Stephen King et son film *Ca*, les clowns ne vivraient pas une si mauvaise période», a expliqué un clown au *Huffington Post*. Selon les hommes au nez rouge, on conditionne de plus en plus les petits à avoir peur des clowns: «Voici un exemple parfait. J'étais à un anniversaire pour un garçon d'un an. Il se faisait tard et la mère voulait prendre des photos. Elle a pris l'enfant et l'a mis devant moi, et il a commencé à pleurer. La mère a alors déclaré qu'il devait avoir peur des clowns. Ensuite la grand-mère est venue le prendre et il a de nouveau pleuré, alors j'ai dit qu'il devait avoir peur des grand-mères!», raconte le clown.

Selon les clowns, Hollywood a contribué à nuire à leur image, notamment avec Krusty le clown, des Simpsons. Mais la seule chose qui soit vraiment effrayante chez eux, si l'on en croit les clowns, ce sont leurs cheveux mal faits quand ils se lèvent le matin, «tout comme les vôtres», précisent-ils.



## L'hôpital lui remet les restes de son bébé dans une enveloppe

Une mère endeuillée a gagné des dommages et intérêts après que le personnel hospitalier lui a remis dans une enveloppe les restes de son bébé mort-né, relate le *Daily Mail*.

Danielle Tivey, 27 ans, de Canvey Island dans l'Essex (sud-est de l'Angleterre) a gardé de lourdes séquelles psychologiques après l'épouvantable bourde.

En 2007, Tommy meurt lorsque Danielle donne naissance à son frè-

re jumeau Alfie, à l'hôpital de Southend. Pendant les huit mois qui suivent la perte d'un de ses deux fils, la jeune femme se bat avec l'hôpital dont le personnel a perdu les formulaires indiquant que Mlle Tivey souhaitait des funérailles pour son bébé mort-né.

Lorsque Danielle est enfin autorisée à récupérer le corps du nouveau-né, la réceptionniste de l'hôpital lui remet une grande enveloppe brune contenant des échantillons

de peau et de tissus contenus dans six blocs de cire. «Je ne peux pas croire que quelqu'un soit capable d'un tel manque de sensibilité», déclare à l'époque Danielle Tivey, terriblement choquée par cet acte. Depuis l'incident, survenu en 2007, elle a obtenu des dommages et intérêts ainsi que des excuses de l'hôpital qui a revu les processus d'information et de conseil en matière de deuil, sans pour autant fournir d'explication à sa terrible bévue.



## Elle punit cruellement son fils pour passer à la télé



Une mère de famille a versé de la sauce piquante dans la bouche de son fils adoptif parce qu'il «lui avait menti», mais en réalité, son but était d'obtenir des images sensationnelles afin d'être invitée à un show télévisé.

Jessica Beagley, 36 ans, a enregistré ce châtiment cruel le 21 octobre 2010, pour passer dans l'émission Mommy Confessions, selon la procureur en charge de l'affaire. Les faits se sont déroulés à Ancho, aux USA. Dans une vidéo de huit minutes, filmé par la soeur du garçon de 7 ans, on peut voir cette mère de famille verser de la sauce piquante dans la bouche de son fils, Kristoff, pour cause de mauvaise conduite à l'école et de mensonge. L'enfant se voit interdire de recracher pendant plus d'une minute. On y voit également Jessica Beagley en train de forcer son fils à prendre une douche froide avant de l'envoyer au lit.

Il n'y a aucune raison au monde pour que quelqu'un blesse un enfant afin de passer dans un reality show», a expliqué la procureur Cynthia Franklin devant la cour. La diffusion de la vidéo lors de l'émission avait suscité l'indignation. En Russie, pays d'origine des enfants, on avait même exigé que les jumeaux soient ramenés au pays. Mme Franklin a expliqué au jury que cette épisode n'était pas la première tentative de Madame Beagley pour attirer l'attention de l'émission. Contactée par le show, on lui avait demandé de fournir des vidéos prouvant qu'elle avait de grandes difficultés avec son enfant. Il n'en fallait pas plus pour motiver la mère de famille.

Selon l'avocat de cette dernière, Jessica Beagley et son mari, officier de police, ont tenté de calmer leur fils de plusieurs façons plus classiques (fessées, restrictions...), mais sans succès. Il a soutenu devant le jury que sa cliente s'est rendue à l'émission uniquement car elle était désespérée et voulait trouver de l'aide pour son fils.

Mais la procureur a souligné que cette mère indigne ne souhaitait pas calmer ses enfants, mais au contraire, les rendre encore plus difficiles afin de parvenir à ses fins, bien plus égoïstes. Le verdict n'a pas encore été rendu. Aujourd'hui, le petit Kristoff suit une thérapie.

## Elle fait défiler son fils avec une pancarte le traitant de voleur

Une mère a obligé son fils à parader en public avec une pancarte accrochée autour du cou déclarant: «Ne me croyez pas, je vais vous voler vu que je suis un voleur».

Le garçon, âgé d'environ 10 ans, portait également des oreilles de Shrek et devait écrire des lignes dans ce qui semble être une forme de châtiment public, selon des dizaines de témoins qui ont contacté le journal local, le *Townsville Bulletin*. Dimanche, le garçon a passé presque une heure aux abords d'un populaire parc aquatique de la ville de Townsville alors que sa famille déjeunait à proximité.

Témoin de la scène, Mayers Diane a contacté les services de secours à l'enfance. «Il regardait le sol, honteux. Les gens se moquaient de lui. A un moment, il a enlevé les oreilles de Shrek, mais sa mère a directement lancé «Remets-les ou je t'enfonce la tête dedans».

## Chine Des produits toxiques dans les vêtements de 14 grandes marques

Des traces de substances chimiques toxiques susceptibles de porter atteinte aux organes de reproduction des êtres vivants ont été détectées dans des produits de quatorze grands fabricants de vêtements, a annoncé Greenpeace mardi à Pékin. Parmi les marques mises en cause par l'ONG de défense de l'environnement figurent Adidas, Uniqlo, Calvin Klein, Li Ning, H&M, Abercrombie & Fitch, Lacoste, Converse et Ralph Lauren. Greenpeace a acheté dans 18 pays des échantillons de vêtements de ces marques, fabriqués notamment en Chine, au Vietnam, en Malaisie et aux Philippines. Puis elle a soumis ces textiles à des analyses. «Des éthoxylates de nonylphénol (NPE) ont été détectés dans 2/3 de ces échantillons», a expliqué dans une conférence de presse à Pékin Li Yifang, en présentant le rapport «Dirty Laundry 2 (Linge sale)». Les éthoxylates de nonylphénol (NPE) sont des produits chimiques fréquemment utilisés comme détergents dans de nom-



breux processus industriels et dans la production de textiles naturels et synthétiques. Déversés dans les égouts, ils se décomposent en nonylphénol (NP), un sous-produit très toxique. «Le nonylphénol est un perturbateur hormonal», a souligné Mme

Li, en précisant qu'il pouvait contaminer la chaîne alimentaire et qu'il s'accumulait au sein des organismes vivants, menaçant leur fertilité, leur système de reproduction et leur croissance.

«Ce n'est pas seulement un problème pour les pays en développement où sont fabriqués les textiles», a insisté Li Yifang. «Etant donné que des quantités résiduelles de NPE sont relâchées quand les vêtements sont lavés, ils s'insinuent dans des pays où leur usage est interdit».

Le mois dernier, Greenpeace a rendu public «Dirty Laundry», un précédent rapport qui montrait comment les fournisseurs des grandes marques textiles empoisonnaient l'eau de certains fleuves chinois avec leurs rejets chimiques. A la suite de cette publication, les marques Puma et Nike se sont engagées à éliminer de leurs processus de fabrication toute substance chimique toxique d'ici à 2020. En revanche Adidas s'est borné à un «communiqué vague, sans engagement de sa part», selon Mme Li.

## Musulmans des Etats-Unis Une communauté intégrée, mais sur ses gardes

Par Fabienne Faur de l'AFP

Comme chaque 11 septembre, les musulmans de Sterling (Etats-Unis) organisent une prière oecuménique à la mémoire des victimes des attentats. Et demandent une protection renforcée de la police: la communauté musulmane des Etats-Unis quoique bien intégrée reste sur ses gardes.

Pour les musulmans des Etats-Unis, le 10e anniversaire des attentats du 11 septembre 2001 revêt un double enjeu: «réaffirmer notre engagement contre le terrorisme» et se prémunir de violences toujours possibles, dit à l'AFP Rizwan Jaka, un dirigeant du Centre Adams de Sterling, à 30 km à l'ouest de Washington, en Virginie. Ce jour-là, «tous les Américains, toutes les communautés, ont été attaqués. Des musulmans ont été tués», rappelle ce responsable d'une des plus importantes communautés musulmanes du pays. «Pour ce 10e anniversaire, nous sommes soulagés, comme tous les Américains. (Le chef d'Al-Qaïda) Oussama Ben Laden est mort, justice a été rendue», dit-il. Mais il demandera la protection de la police: «Nous devons rester sur nos gardes».

Car depuis 2001, les insultes, les actes de vandalisme et les mesures vexatoires à l'égard des musulmans se sont apaisés sans cesser pour autant. Selon les chiffres du FBI, la police fédérale, 481 «crimes haineux» («hate crimes») ont été répertoriés en 2001, contre 28 en 2000, quelque 150 jusqu'en 2006, autour de la centaine depuis. Et chaque événement prend une portée nationale ou internationale. La construction d'un futur centre culturel islamique — comprenant une mosquée - près de «Ground Zero» à New York, a créé la polémique. Selon l'institut de recherche Pew, 60% des Américains sont contre. Les projets de constructions de ce type ont fait en 2009 et 2010 l'objet de résistances dans 35 villes américaines. En 2010, des musulmans étaient toujours victimes de discriminations à l'emploi et au logement, de brimades à l'école, de tracasseries à l'immigration, selon l'American-Arab Anti-Discrimination Committee, une organisation de défense.

L'an dernier, le projet d'un obscur pasteur intégriste de Floride de brûler publiquement le Coran a fait la une des journaux du monde entier. Une dizaine d'Etats tentent actuellement de passer des lois stigmatisant les musulmans,

selon Dawud Walid, un responsable de CAIR, une association de défense pour qui «la surveillance policière des musulmans s'est généralisée». De fait, le pays se pose maintenant la question de la menace intérieure. Selon Charles Kurzman, sociologue à l'université de Caroline du Nord, 161 attentats ont été projetés ou perpétrés par des musulmans américains en dix ans. Onze menés à terme ont fait 33 morts, dont la tuerie de Fort Hood au Texas (13 morts en 2009). Sur 120 projets, 48 ont été déjoués grâce aux informations données par les musulmans eux-mêmes. Car la communauté, forte de 2,6 millions de personnes (0,6% de la population), est plutôt bien intégrée aux Etats-Unis. Selon un sondage Gallup, sept musulmans sur dix s'y sentent bien, et pour huit sur dix ce sera encore mieux dans cinq ans. A Sterling, Yasmine, 18 ans, sort de la salle de prières: «Critiquer l'Amérique ne vous rend pas moins américain, mais plus américain. Quand on aime quelque chose, on veut l'améliorer». Le plus ennuyeux pour elle est d'être «sur la défensive parce que je suis musulmane. Je ne devrais pas avoir à m'excuser pour les actions de terroristes qui n'ont rien à voir avec moi».

## Sécheresse Les dirigeants africains appelés à mettre la main à la poche

Par Jenny Vaughan de l'AFP

Les dirigeants africains sont invités à mettre la main à la poche jeudi au siège de l'Union africaine à Addis Abeba, lors d'une conférence destinée à lever des fonds pour les 12 millions de personnes touchées par la sécheresse en Afrique de l'Est et la famine dans le sud de la Somalie. Plus d'un mois après la déclaration par l'ONU de l'état de famine dans deux régions du sud de la Somalie et trois semaines après la date initialement retenue pour la réunion, l'enveloppe globale du continent sera rendue publique à l'issue de cette «Conférence d'annonce de contributions sur la région de la Corne de l'Afrique» prévue sur une journée.

«Je veux sonner le clairon pour que tous les Africains (...) agissent contre la faim en donnant de l'argent ou des biens en nature pour une assistance d'urgence et vitale à nos frères et soeurs de la Corne de l'Afrique», a lancé le président de la commission de l'UA Jean Ping dans un communiqué. Les besoins sont énormes: sur les 2,4 milliards de dollars nécessaires selon le bureau de coordination des Affaires humanitaires de l'ONU (Ocha), 1,1 milliard doivent encore être financés. Environ 12,4 millions d'habitants de la Corne de l'Afrique sont

touchés par une sécheresse de grande ampleur qui a décimé le bétail et réduit à néant les récoltes dans des régions sous-développées du sud de l'Ethiopie, de Djibouti, du Nord du Kenya et du nord de l'Ouganda. La Somalie est le pays le plus touché, le conjonction de la sécheresse et du conflit entre insurgés islamistes radicaux et gouvernement de transition ayant débouché sur la pire crise humanitaire enregistrée dans le pays depuis 1991-1992. L'ensemble du sud du pays est susceptible d'être déclaré en état de famine dans les semaines à venir. Sur les 2,8 millions de personnes nécessitant une aide d'urgence dans le sud de la Somalie, environ 450.000 sont touchés par la famine, selon l'Ocha. Le haut représentant de l'UA pour la Somalie, l'ancien président ghanéen Jerry Rawlings, ainsi que la secrétaire générale adjointe des Nations unies Asha Rose Migirom, assisteront à la conférence, a fait savoir l'UA. Les présidents en exercice des différents blocs régionaux sont également attendus, notamment ceux de l'Autorité intergouvernementale pour le développement (Igad) qui regroupe l'Ouganda, le Kenya, Djibouti, le Soudan, l'Ethiopie et la Somalie.

«Les pays africains doivent être à la pointe de la réponse à la sécheresse dans les pays touchés», a dit l'UA



dans un communiqué. Si la crise humanitaire est appelée à se prolonger dans les mois à venir, le temps de réaction des dirigeants africains et de l'UA face à l'urgence de la situation a été critiqué par les groupements de société civile du continent partenaires au sein d'une campagne d'appels aux dons baptisée «Africans Act 4 Africa (AA4A - «Les Africains agissent pour l'Afrique»)». Outre le fait que «la réponse des donateurs internationaux dans cette crise humanitaire a été lente et inadéquate», AA4A a souligné le caractère «évitable» de la catastrophe, pointant du doigt la

responsabilité des gouvernements dans le sous-développement des régions les plus touchées. «Des décennies de marginalisation, de négligence et de sous-investissement chez les pastoralistes et les petits producteurs agricoles, souvent des femmes, ont conduit à la crise actuelle», accusent les promoteurs de la campagne.

Selon eux, la conférence d'Addis se doit de mobiliser au moins 50 millions de dollars. La semaine dernière, les membres de l'Organisation de coopération islamique (OCI) s'étaient engagés à fournir 350 millions de dollars à la Somalie.





## Ramadhan Karim

رمضان كريم

**VÉHICULES DISPONIBLE**



**Haima 1**  
À partir de :  
**599 000 DA<sup>(\*)</sup>**

**Moteur à 04 Cylindres**  
Air Conditionné  
Air Bag Conducteur  
Vitres Électriques Avant  
Auto Radio  
Troisième Feu de Stop



**Haima 2**  
À partir de :  
**789 000 DA<sup>(\*)</sup>**

**MOTORISATION TECHNOLOGIE MAZDA**



**FORSTAR**  
À partir de :  
**599 000 DA<sup>(\*)</sup>**

**SHOW ROOM LES SOURCES**  
6, Rue HASSAN BENAMANE  
Les CASTORS, Bir mourad Rais - Alger  
Tél.: 021 44 09 76 / 86  
Fax : 021 44 09 64  
Mob.: 0770 32 42 30 / 0770 32 42 35

**SUCCURSALE OUED SMAR**  
Site TALANTIKIT, Zone Industrielle  
de Oued Smar - Alger.  
Tél.: 021 51 47 09 / 021 51 46 98  
Fax: 021 51 46 96  
Mob.: 0770 93 39 83

**SUCCURSALE ORAN**  
Lot N° 02 Lotissement  
37 ZHUN USTO (Cité Djamel),  
Route de Sidi Maarouf - Oran.  
Tél.: 041 42 02 38 - Fax: 041 42 02 38  
Mob.: 0770 32 42 36

(\*) TAXE SUR LES VÉHICULES NEUFS NON INCLUSE

**HAZGA** : ETS SIAD Tél.: 026 34 53 28 - Mob.: 0771 34 84 07 - **TIZI-OUZOU** : ETS ABDENNOUR LOUNES Tél.: 026 43 11 36 - Mob.: 0771 24 29 78 - **BEJAIA** : BOUGIE AUTO Tél.: 034 21 79 21  
Mob.: 0661 45 00 83 - **SETIF** : FOUARA AUTO Tél.: 036 93 93 49 / 036 93 00 60 - Mob.: 0770 93 20 10 - **SKIKDA** : ETS BOUTI MUSTAPHA Tél.: 038 72 26 60 Mob.: 0550 52 70 41  
**BATNA** : CITY AUTO Tél.: 033 85 43 61 / 033 85 43 61 / 033 85 32 12 - Mob.: 0770 94 19 52 - **TEBESSA** : MESKALDJI AUTO Tél.: 037 49 64 54 - Mob.: 0771 12 81 87 **LAGHOUAT** : ALFA AUTO  
Tél.: 029 93 16 87 - Fax : 029 93 16 87 Mob.: 05 55 31 01 66 - **GUELMA** : K&M AUTOMOTIVE - Tél.: 037 20 33 71 - Mob.: 0550 46 73 81 - **AIN M'LILA** : CHEBANA Tél.: 032 41 54 37  
Mob.: 0550 76 92 78 - **TLEMCEN** : PALACE AUTO Tél.: 043 27 13 99 / 043 27 14 68 - Mob.: 0770 61 20 82 - **SIDI BEL ABBES** : PALACE SBA Tél.: 048 55 56 13 / 048 55 56 11 Mob.: 0770 61 20 82  
**BISKRA** : CHEBLI AUTO Tél.: 033 75 95 27 - Mob.: 0667 01 05 70 **EL OUED** : IMAD AUTO Tél.: 032 21 81 83 - Mob.: 0664 91 12 35 - **CONSTANTINE** : ETS KECHKAR Tél.: 031 90 67 44  
Fax : 031 90 65 85 - Mobile : 0775 72 02 24 / 0770 44 46 49

*Le luxe accessible*

**GIANT MOTOR COMPANY**  
www.gmcalgeria.com

### EPE/SOGRAL/Spa

DIRECTION GENERALE  
Avenue de l'ALN, Hussein Dey, ALGER  
Tél : 021.77.00.77 / Fax : 021.49.71.49

**E-mail - sogralspa@sogral.com / Web : www.sogral.dz**

### AVIS DE PROROGATION DE DELAI

*La Société d'Exploitation des Gares Routières d'Algérie, SOGRAL/Spa, informe les candidats soumissionnaires que le délai de dépôt des offres de l'avis d'adjudication n° 08/2011 concernant les locaux des gares routières de : DJELFA - BOUIRA - MECHERIA - BEJAIA et SIDI BEL ABBES est prorogé au 08 Septembre 2011 à 12 h 00.*



Instituto Cervantes

## COURS D'ESPAGNOL

**Session Septembre 2011**  
**Début des cours : 06/09/2011**  
Tél. : 041 35 96 61 Mobil : 0697 13 21 27

Spectacle de

## Flamenco

avec OLGA PERICET



**Mercredi 24 Août à 22h00**  
Salle de Cinéma «Le Maghreb» (Ex-Régent)

## SAHA\_Ramdhankoum

Votre histoire avec Nissan commence maintenant

**SHIFT the way you move**





**NAVARA Utilitaire**  
**Economisez jusqu'à 250.000 DA**



**URVAN 15 PLACES**  
**Economisez 100.000 DA**

**Rejoignez la page Facebook "Nissan Algérie", racontez une histoire et gagnez un cadeau chaque nuit\*.**

Offre valable jusqu'au 31 août 2011 dans tout le réseau Nissan Algérie.  
Heures d'ouverture Ramadhan : de 9h00 jusqu'à 16h30.



**Les 100 histoires DE NISSAN**

\* Voir le mécanisme du jeu sur la page Facebook

Voir conditions avec votre agent agréé Nissan Algérie selon modèles, versions et stock disponible



## Eliminatoires JO-2012

## La CAF confirme le déroulement du tournoi final en Egypte

La Confédération africaine de football (CAF) a confirmé, mardi sur son site internet, le déroulement en Egypte de la 1re édition du Championnat d'Afrique des moins de 23 ans au terme duquel les représentants de l'Afrique au tournoi de football des Jeux Olympiques 2012 (JO-2012) de Londres seront connus. Le directeur exécutif de la Fédération égyptienne de football, Iheb Salah, avait annoncé jeudi que le tournoi final de football pour le compte des éliminatoires des JO-2012 (zone

Afrique), prévu entre le 26 novembre et le 10 décembre, aura lieu en Egypte, sans que la CAF ne confirme cette information. Trois pays, l'Algérie, l'Egypte et l'Afrique du Sud, avaient déposé leurs candidatures pour organiser ce tournoi. Le tirage au sort de cette compétition se déroulera au mois de septembre lors de la réunion du Comité exécutif de la CAF prévue dans la capitale égyptienne Le Caire. Huit équipes y participeront, à savoir l'Afrique du Sud, l'Algérie, la Côte d'Ivoire, l'Egypte,

le Gabon, le Maroc, le Nigeria et le Sénégal. Elles seront réparties en deux groupes. Le premier de chaque poule se qualifiera directement aux JO de Londres. Les seconds joueront, quant à eux, un match barrage pour déterminer le troisième qualifié de la zone Afrique. Le perdant dans ce match disputera un autre barrage contre une sélection de la zone Asie, avec comme enjeu le dernier ticket qualificatif aux JO. Les jeux Olympiques de Londres vont se dérouler du 27 juillet au 12 août 2012.

## ES Mostaganem

## La domiciliation risque de poser problème



M. Zeggai

L'Espérance de Mostaganem poursuit sa préparation sous la houlette de l'entraîneur en chef Osmane Abderrahmane. Jusqu'à présent, la situation est bien maîtrisée et aucun écart disciplinaire n'a été signalé. Après un travail physique de préparation générale, les Mostaganémois sont passés à une autre étape, celle des matchs amicaux où les enseignements tirés ici et là permettront au coach d'avoir une idée précise sur les dispositions de chaque élément avant de mettre en place l'équipe type devant entamer la compétition. Jusqu'à présent, le programme concocté par le staff technique est respecté et les joueurs ne rechignent pas à la besogne, ce qui signifie que les Mostaganémois d'Ettaradji sont déterminés à se mettre en évidence et confirmer la confiance placée en eux d'autant plus que les actionnaires et les dirigeants du club se sont montrés disponibles à tout moment, ce qui fait que l'entraîneur Osmane effectue son travail dans de bonnes conditions. Si sur le terrain, les choses se passent bien, il n'en demeure pas moins que l'ESM est confrontée à un problème crucial, celui de l'OPOW Commandant Ferradj qui vient de faire l'objet de plusieurs réserves de la part de la commission d'homologation de la LFP. Selon notre source, l'état de la salle des soins, les douches et les vestiaires laissent à désirer et les

responsables de l'ESM ont été informés de régler ce problème dans les brefs délais, sinon le club sera obligé de recevoir ses hôtes en dehors de Mostaganem. A présent, les responsables du club multiplient les contacts avec les autorités concernées et une course contre la montre est engagée pour tenter de trouver une solution à ce problème. A propos de l'effectif, on vient d'apprendre que Medahi, le virevoltant attaquant du MCO, vient de s'engager avec les Vert et Blanc, ce qui donnera certainement beaucoup plus de punch au compartiment offensif mostaganémois qui s'est renforcé avec deux éléments, Kerras et Tahraoui, qui suivent un programme spécial de remise en forme. Zerrouali (JSEA), Fouaz et Mouffok (USMBA), Barbari (SAM), Treia (USB) et Laïdani (ESM Koléa) donnent déjà entière satisfaction et peuvent apporter le plus escompté. De toute manière, en tenant compte de la sagesse et la compétence de quelques dirigeants et un président comme Boualem Larbi qui a toujours honoré ses promesses, nul doute que l'ESM est bien partie pour réaliser une bonne saison et jouer, pourquoi pas, les premiers rôles. L'Espérance mérite plus que la Ligue 2 sauf qu'une prise de conscience est à souhaiter chez tous les Mostaganémois afin de barrer la route à quelques opportunistes qui veulent, d'après nos informations, s'immiscer dans la gestion de l'Espérance et qui pourraient induire en erreur les actionnaires du club.

## MO Constantine

## A Staouéli pour rattraper le retard dans la préparation

A. Mallem

Parvenant enfin à régler la crise qui l'a paralysée depuis pratiquement la fin de la saison dernière, la direction du MOC tente de rattraper le retard concernant la préparation de l'équipe fanion qui se trouve depuis dimanche en stage bloqué de neuf jours à Staouéli, dans la région d'Alger. En matière de recrutement et selon les dernières informations recueillies dans l'entourage du club, l'effectif se trouve au complet avec l'arrivée de Boukhiar, l'arrière droit du WA Tlemcen, et le défenseur du CSC Yediou. Aussi, le MOC peut compter désormais sur un effectif étoffé, remanié à 70% et constitué d'anciens et de nouveaux. Pour la première catégorie, on compte onze joueurs de la saison dernière qui ont été maintenus. Il s'agit des gardiens Aïssani et Mihoubi, les défenseurs Bendridi, Boulemdais et Khenifsi, les demis Bourenane, Meziani, Yazid, Aïche et Chermat et de l'attaquant Bouregaa.

Les nouvelles recrues sont: le gardien de but Chouih, (JSMB), les défenseurs Boukhiar (WAT), Soualah et Yediou (CSC), Loucif (CABBA) et Benayada (USMA), les demis, Megueni, Khellaf

(CSC) et Belaïdi (MSPB) et les attaquants Beloufa (ESM), Derbal (CSC), Djemaoui (USMB) et Tayeb Guessoum (USMH). La question de l'entraîneur a été réglée aussi après la reconduction de Mokhtar Assas qui a contribué grandement à sauver l'équipe de la relégation la saison passée. En effet, après les échecs successifs de recrutement de Latrèche, Bouarrata et Tebbib, les responsables du MOC ont été contraints de reprendre Assas lequel, rappelons-le, est encore sous contrat avec le Mouloudia suite à son recrutement, au milieu de la saison dernière, pour une période de 18 mois. Mis à l'écart à la fin du cycle retour, Assas est donc revenu par la grande porte. Il est secondé par Merahi, le préparateur physique. S'exprimant sur le recrutement fait par les dirigeants, le technico-masqué a déclaré d'emblée qu'il ne porte aucune responsabilité dans ce domaine, se démarquant ainsi d'un éventuel échec quant aux objectifs qui seront fixés cette saison au MOC. «D'ailleurs, je n'ai pas encore discuté avec les dirigeants de l'objectif à atteindre et cette question sera certainement abordée à la fin du stage que nous allons effectuer à Staouéli du 21 au 28 août», a déclaré Assas avant son départ pour Alger.

Ligue des champions d'Afrique  
Des arbitres maliens pour MC Alger-Ahly, trio algérien pour Raja-Enyemba

La Confédération africaine de football (CAF) a désigné un trio d'arbitres maliens pour diriger le match MC Alger-Ahly du Caire, prévu dimanche prochain (22h00) au stade du 5 Juillet d'Alger pour le compte de la 4e journée de la phase de poules (groupe B) de la Ligue des champions d'Afrique. Il s'agit de Koman Coulibaly qui sera assisté de ses compatriotes Diarra Bal-

la et Bagagah Sambo. Le quatrième arbitre est le Malien Sidibe Osmane. Le commissaire au match est le Marocain Mohamed Guezzaz. Lors du match disputé au Caire (3e journée), les Egyptiens ont pris le meilleurs sur le MCA sur le score de 2 à 0. A l'issue de la 3e journée, le Wydad de Casablanca et l'Espérance de Tunis partagent le fauteuil de leader avec 5 pts,

suivis par le Ahly (4 pts) et le MC Alger (1 pt). Par ailleurs, la CAF a désigné un trio arbitral algérien pour Raja Casablanca (Maroc) - Enyemba (Nigeria), prévu vendredi prochain et comptant pour le même stade de la compétition (groupe A). Il s'agit de Djamel Haimoudi, assisté de Etchiali Abdelhak et Bitam Mounir. Le quatrième arbitre est Houasnia Farouk.

## Coupe de la CAF

## Un trio ghanéen pour DCMP-JSK

Des arbitres ghanéens dirigeront la rencontre DC Motema Pembe (RD Congo) - JS Kabylie, prévue samedi à 14h00 (heure algérienne) à Kinshasa dans le cadre de la 4e journée de la phase de poules de la Coupe de la Confédération africaine de football. La rencontre sera arbitrée par Lamptey Joseph, assisté de Salifu Malik Aidu et Laryea David. Le quatrième arbitre

est le Ghanéen Lathridge Reginald, alors que le commissaire au match est le Sud-Africain Veli Mahlangu. A la veille de la 4e journée de la phase de poules, la JSK est dernière du groupe B avec 0 point. Les Marocains du MAS Fès occupent la première place avec 7 points, suivis des Nigériens de Sunshine Stars (6 points) et des Congolais du DC Motema Pembe (4 points).

## Grèce

## Djamel Abdoun en route pour le Panathinaïkos

Le milieu de terrain algérien de l'AO Kavala, Djamel Abdoun, aurait conclu un accord avec le club athénien du Panathinaïkos pour un transfert durant l'intersaison, ont rapporté des médias grecs. Annoncé au Panathinaïkos depuis plusieurs semaines, l'international algérien et le géant grec auraient trouvé un accord portant sur un contrat de trois ans, selon les mêmes sources. Le dernier mot revient désormais à son club employeur, l'AO Kavala, avec lequel Djamel Abdoun est encore lié par un contrat qui court jusqu'en juin 2012. Le Panathinaïkos, vice-champion de Grèce, n'a jamais caché son intérêt pour le joueur algérien, auteur de trois buts sous le maillot de Kavala dont un doublé contre ce même «Pana». Djamel Abdoun avait rejoint l'AO Kavala durant l'été dernier en provenance du FC Nantes (Ligue 2 française). Il a été l'auteur d'une belle saison, ce qui lui a valu d'ailleurs une nomination pour le trophée du meilleur joueur de l'année en Grèce.



## Espagne

## Hassan Yebda à Granada pour trois ans



Le milieu de terrain international algérien du Benfica Lisbonne (Div. 1 portugaise), Hassan Yebda, s'est engagé pour trois saisons avec le FC Granada, a annoncé hier le nouveau promu en Liga espagnole sur son site internet. Yebda et sa nouvelle équipe avaient conclu jeudi dernier un accord verbal avant de l'officialiser lundi soir. Selon l'édition de Grenade du journal espagnol Ideal, le contrat prévoit que Yebda pourra quitter Granada s'il le souhaite au cas où son nouveau club devait être relégué en seconde division lors des deux prochaines saisons. En outre, l'ancien joueur du Benfica empochera 25 % d'un événement

prochain transfert, et dispose d'une clause de résiliation de son contrat qui s'élève à sept millions d'euros. Le milieu défensif des «Verts», 27 ans, avait évolué la saison dernière avec Naples (Serie A italienne) à titre de prêt, rappelle-t-on. En dépit de ses belles prestations avec l'équipe napolitaine, Yebda n'a pas été conservé après la décision du président Aurelio De Laurentiis de ne pas lever l'option d'achat, préférant recruter le joueur suisse d'origine turque, Gokhan Inler, de l'Udinese. Formé à l'AJ Auxerre, Hassan Yebda a évolué également au Mans (2006-2008) et à Portsmouth (2009-2010).



## APARTEMENTS

■Vends F4 + garage 100 m<sup>2</sup> - 4ème étage - Rue Michelet Bd Front de Mer - 0796.74.05.52 / 0772.70.36.46 - Prix Off. : 950 U

■Location F3 - 1er étage - Rue Mirau-chaux - ORAN - Tél : 0797.35.90.37

■BENI SAF : A vendre ou échange Wilaya 13, un dortoir 17 chambres ou crédit personnel - Tél : 0795.65.57.89

■CASABLANCA / Echange Appart haut standing centre-ville. Construction 2003. 4ème étage. 2 Ascens. Salon + hall + cuisine équipée + chambre + Toil. et WC douche + Appart parents avec salle de bain et 2 sous-sols parking - contre similaire à ORAN - Tél: 0550.46.77.07 - 0661.24.03.71 - Fax : 048.54.36.87

■Loue F2 pour dur. de 06 mois à Aï El Turck, un Gd Nvl. immeuble, vue sur mer, Gd salon, Gde SDB, WC séparé - gaz, élect., eau. Bon voisinage - 0770.24.62.55 - de 16 H à 00 H

■Loue : F5, F4, F3 centre-ville - Vends : F3 Rue Khemisti. F3 Rond-Pt Wilaya + Achat - Vente - Locat. Apparts - Villas - Locaux - Ag. Immob. CAPRITOURS Services - ORAN - Tél : 0790.51.01.30 / Fax : 041.29.18.85

■Vends bel appartement F4. Refait à neuf. 1er étage. 3 façades. Situé à Haï Yasmine 2 - Tél : 0554.51.60.78

■Loue Appart meublé, spacieux, ensoleillé, refait à neuf, F3 + cuisine + salle de bain, au 5ème étage : 33, Bd Adda Benaouda. Prix 20.000 DA. Avance de 6 mois - Tél : 041.34.73.37 - 0553.63.64.68

■Vends F5 - 2ème étage. Immeuble 4 localitaires. 210 m<sup>2</sup> - St Eugène - Tél : 0550.59.01.57

■Vends studio - 4ème étage - 13 m<sup>2</sup> - 77, Avenue St Eugène. Prix 260 - Tél : 0550.59.01.57

■Vds bel F3 Akid Lotfi. 5ème et dernier étage. Bien fini - ttes commodités - idéal pour jeune couple - Tél : 0555.990.135

■A vendre F4 - 87,50 m<sup>2</sup> - 5ème étage. 2 façades. AADL Pépinière. Ascenseur. Toutes commodités avec Acte - et lot terrain à Misserghine 96 m<sup>2</sup>, 2 façades. Acté - Tél : 0550.208.551 ou 0771.72.89.07

■TLEMCCEN : Loue F5 haut standing 120 m<sup>2</sup>, sans vis-à-vis, plein centre. Cuisine équipée, chauffage central, Clim., Tél. Wifi. Possibilité meublé. Curieux s'abstenir SVP - Tél : 0771.13.65.32

■Vends F3. Acté. 4ème étage Cité Zabana Ilot 7, Tour 4, N° 20 - ARZEW - Tél : 0555.06.71.75

■A vendre F3. Acté. 1er étage, sis à ORAN-Est (Haï Sabah). Refait à neuf. Libre de suite. Prix négociable 710 U - Tél : 0662.36.64.03

■Vends F4 - Acté - 87 m<sup>2</sup> - 3ème étage avec ascenseur (Eau H24 + Elect. + Gaz) - Haï El Yasmine - ORAN - Tél : 0793.44.33.54

■Vds F2 + F3 sur le même palier pouvant faire un seul appartement de 160 m<sup>2</sup>. Rue des Aurès - ORAN côté consulat d'Espagne - Tél : 0791.59.55.20 - Après 03/09/2011 merci de me contacter au 00336.21.34.17.98

■A vendre un appartement F3. Acté. 7ème étage avec ascenseur, situé à Akid Lotfi. ORAN - Tél : 0791.58.29.32

■Couple cherche achat appartement acté. Prix 350 U jusqu'à 380 U, les frais pris en charge - ORAN - GDYEL - Misserghin - Tiélat - Arzew... etc. - 0770.09.00.87

■A vendre F3 superficie 86 m<sup>2</sup> - 1er étage - Acté définitif - à côté de Hasnaoui Dar Essalam - ORAN - Tél : 0772.41.91.29

■Vends Appart F5 - 158 m<sup>2</sup> - Acté - 2 cuisines + 2 salles de bain + 2 WC. Centre-ville ORAN - Tél : 041.29.17.04 - Portable : 0556.84.60.97

■Loue Appart F4 meublé, au rez-de-chaussée, à Salamandre - MOSTAGANEM - Tél : 0558.90.85.37

■Loue appartement F4 (4 pièces + SDB) au RDC à Gambetta - ORAN - Contacter : 0771.53.07.35

■A MOSTAGANEM : Vends un beau F5 - 2ème étage Cité 800 Logts - Tél : 0772.00.83.45

■A.V. un Appart F5. 126 m<sup>2</sup>. Acté. Très bien situé au Bd Zirout Youcef - Plateau. 1er étage (Immeuble de 2 voisins). Convient habitation ou profession libérale - Tél : 0771.18.97.93

■Vends F3 à Monte-Carlo. 17ème étage. Prix après visite - Tél : 0550.34.16.30

■Cherche Studio à louer ou tout autre logement à ALGER ou environs. Prix raisonnable - Lieu sécurisé - Tél : 0794.65.82.52 - 0774.32.41.53

# ANNONCES CLASSÉES

■Loue Apparts meublés. Bon prix : 03 F4 Apparts de AADL Bir El Djir + F4, 2ème USTO + F4, 3ème lycée Lotfi + F4, 2ème côté clôt. sur Bd + F3, 3ème en face Méridien + F3, 2ème côté hôpital Canastel Fernandville + F3, 4ème en face palais de justice Seddikia + F3, 4ème les Falaises - Tél: 0661.27.69.36

■Vends F2 + F5 RDC usage de bureaux, Bd de la Soummam + F3, 3ème étage en face P. de justice Seddikia avec parking + F6, 1er, Bd de la Soummam - Tél : 0661.27.69.36

■Loue 2 Apparts meublés, à 5 mn de la mer, à Cap Falcon, disponibles à partir du mois de Septembre, pour courte durée ou une durée de 10 mois (Sept - Juin) - Contacter le : 0549.13.10.84

■Vends appartement F4 - 8ème Hippodrome St Eugène - ORAN - Tél : 0791.35.08.10

■Ag. Immob. ADAM. Lot 117 Canastel - Vends F4 1er étg. + F3 2ème étg. (EPLF) Akid Lotfi + F3 2ème étg. + F3 4ème étg. + F3 6ème étg. + F5 5ème bon état + F3 Dar Beida + F3 Haï El Yasmine - Tél : 0550.25.81.57 / 0796.59.41.03

■TLEMCCEN : Vends F3 Cité 1060 Imama, 2ème étage, refait à neuf, très bon voisinage, bien situé à côté lycée, CEM et école prim. - Tél : 0776.21.85.92

■Location Logt F2 et F3 rez-de-chaussée Haï Yasmine, cité clôturée. Prix 15.000 et 17.000 DA - Tél : 0556.73.80.21

## VILLAS

■A vendre belle villa en R+1. Sup. 500 m<sup>2</sup>. Bâti 230 m<sup>2</sup> avec garage de 100 m<sup>2</sup> à l'Hippodrome - ORAN - Tél : 0555.27.63.78 - Prix après visite

■MOSTAGANEM. Vends Maison de maître individuelle transformée avec acte et livret foncier en centre-ville. R+1 de 30 m<sup>2</sup>. R + une pièce, hall et la cuisine et toilettes. Premier étage : escalier, une pièce et la cour. Possibilité extension. 2 façades - Tél : 0556.39.85.24

■Vends 1 carcasse briquetée R+2 - 150 m<sup>2</sup>. Rez-de-chaussée 1 grand local 150 m<sup>2</sup>. 1er étage R+4. 2ème étage R+4 + terrasse - située Rocher ORAN à 25 mètres du Boulevard. Prix après visite - Tél : 0550.56.41.85

■Particulier vend villa R+1. Deux façades. Construction nouvelle. Quartier résidentiel à BOUTLELIS - Tél : 0775.15.71.42 - Prix vente après visite

■Loue villa Protin R+1. 4 pièces, cuisine + SDB + garage pour 5 voitures - 200 m<sup>2</sup> - 8 U pour 12 mois ou plus - AG. DJIWED EL ADL - 0771.53.77.94 - 0796.74.05.52

■A vendre villa 300 m<sup>2</sup>. Façade commerciale - Face (Ligne B) Maraval - ORAN - Mobile : 0770.19.12.25

■A.V.: Villa R+1 - 2 cours, 1 garage 2 V., 1 Hamm., 6 Pces, Cuis., 3 SDB, Chauff. central, Clim. - Cité CNEP côté clinique Kara. Prix après visite - Tél : 0551.24.37.05

■Vends carcasse R+1. 500 m<sup>2</sup> les Palmiers - 1.000 m<sup>2</sup> St Hubert - Terrain 500 m<sup>2</sup> les Palmiers + Achat - Vente - Loc. Apparts - Villas - Terrains - Ag. Immob. CAPRITOURS Services - ORAN - Tél : 0790.51.01.30 - Fax : 041.29.18.85

■Vends Maison 120 m<sup>2</sup> Désistement à EL ANÇOR (KADALA) ou échange F3, Bouseville, Ain Turck... etc. avec supplément. Etude toutes propositions - 0665.01.81.29

■Particulier cherche une petite Maison ou appartement aux alentours d'Oran. Max 400 - 450 U - Veuillez me contacter au N° Tél : 0559.28.78.57

■Vends villa Cité Djamel. 218 m<sup>2</sup>. R+1. Double façade côté Maison Mercedes - Tél : 0550.59.01.57

■ORAN. Vends / Loue 2 carcasses mitoyennes à Caract. commercial, 180 + 210 m<sup>2</sup> : S/Sol + RDC 4,50 m hauteur + 4 étages - sises Bir El Djir autoroute Oran / Mosta dos clinique Rahma face St. Essence - Tél. 0559.35.33.30

■A vendre Demeure. Superficie 550 m<sup>2</sup> bâtie. Grand atelier 6 m H plus 3 étages - sise à SIDI-MAAROUF (5 Km d'Oran) - Tél. au: 0661.20.66.38

■A vendre belle villa 420 m<sup>2</sup> R+1, 2, Courbet près du café Trait d'Union - (ORAN) - Tél: 0697.56.88.94 - Prix après visite (ORAN)

■V. / Bt 400 m<sup>2</sup> R+3 + G. 350 m<sup>2</sup> Point du Jour - V. / Terrains 1 et 3 Ha Bousfer-Village - V. / 55 lots 150 à 1.000 m<sup>2</sup> + 2 Ha Belgaïd - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■Vends belle villa R+1 - 300 m<sup>2</sup> - toutes commodités - bien située en face ENSEP Oran - Tél : 0552.91.13.55

■Vends villa style colonial de 550 m<sup>2</sup> de 20 m façade, quartier résidentiel les Palmiers + Location villa à St-Hubert de 500 m<sup>2</sup> R+1 à bon prix - Tél : 0555.48.21.05

■A vendre belle villa 200 m<sup>2</sup>, cuisine équipée + séjour, 5 pièces, 2 salons , hammam turc, douche, 2 sanitaires, avant-cour et cour, grand garage - Fernandville. ORAN - Tél: 0559.88.53.03

■Loue M. de Maître genre villa R+1 + Gr. Terrasse. 177 m<sup>2</sup> + B. d'eau - toutes commodités, située centre ORAN. Lamur. Idéale pour activité libérale ou société - Appelez-nous pour RDV au 0561.32.20.93

■V. villa Fernandville El Kods. 380 m<sup>2</sup>. Commerciale super luxe. RDC 250 m<sup>2</sup> open space garage 02 voitures. 1er: suite parentale, 02 Ch., salon + cuisine salle à manger, salon familial, le tout ouvert, hammam + sanitaire. 2ème: 5 Pecs, suite parentale, hammam + sanitaire. 3ème : terrasse + 1 Pc. Les 3 niveaux faux plafond, dalle de sol 1er choix Italie. Pas d'In-term. - Tél: 0553.98.73.24

■A vendre villa 290 m<sup>2</sup>. S/S + RDC + 1 + terrasse. 1 façade, nouvelle construction. S/S : Gd garage de 130 m<sup>2</sup>. RDC : garage (5 Voit.) + jardin + puits + buanderie + 1 Gd hall + 1 Sal. + salle à manger + cuisine, hammam et WC. 1er étage : 1 Gd Sal. + 4 Pces + SDB - située à Canastel Coop. Tekkhouk Adda - ORAN - Tél : 0551.57.26.21

■A louer villa R+1, de luxe, 2 façades. RDC : garage, jardin, 2 pièces, hammam, SDB + WC, cuisine + salle à manger. 1er étage : 1 pièce, hall + WC + terrasse - située à Canastel. ORAN - Contacter : 0551.57.26.21

■A vendre /échange villa St Hubert SPT 430 m. R+10 RC : 3 salons, 1 cuisine, 1 garage, puits, bache d'eau, SDB, hammam turc, chauffage central, piscine. 1er : 4 chambres + 1 chambre avec SDB, SDB, toilettes. Terrasse avec buanderie - Tél : 0560.06.50.76

■A vendre villa 240 m<sup>2</sup>. Actée. Double façade. Finie à 75% - Bir El Djir - ORAN - Tél : 0791.58.29.32

■1 belle villa à vendre 264 m<sup>2</sup>. R+2. Rez-de-chaussée: 1 garage 80 m<sup>2</sup> + 1 hall + salon + 1 hammam + 1 living + 1 cuisine avec bar américain + 1 jardin fruitier + toilette. 1er étage: 4 chambres + 1 grand salon + hall + terrasse. 2ème étage: 1 grand salon marocain + 1 grande terrasse - Tél. 0558.25.73.17

■Vends villa 2 façades 377 m<sup>2</sup> Castors - Villa AÏN TEMOUCHENT. RDC: douche publique + bain + local parallélisme en activité + 1 garage. 1er étage : F6. Buanderie - Mobile : 0774.78.89.63 - 0556.43.87.02

■Vends villa 240 m<sup>2</sup>. R+1 - Actée - en 2 façades à GDYEL en face de la piscine - Oran - Contacter : 0780.03.79.67

■Vends carcasse 190 m<sup>2</sup>. R+1 - Actée - Cité Castors MOSTAGANEM - Tél : 0558.90.85.37

■Loue niveau de villa F3 avec garage à Bir El Djir + F4 avec dépôt 200 m<sup>2</sup> à Fernandville + F2 avec garage, jardin à Canastel + F4 à Haï El Yasmine + plusieurs villas à Oran-Est bon prix - Ag. Immob. CANASTEL - Tél: 0770.28.60.71 - 0554.58.86.89

■Vends villa 2 façades ES SENIA (Côté CNEP) ORAN. 170 m<sup>2</sup>. R+2 - 3 garages + 7 Gdes Pcs + cuisine + 2 SDB + 1 grand-terrasse. Construction neuve (Dalle D/ Sol + faïence + mosaïque). Chauffage central. Toutes commodités - Tél : 0560.368.314

■Vends villas côté jardin Canastel de 200 m<sup>2</sup> R+1 bon prix libre de suite + 250 m<sup>2</sup> R+1, 02 façades côté Coop. Zianides Cité Djamel + 250 m<sup>2</sup> R+1 en face Hôtel Président, libre de suite + 450 m<sup>2</sup> R+1 centre-ville d'Oran - Tél: 0661.20.08.90

■Vends 1 carcasse R+1, 280 m<sup>2</sup> Coop. Ahmed Wahid Canastel + 02 villas 14 Coop. Bir El Djir + carcasse de 470 m<sup>2</sup> avec jardin R+1 Douar Belgaïd quartier résidentiel - Tél: 0661.20.08.90

■Vends villa chic de 250 m<sup>2</sup> en 02 façades. R+1 + terrasse à Canastel - Tél: 0770.10.25.25

■AG. ADAM - 0550.25.81.57 / 0796.59.41.03 - Loue villa meublée et sans meuble. F1 + F3 + F4 niveau de villa meublé. F4 Millenium - Loue F3 + F4 + Duplex au Plaza meublé. F3 + F5 Mobilart

■AG. ADAM - 0550.25.81.57 / 0796.59.41.03 - Vends 3 villas R+2, 200 m<sup>2</sup> + 150 m<sup>2</sup> Canastel avec jardin (3 villas avec piscine (300 m<sup>2</sup> + 480 m<sup>2</sup> + 600 m<sup>2</sup>). 2 villas Bir El Djir. Villa Point du Jour. Villa Boutléis + 400 m<sup>2</sup> Cité Petit (Dalia) - Loue villa avec piscine (Canastel) + gentillure Point du Jour

■Vends ou échange M. Maître nouvelle construction, commerciale, St Eugène près RTA. R2, Rez-de-Ch. garage, magasin, sanitaire. 1er : 3 Ch., sanitaire, hammam arabe, S. séjour, cuisine, cour, préau. Terrasse. 3 Ch., sanitaire, salon 60 m<sup>2</sup>. Jardin - Tél : 0794.58.07.84 / 0771.74.04.07

■Cause de départ : Vends villa R+1. Actée. N. / Construction 125 m<sup>2</sup> bien située. Bâche d'eau, dalle de sol, faïence style marocain ADSL + Tél. fixe, etc. à Cap Falcon Ain El Turck ORAN - Me contacter 0796.03.45.14

## TERRAINS

■Affaire à saisir : vends 02 parcelles de terres agricoles, l'une de 4 hectares l'autre de 2 hectares toutes Actées et avec Livret foncier à 6 Km avant SIG à côté de Haï Ouanen à côté de la cimenterie - Tél : 0771.58.07.24

■A vendre : Lot terrain 600 m<sup>2</sup>, 2 façades + Permris R+8 sur le grand Bvd Morchid - 0561.32.56.82

■Vends des lots de terrains de différentes superficies en plein futur et riche Aménagement de l'Est de la ville d'Oran (CANASTEL) mitoyen du 4ème Bd Périphérique reliant l'aéroport à Canastel avec un bon prix - Tél : 0696.03.44.01 / 0771.98.14.92

■Vds terrain 30.209 m<sup>2</sup> SIDI BELABES 18 Km vers AÏN KADA - Livret foncier - Clôturé d'arbres, puits, électricité. B /de route - Tél : 0550.46.77.07 - 0661.24.03.71

■A vendre 4 Ha. Acté - à 4 Km de BOU-FATIS Axe Arzew / Tiélat - Tél : 0771.77.09.58

■Vendons à Oran : Belle superficie de 1.600 m<sup>2</sup> en double façade dont principale de 49 mètres donnant sur l'Avenue Sidi Chami - Delmonte. ORAN - Tél : 041.46.53.11 - Mobile : 0770.97.18.30

■V. / Terrains Indust.: 5.000 m<sup>2</sup> à 50 Ha Z.I. Arbal - Tiélat - Tafraoui - Hamoul - Bethioua - Témouchent - Sig - Tlemcen - Blida - sur autoroute Senia - Chetibto - Tessala - El Mardja - Alger - Prix 2.000 DA/m<sup>2</sup> et + ... Ag. Immob. F/MER - 16, Bd de l'ALN - ORAN - 066120.32.99 / 041.39.21.08

■V. / 1 à 50 Ha Fleurus, Boufatis + Tafraoui - V. / Clinique moderne en activité Oran - V. / Villa 500 m<sup>2</sup> piscine Bousfer-plage ou Ech. C./ Villa ou Aff. Oran - Ag. Immob. F/MER - 16, Bd de l'ALN - ORAN - 066120.32.99 / 041.39.21.08

■V. / 10.000 et 30.000 m<sup>2</sup> bord de mer Mosta et Madagah avec Agrément Complexe Tourist. - V. / 700 et 2.000 m<sup>2</sup> Point du Jour - V. / 400 m<sup>2</sup> Bd Zéralda Alger - Ag. Immob. F/MER - 16, Bd de l'ALN - ORAN - 066120.32.99 / 041.39.21.08

■V. / Terrains: 1.000 m<sup>2</sup> Bd Ben Aknoun Alger - V. / Villa 3.000 m<sup>2</sup> avec piscine banlieue d'Oran - V. / Bt 30 studios et Bt 25 F2 Oran ou Ech. C./ Terr. + Cplt. - Ag. Immob. F/MER - 16, Bd de l'ALN - ORAN - 066120.32.99 / 041.39.21.08

■Vds terrain 210 m<sup>2</sup>. Acté. Cité 200 Logts ES-SENIA - ORAN - Tél : 0791.59.55.20 - Après le 03-09-2011 merci de me contacter au 00336.21.34.17.98

■Vends 3 lots actés à GDYEL 153 m<sup>2</sup> + 2 lots à BEN FRIHA 157 m<sup>2</sup> - Tél : 0778.37.59.98

■A vendre lot terrain à Fernandville 500 m<sup>2</sup> 2 façades / 520 m<sup>2</sup> / 1025 m<sup>2</sup> / 600 m<sup>2</sup> / 700 m<sup>2</sup> - A vendre lot terrain 400 m<sup>2</sup> à Cité Djamel - A vendre lot terrain 520 m<sup>2</sup> Haï Ennakhlil - Veuillez contacter N° 0770.57.83.14 - 0771.35.35.59 - à partir de 12 h 00

■Vends terrains 240 m<sup>2</sup> à 120 m<sup>2</sup> à 15 km d'Oran axe autoroute Oran - Mostaganem avec Acte - Tél : 0776.78.06.36

■Vends terrains de 300 m<sup>2</sup> - 400 m<sup>2</sup> - 600 m<sup>2</sup> et 1000 m<sup>2</sup> à 7000 DA le m<sup>2</sup> à 15 km axe autoroute Oran - Mostaganem avec Acte - Tél : 0776.78.06.36

■Vends terrains de 10.000 m<sup>2</sup> à 7000 DA + 3000 m<sup>2</sup> à 7000 DA sur autoroute Oran zone industrielle bien situés avec eau douce - eau à 10 m avec acte - Tél : 0776.78.06.36

■Vends terrain agricole 10 Hectares, terrain nu 200 m autoroute Oran - Mostaganem exactement entre Bethioua - Mers El Hadjadj - Tél : 0771.56.54.55

■Vends terrain de 610 m<sup>2</sup> 2 Faç. angle, hauteur de R+12 côté Lycée Lotfi + 2 terrains 210 m<sup>2</sup> + 410 m<sup>2</sup> pour promotion immobilière, permis de construire R+8 en plein boulevard centre-ville d'Oran +1700 m<sup>2</sup> Kharouba Mostaganem derrière l'université - Tél: 0770.10.25.25

■Vends 02 terrains de 285 m<sup>2</sup> de 12 m façade chacun, à Belgaïd bien placé près du boulevard quartier résidentiel avec un bon prix - Tél: 0661.20.08.90

■Vends des terrains: 220 m<sup>2</sup> + 240 m<sup>2</sup> Fernandville, 4ème périphérique côté rond-point Canastel + 220 m<sup>2</sup> + 230 m<sup>2</sup> + 250 m<sup>2</sup> Bd Millenium en parallèle + 145 m<sup>2</sup> côté Sénia Sidi Lakhiair + 150 m<sup>2</sup> Coop. Hachimia Belgaïd + 510 m<sup>2</sup> Haï Nakhla Canastel - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrains: 300 m<sup>2</sup> + 400 m<sup>2</sup> sur Bd côté Sheraton + 800 m<sup>2</sup> Bd Morchid + 700 m<sup>2</sup>, 350 m<sup>2</sup> vieux Canastel + 200 m<sup>2</sup> vieux Cité Djamel 10 mètres sur 20 mètres + 280 m<sup>2</sup> à Point du jour Belvédère + 370 m<sup>2</sup>, 200 Logts Sénia - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terre 3,5 Ha (35.000 m<sup>2</sup>) entourée en olive + puits la Zone Nedjma (CH-TAÏBO). Convientrait pour usine. Prix offert 1 M 700 unités - Tél : 0771.36.01.62

■Vends terrains avec très bon prix : 1000 m<sup>2</sup> (20 x 50 m) face Cité Militaire Pt du Jour (clôturé + acté) + 700 m<sup>2</sup> en parallèle B. Bernard-ville (clôturé + acté) avec bon prix + 500 m<sup>2</sup> Bd des Palmiers St-Hubert + terrain 300 m<sup>2</sup> Montplaisant + 600 m<sup>2</sup> de 24 m Faç. Cité résidentielle Belgaïd + 2400 m<sup>2</sup> Bd 4ème Périphérique côté Sidi Maârouf - Tél: 0661.20.08.90

■AG. ADAM - Lot 117 Canastel - Vends terrains : 200 m<sup>2</sup> + 250 m<sup>2</sup> + 150 m<sup>2</sup> + 1.000 m<sup>2</sup> + 300 m<sup>2</sup> + 142 m<sup>2</sup> + 500 m<sup>2</sup> Canastel, Cité Djamel, Bir El Djir + les Palmiers + Vends terrain 10.000 m<sup>2</sup> Zone Industrielle Sénia - Tél : 0550.25.81.57

■Vends lot de terrain 480 m<sup>2</sup> avec livret foncier, sis à SIDI AMAR (GHAZAOUET) W. TLEMCCEN - Tél : 0552.02.07.77

## VEHICULES

■A vendre TIGUANE 2008 SAFIA W.16 - Noire. 80 000 Km. 4 Motions + Cuir sauf Toit - Prix Off. 215 U - Tél : 0775.04.60.95 - 0560.30.94.01

■A vendre Camion Frigo HUYNDAI HD 65 - Année 2010 - 61.000 Km. TLEMCCEN - N° Tél : 0552.50.48.37

■Location de Véhicules neufs, climatisés - Agce CAPRITOURS Services - ORAN - Tél : 0790.51.01.30 - Fax : 041.29.18.85

■Société vend une Grue fixe à Tlemcen - Tél: 0771.61.95.53 / 0664.45.69.64 / 0560.35.69.64

■Offre Spéciale : Pour tout achat de véhicule MITSUBISHI remises et cadeaux au 31-08-2011 - Tél. 0770.88.51.39 - 0770.88.51.42

■Société de location de véhicule loue des Pick-up MAZDA BT-50 4x4 pour des Sociétés en contrat longue durée - Contactez le 0555.94.94.00 ou le 0555.94.94.04

■Société vend : Clio 3 DCI tte option - Mégane classique 1.9 DCI 2008 - Ford Ranger simple cabine 2008 - Ford 0793.87.29.87 - De 09 h à 14 h

■Vends 1 PEUGEOT 308 blanche - Neuve - Année 2011. Diesel. Toutes options + toit panoramique... etc. 12.500 Km - Tél : 0550.25.18.91



■ Cherche pour achat POLO ou YARIS année 2009 - 2010 avec faible kilométreage - Tél : 0550.97.51.90

■ Vend Bus ISUZU MD 27 (Pilote). Année 2000. Bon état - Tél : 0775.64.45.03

■ A vendre 508 PEUGEOT. Couleur grise. (Mains libres). Tout option. Neuve - Tél : 0553.96.18.84 / 0771.32.57.25

## EMPLOIS

■ Recrute des Commerciaux Niv. Univ. Exp. demandée, français exigé, connaissance automobile - Résider à Oran - Envoyer CV : pla\_recrute@yahoo.fr

■ Restaurant BAB EL HARA (Choupot / ORAN) cherche Serveurs (ses) expérimentés (ées) présentables, sérieux (ses) et pouvant travailler jour ou soir. Salaire motivant - Tél : 0794.582.052

■ La Société SARL TAXI BONJOUR cherche: 1) Une Secrétaire - 2) Un Tôlier - Ayant une expérience plus de 5 ans dans le domaine - Merci d'envoyer votre CV au numéro suivant : 041.35.81.75

■ Restaurant à Oran recherche des Employés dans les secteurs suivant : Cuisiniers spécialisés dans la cuisine traditionnelle algérienne avec Expér. Minim. de 5 ans - Cuisinier spécialisé en grillades et snack - Serveur avec Expér. Minim. de 2 ans - 0550.48.12.09

■ SIDI BEL ABBES - Agence de Tourisme cherche Gérant diplômé en tourisme + Technicien en tourisme avec 5 ans d'expérience - Tél : 0555.49.00.78 et 0555.49.00.81

■ Cherche Secrétaire commerciale résidente à SBA (W.22). Diplôme + expérience, bilingue, bonne présentation + ayant sens de la communication. Possibilité de travail à mi-temps - Merci de Tr. CV + Photo à : marketing-alg@live.fr ou d'appeler aux HB : 0771.623.347 / 048.54.01.10

■ Société dans le domaine d'électricité cherche en urgence Secrétaire, niveau universitaire, maîtrisant l'outil informatique. Salaire selon compétence - Tél : 0555.06.05.63 - Fax : 041.40.52.36 - Email : feronneriesaada@yahoo.fr

■ BEZAZ - TAXI SAGHIR vous garantit l'avenir, le travail, le bonheur, Essada et une vie meilleure. Pour H ou F 1.350.00 DA quotidiennement. Caution exigée selon modèle de voiture - Tél: 0661.21.21.21 - 0664.21.21.21

■ Salon de coiffure sis à Oran, cherche deux Coiffeuses qualifiées - Tél: 0696.88.86.70

■ Import. Labo. pharmaceutique recrute des Agents commerciaux. Expér. exigée 3 années et plus. Salaire selon compétence - Envoyez votre CV au Fax : 041.58.18.37

■ Unité d'usinage recrute Soudeurs polyvalents et qualifiés en chaudronnerie plus de dix ans d'expérience - Nous contacter au 0697.30.87.48 ou au 040.23.74.13

■ Cherche Secrétaire de direction présentable, dynamique, maîtrise outil informatique, expérience exigée - Contacter 0556.58.26.89

■ Entreprise privée installée à Arzew cherche: Secrétaire ayant expérience dans le domaine - Comptable ayant l'expérience dans le domaine - Envoyer CV + photo au 041.47.41.60 ou bien par email : sarletpph@yahoo.fr

■ Importante société privée vend plusieurs Types de machine, injection du 100 T au 800 T - N° Tél. 0770.91.03.13

■ Sté privée cherche Femme ou Homme représentant la société en Commercial - Dynamique, présentable et ayant une expérience dans l'étude et le suivi des marchés - Envoyer CV au : eurl-pro49@hotmail.com ou selim1955@hotmail.fr

■ Sté Franco-Algérienne recherche pour Usine de fabrication fenêtre, Menuisier Aluminium avec expérience exigée dans le domaine de la fabrication minimum de 3 ans - Faire suivre CV Fax : 041.46.18.96

■ Homme âgé de 46 ans, père de famille, cherche emploi comme Chauffeur Léger - Expér. de conduite 20 ans - Mobile : 0794.91.61.12

■ Auto-école à ORAN cherche Moniteur Homme ou Femme - 0560.30.94.01

■ Importante Société de BTPH recrute pour ses projets région d'Oran : Conducteur de travaux (VRD). Conditions : Diplôme - Expérience dans le domaine min. 5 ans - Fax : 041.27.46.66 / Tél : 040.21.23.59

■ Société privée à Oran sise au centre-ville cherche Informaticien (H/F). Maîtrise parfaite de l'outil informatique et du français exigée. Salaire selon compétence. Envoyez vos CV avec photo par mail : businesse28@hotmail.fr

■ Centre commercial au centre-ville d'Oran cherche Agent de saisie - Vendeur - Etalagiste - Agent de sécurité (âge 20 - 35 ans) - Résider à Oran - Tél : 0798.87.78.14

■ Société privée recrute Comptable - Envoyer CV au 041.41.82.31

■ Institut La Perle cherche Coiffeuse qualifiée - Tél : 0770.23.63.08

■ Bureau d'import en constitution recrute Gérante. Diplôme requis Licence sciences économiques ou commerciales ou finance, maîtrisant O. informatique. Salaire intéressant - Envoyez C.V. Fax 041.32.53.29 ou Email : froucos@gmail.com

### PENSÉE

*Tu aurais eu 14 ans  
aujourd'hui, tu aurais eu  
comme d'habitude plein de  
cadeaux, et tout le monde  
t'aurait souhaité joyeux  
Anniversaire, mais Le Bon  
Dieu en a voulu autrement.  
Repose en paix*

**Nouhel Adila HAFFAF**

*Ta famille, tes amis  
et camarades du Nea*

## LOCAUX

■ TLEMCEM (REMCHI) : Location d'un local 22 m² sur Bd Moujemae + location villa Bâtis 180 m² F4. R+2 + gge - Tél : 0774.34.74.45 / 0555.11.27.91

■ ORAN. Cherche local à louer à la Rue Marcel Cerdan à coté des magasins de décoration - Pas de courtier - Tél : 0560.17.53.55

■ Donne en location sur grand Bd Cité Petit ORAN, un local à usage commercial environ 40 m² conviendrait pour diverses activités - libre de suite - Me contacter au 0772.39.37.00 / 0555.26.24.47

■ A louer Bain maure en plein centre-ville Oran (40 jabis) pour longue durée. 70.000 DA/mois - Etude toute proposition - Tél : 0799.45.43.23

■ ENT / KRIM H. Vend des locaux à Oujda TLEMCEM. Surface entre 177 m² et 24 m² - Tél : 0550.74.22.57

■ Centre-ville MOSTAGANEM - A vendre Superette équipée - 3 niveaux (Sous-sol + Rz +1) correspondant à toute activité - Contacter 0771.69.22.30 - 0771.45.06.73

■ V. / Local en dur 1.400 m² H. 10 m - V. / carcasse 500 m² 3 Faç. + S/Sol. R+4 sur Bd près hôpital. Conv. Clinique - Labo - Centre Cl. ou échange contre villa ou autre - Ag. Immob. F/MER - 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■ A vendre à Oran Restaurant Pizzeria R+1. Sup. 220 m², près de la wilaya avec parking. RDC: local de 30 m² et une salle avec cuisine rénoverée à neuf. 1er étage: Gde salle avec cuisine nouvelle Const. avec possibilité d'extension sur un étage + terrasse. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél: 0559.27.72.36 - Prix après visite

■ A vendre Ferme à HAMOUL Commune El Karma composée de 1 hangar de 1.500 m² + 1 hangar de 600 m² en dur, puits F4 au 1er étage, 3 Ha de terre cultivable. Sup. globale 37.000 m² avec Acte - Téléphone : 0560.06.50.76

■ Cherche dépôt 1.000 m² au minimum sur 40 m de long avec Poste transformateur de 350 KVA au minimum - et prix intéressant - Contactez 0550.99.55.80

■ Loue local commercial de superficie environ 24 m² (cave + eau + WC + studio) situé à Akid Lotfi - ORAN - Tél : 0558.31.02.78 ou 0696.58.05.21

■ Location 2 Chambres froides 250 m² endroit commercial avec place pour stationnement + 03 Camions frigo (2 KIA + 1 HAFEL) ou association - à Oran Maraval - Tél. 0561.94.72.29

■ ES-SENIA : Loue local R+1 superficie 300 m². RDC 150 m², 1er étage 150 m². Toutes commodités. Convient à toutes activités. Prix 50.000 DA/mois - Contact 0771.23.55.33

■ Vends villa 2 façades + 1 façade intérieure. 254 m². Carnet foncier. AIN TEMOUCHEN. RDC : 2 locaux 30 m² + 100 m² + garage, jardin + chaudière. 1er étage : F5 + bain - Mobile : 0663.45.28.70

■ URGENT : A louer une cave de 200 m² disponible à Canastel Coop. Moujahidine (Direct. Belgaid) pour stockage ou atelier - Faire offre raisonnable. 1 an à l'avance - 0696.25.10.08

■ Vends grand magasin de 200 m² + 70 m² soupente, actuellement occupé par grossiste en pharmacie - Convient superette, grossiste... St-Eugène - ORAN - Tél : 041.54.13.13 - 0779.41.07.96

■ A louer ou à vendre un local - 35 m² - refait à neuf, avec toutes commodités (gaz - élect. - téléphone - vitrine Mischler - dalle de sol - toilettes... etc.) - Tél : 0559.05.76.10

■ Loue local 200 m² très bien aménagé, grand standing, Bd Front de Mer. ORAN. 03 Faç. Stationnement. Zone sécurisée. Convient agence, banque, magasin de luxe ou restaurant glacier avec grande terrasse - Tél : 0559.05.79.17 - Curieux s'abstenir

■ A louer (02) deux Chambres froide de 60 m³ et 80 m³ Positive et Négative à BIR-EL-DJIR - ORAN - Contactez le 0771.23.20.33

■ Echange usine de 1.400 m² couvert 800 m² contre Appart à Mobil-Art T6 dans la Zone industrielle à Senia - Tél: 0555.48.21.05

■ Vends 4 magasins à la Rue de Nancy + local 60 m² avec soupente à la Rue Khemisti, neuf - Tél: 0661.27.69.36

■ Vends Showroom, convient voitures, camions, etc., terrain de 7500 m² (showroom 1500 m² dépôt 2000 m²) sur grand boulevard Phoenix Sénia, côté Caterpillar - Tél: 0661.20.08.90

■ Location plusieurs parcs de 5.000 m² Zone Hassi Ameur clôturée + 5.000 m² Zone Barki clôturée + 5.000 m² Zone Senia clôturée - Tél: 0661.20.08.90

■ Vends Usine de 11.000 m² couverts 8.000 m² zone d'activités Sénia avec administration + poste d'électricité - Tél: 0661.20.08.90

■ Vends local 205 m² avec 05 rideaux en plein centre-ville, boulevard, avec parking, possibilité de construire en hauteur - Tél: 0770.10.25.25

■ Location dépôt 2000 m² Bd Phoenix ZI + 02 dépôts 800 m² Bel Air + 400 m² + 250 m² Médiouni côté Djézzy + 02 hangars de 3000 m² à Hassi Ameur + plusieurs dépôts de 1000 m² à 8000 m² Zone Sénia avec parking - Location terrain clôturé de 5000 m² à la Zone Hassi Ameur - Tél: 0661.20.08.90

■ Vente des locaux commerciaux et des bureaux à ORAN - Tél : 0661.31.34.65 / 0661.20.19.42

■ A louer magasin 8 m x 4 m - doubles rideaux et vitrine rénovés - rue commerciale Berthelot - St Eugène - ORAN - Tél : 0558.33.35.51

### CONDOLÉANCES

*Un grand homme vient de nous quitter, en la personne de  
DEHINA Hadj Aïssa,  
et ainsi rejoindre sa défunte épouse. En cette pénible circonstance, le Dr MENAD Med Amine d'Oran ainsi que sa famille, présentent leurs sincères condoléances aux familles DEHINA, BAGHDADI, BENBRAHIM et autres parents et alliés. Repose en paix Hadj Aïssa nous ne t'oublions pas. Ina Lillah Oua Ina Ilaïhi Rajioune.*

## DIVERS

■ A vendre Brodeuse automatique boutonnière marque JUKI + Chaudière + Coupeuse - Tél : 0552.74.54.19

■ A vendre mini Parc d'Attractions composé de 4 manèges d'enfant occasion et une auto tamponneuse (20 voitures) et un groupe électrogène - prix après visite - Tél : 0799.45.43.23 - étude toute proposition

■ Vente Matériaux de construction à domicile : Brique 12 trous, 8 trous - Sable - Gravier - Ciment - Parpaing... etc. - Contactez Amine - Tél : 0771.85.21.77

■ Entreprise travaux bâtiment cherche des projets en : Démolition - Construction - Maçonnerie - Electricité - Ferronnerie - Peinture - Plomberie - Etanchéité (Etude - Réalisation) - Expérience - Contactez Amine : 0771.85.21.77

■ A vendre Charpente Type (CHLEF) (31,50 x 10,40) m. Environ 300 m². Hauteur côté : 3 m. Milieu : 4,50 m - Tél : 0771.77.09.58

■ Vends Batteur marque SINMAG. 60 L - Tél : 0772.84.60.34

■ SARL FLUIDOTEC vend 2 Portes Vitrine en Mischler 03 m x 03 m - Prix intéressant - Tél : 0770.44.80.91 / 0770.51.20.73

■ Vends Agrément pharmacie ORAN-Centre - Contactez le 0771.16.56.19

■ Vds Broyeur de tous types de plastique 05 CV équipé d'un réducteur de puissance jusqu'à 12 CV. Presque neuf d'origine allemande - un lot de 26 Lames d'origine sous emballage (Dim. (2 x 8 x 30 cm) - Table coupeuse 05 CV T.B.E. - Presse carrelage granito + Ponceuse (25 x 25) T.B.E. - Tél: 0550.37.28.39

■ A vendre: Réfrigérateur 03 portes. Prix : 22.000 DA - Congélateur. Prix: 17.000 DA - Veuillez nous contacter au: 041.328.274 - E-Mail: cityline111@yahoo.fr

■ Vous entendez mal ? Votre enfant entend mal ? Audifil vous offre un bilan audio-prothétique gratuit - Pour prendre rendez-vous téléphonez au: 0661.10.35.05 SAÏDA - 0661.10.35.02 ALGER

■ Prend en charge des Travaux de : Démolition - Gros Œuvres - Maçonnerie - Rénovation - Aménagement - Décoration façades - Peintures - Avec contrat et garantie - Tél. 0770.97.35.82 - ORAN

■ ORAN : A vendre Matériel complet de Café - Tél : 0661.28.81.29

■ Vente 2 Machines de conditionnement pour produit grain de 100 g - 900 g - Position verticale - très bon état -Tél: 0770.37.69.00

### PENSÉE

*A la mémoire de notre chère et regrettée mère et grand-mère  
Mme BRAHMI Sakina  
qui nous a quittés le 24 Août 2006 - 5 ans se sont déjà écoulés depuis son départ pour un monde meilleur en laissant derrière elle un immense vide, mais son souvenir reste gravé dans nos cœurs. Les familles BRAHMI et GHOUËL demandent à tous ceux qui l'ont connue d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire. Repose en paix chère mère  
Ta famille - Houaria*



### PENSÉE

*Cela fait (02) deux mois que nous a quittés notre très cher et regretté oncle  
Mr CHEIKH BENAMAR  
à l'âge de 82 ans. Depuis le 24-06-2011 à Bethouia, tu es parti sans nous prévenir, mais rassure-toi cher oncle que tout le monde est fier de mort de loin ou de près, sauf la séparation est dure. Comme tu as demandé, Le Bon Dieu t'a accepté. Sa famille de l'Algérie et de France demande à tous ceux qui ont connu ce brave homme d'avoir une pieuse pensée à sa mémoire. A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons. Repose en paix cher oncle.  
Ta nièce Dalila*

### PENSÉE

*Voilà déjà 14 ans,  
le 10 Août 1997, que nous a quittés pour un monde meilleur notre mère et grand-mère la défunte  
Mme MEHEDI épouse NIAR TETMA  
Que tous ceux qui l'ont connue et aimée puissent avoir une pieuse pensée et prier Dieu de lui accorder Sa Miséricorde et l'accueillir dans Son Vaste Paradis.*

### PENSÉE

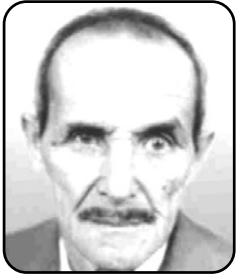
*Triste et douloureux fut ce jour du 24 Août 2010 où tu nous as quittés pour toujours notre chère et tendre mère " Mme OUMER née BEKHECHI Houria " à l'âge de 74 ans. Maman, tu as laissé un grand vide que rien ni personne ne pourra combler. La blessure saigne encore, toi qui n'étais que bonté, gentillesse qui donnais le meilleur et le plus beau à ta famille. Tu es partie sans faire de bruit, sans même nous faire tes adieux notre chère mère. La vie sans toi n'a pas de goût. Ce 15ème jour du ramadhan 2010 sera gravé dans notre cœur et mémoire pour toujours, il sera pour toujours un triste souvenir. Tes enfants, Fethallah, Réda, Yazid, Nacer, Samir, Choukri, Nadja, Amina et Lila, ainsi que les petits-enfants te pleureront toujours et demandent à Dieu Tout-Puissant qu'il puisse l'accueillir dans Son Vaste Paradis. Repose en paix chère mère.  
Ta fille Nadja*



*Bestimmo, société de promotion immobilière recrute une Assistante commerciale, résidente à Oran, diplômée dans la filière, maîtrisant l'outil informatique et ayant une expérience chez un promoteur immobilier. Envoyer " CV " à : bestimmo@live.fr*

### DÉCÈS

*Les familles SEBAA et HADJ-HACENE BACHTERZI, parents et alliés ont l'immense douleur d'annoncer le décès de leur époux, père, grand-père et arrière-grand-père  
SEBAA LAHOUARI  
Survenu en ce lundi 22 Ramadhan 1432 (22 Août 2011) en son domicile à Sananès Oran. Sa famille demande à tous ceux nombreux qui l'ont connu d'avoir une pensée à sa mémoire et remercie tous ceux qui ont partagé la douleur des siens et assisté à son enterrement le même jour au cimetière Aïn Beïda Oran.*



*إنا لله وإنا إليه راجعون*

### PENSÉE

*Le 24 Août 1991, notre cher et bien-aimé  
Hadj BELAROUÏ HANIFI  
nous quittait. Que ceux qui l'ont connu et estimé aient une fidèle et pieuse pensée pour lui. Repose en paix Sidi.*

*Son fils Sid Maachou BELAROUÏ qui témoigne en cette date anniversaire, de l'amour et de la grande admiration qu'éprouvaient pour lui :  
Son épouse : Hadja BELAROUÏ SALIHA.  
Ses enfants : Si Mohamed Hamid, Sid Maachou, Lalla Aïcha, Lalla Yamina, Lalla Badia, Sid Ahmed, Lalla Saïda, Sidi Belkacem, Lalla Setti.*

*إنا لله وإنا إليه راجعون*





## Ligue des champions - Barrage retour Lyon serein, Arsenal méfiant

Large vainqueur à l'aller (3-1), Lyon aborde avec sérénité le barrage retour de la Ligue des champions chez les Russes du Rubin Kazan, mercredi, alors qu'Arsenal, nanti seulement d'un but d'avance, aura un voyage périlleux à effectuer en Italie sur la pelouse de l'Udinese.

Le plus dur est quasiment fait pour l'OL qui peut envisager tranquillement une 12e participation d'affilée à la phase de groupes de la C1.

Si les joueurs ne parviennent pas encore à donner leur pleine mesure en Championnat de France (5e), ils ont semble-t-il tout de suite saisi l'importance de cette double confrontation européenne sur le plan économique.

Dans le rouge au niveau financier (plus de 30 millions de déficit sur la saison 2009-10), Lyon peut difficilement faire sans la manne offerte par la lucrative Ligue des champions.

La fébrilité de la défense lyonnaise en ce début de saison doit cependant faire réfléchir l'entraîneur Rémi Garde qui doit toujours se passer des services de Cris, touché à la cuisse. Attention également à la supériorité physique des Russes, dont le championnat a débuté depuis la mi-mars. Arsenal est plutôt tranquille sur ce plan, l'Udinese ne reprenant son championnat que dimanche et étant censé accuser un déficit dans sa préparation. Le match aller (victoire 1-0) a cependant montré que



les Italiens tenaient largement la route et la pression sera énorme sur les épaules des Gunners.

Sans trophée depuis 2005, le club

d'Arsène Wenger voit ses vedettes le quitter les uns après les autres et une absence de la Ligue de champions entérinerait pour de bon son déclin. Pour ne rien arranger, Wenger devra suivre la rencontre des tribunes puisqu'il a été suspendu deux matches lundi par l'UEFA pour avoir communiqué avec son banc à l'aller alors qu'il purgeait déjà une suspension.

### Aujourd'hui (19h45)

|          |                |   |               |
|----------|----------------|---|---------------|
| (17h00): | Rubin Kazan    | - | Lyon          |
|          | Benfica        | - | FC Twente     |
|          | Viktoria Plzen | - | FC Copenhague |
|          | Sturm Graz     | - | BATE Borisov  |
|          | Udinese        | - | Arsenal       |

### FC Porto

## Champion d'Europe du mercato

Le FC Porto vient de transférer à l'Atlético Madrid son buteur colombien, Radamel Falcao, pour la somme de 40 millions d'euros. Un exemple supplémentaire de la formidable gestion des transferts du club portugais.

Le FC Porto est un exemple pour les équipes européennes au niveau sportif (une Ligue des Champions en 2004 et une Europa League la saison dernière). Mais c'est surtout dans la gestion des transferts que les Dragons sont surprenants. En effet, le journal Marca met en avant les impressionnants bénéfices amassés depuis plusieurs saisons par l'équipe lusitanienne.

### 71 MILLIONS D'EUROS DE BÉNÉFICES EN 2004

Après la victoire en Ligue des Champions du FC Porto face à Monaco (3-0), Pinto Da Costa, le président des Dragons, a réalisé

plusieurs transferts lucratifs. Le latéral droit Paulo Ferreira (20 millions d'euros) et le défenseur central Ricardo Carvalho (30 millions d'euros) ont rejoint Chelsea.

Le meneur de jeu lusobrasélien Deco est parti à Barcelone contre un chèque de 21 millions d'euros (plus l'attaquant Ricardo Quaresma). Un total mirobolant de 71 millions d'euros de bénéfices grâce à seulement 3 transferts. On pourrait ajouter que l'année suivante, le buteur brésilien Luis Fabiano (acheté seulement 3,5 millions d'euros) a été vendu 10 millions au FC Séville et que le défenseur grec Seitaridis (recruté 3 millions d'euros au Panathinaïkos) a rejoint le Dynamo Moscou pour un montant de 10 millions d'euros.

### PEPE VENDU 30 MILLIONS D'EUROS AU REAL MADRID

Mais le président Pinto Da Costa a aussi vendu, en 2007, pour 30 millions d'euros le défenseur Pepe au Real Madrid (acheté 2 millions d'euros au Marítimo).

De son côté, Sir Alex Ferguson a accepté d'offrir 31,5 millions d'euros pour le milieu de terrain auri-verde Anderson (recruté pour seulement 5 millions d'euros à Gremio).

### LA BONNE AFFAIRE ALY CISSOKHO

D'autres exemples confirment que le FC Porto est le leader incontestable des transactions fructueuses dans le monde du football. Lucho Gonzalez, acheté 10 millions d'euros à River Plate, est vendu 19 millions d'euros à l'OM.

Lisandro, arrivé pour 6,7 millions en provenance du Racing Club, est parti à Lyon pour 24 millions d'euros ! Et Aly Cissokho,

le jeune international français, est déniché au Vitoria Setubal (300 000 euros) et transféré à l'OL pour un montant de 15 millions d'euros 6 mois plus tard...

### FALCAO, LE PLUS GROS TRANSFERT DU FOOT PORTUGAIS

Enfin, le dernier exemple en date est aussi formidable. Radamel Falcao est arrivé de River Plate pour 5,5 millions d'euros.

Il vient de quitter les Dragons pour 40 millions d'euros (le plus gros transfert de l'histoire du football portugais).

Au total, depuis 2004, le FC Porto aura encaissé 406 millions d'euros et recruté pour seulement 239 millions. Un bénéfice impressionnant d'environ 170 millions d'euros... Qui a dit que le Portugal était en crise ?

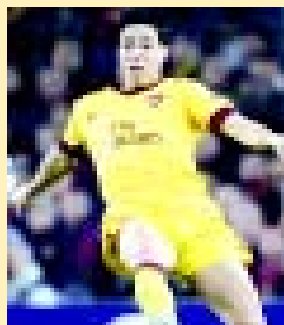
### Espagne Grève maintenue pour la 2e journée de Liga

Les joueurs de football espagnols maintiennent leur grève pour la deuxième journée de championnat prévue pour les 27 et 28 août, ont-ils annoncé à l'issue d'une nouvelle réunion infructueuse avec la Ligue de football professionnel. «La grève reste en vigueur pour la deuxième journée», a déclaré le porte-parole du syndicat des joueurs espagnols (AFE), Luis Gil, après une réunion au siège de la Liga.

## Le journal des transferts

### Samir Nasri: accord de principe entre Arsenal et City

Arsenal et Manchester City ont trouvé un accord de principe pour le transfert du meneur de jeu français Samir Nasri au club mancunien, a annoncé hier Arsenal. «Arsenal peut confirmer qu'ils ont trouvé un accord pour le transfert de Samir Nasri à Manchester City», écrit le club dans un communiqué. L'international français de 24 ans, à Arsenal depuis la saison 2008-09, doit encore passer la visite médicale réglementaire avant de parapher son contrat. Le transfert de Nasri, dont ni la durée ni le montant n'ont été précisés par Arsenal, était dans l'air depuis plusieurs jours. Le meneur de jeu de l'équipe de



France, ardemment convoité par l'entraîneur de Citizens Roberto Mancini, n'avait pas été convoqué pour les deux matches de barrages de Ligue des champions contre l'Udinese, afin de pouvoir disputer la phase de poules avec son nouveau club.

### L'Inter sur la piste Dirk Kuyt

Selon la presse italienne, l'Inter Milan, qui devrait prochainement finaliser le transfert de Samuel Eto'o à Anzhi, s'intéresserait à l'attaquant de Liverpool Dirk Kuyt. Le néerlandais est sous contrat avec les Reds jusqu'en juin 2014.

### Ngog proche de Bolton

L'attaquant français de Liverpool, David Ngog, serait sur les tablettes de Bolton, qui souhaiterait le recruter avant mercredi, tout comme le duo de Manchester City Shaun Wright-Phillips et Dedryck Boyata.

### McCarthy, Boyce et Watson prolongent à Wigan

James McCarthy, Emmerson Boyce et Ben Watson ont renouvelé leurs contrats avec Wigan, a annoncé le club de première division anglaise hier. Le milieu de terrain irlandais James McCarthy, 20 ans, s'est engagé pour cinq années supplémentaires avec le club.

Le milieu de terrain Ben Watson, 26 ans, et le défenseur Emmerson Boyce, 31 ans, ont eux prolongé respectivement pour trois et deux ans. Après deux journées de Championnat, Wigan occupe le 11e rang au classement.

### Kyrgiakos passe de Liverpool à Wolfsburg

Le défenseur international grec Sotirios Kyrgiakos quitte Liverpool pour retourner dans le Championnat d'Allemagne de football, au VfL Wolfsburg, où il a signé un contrat de deux ans, ont annoncé les Reds hier. Kyrgiakos, 32 ans, transféré dans le club de la Mersey en 2009 en provenance de l'AEK Athènes, avait porté le maillot de l'Eintracht Frankfurt de 2006 à 2008. L'international grec a aussi joué pour les Glasgow Rangers.

## Le PSG multiplie les pistes Sow, Forlan, Borriello, Milito et maintenant Kaká

Avec le départ attendu de Mevlut Erding, le Paris Saint-Germain s'active pour lui dénicher un successeur et multiplie les pistes. Et non des moindres. Après Diego Milito et Diego Forlan, Leonardo vient de relancer Marco Borriello et Moussa Sow en plus d'être entré en contact avec Kaká. Alors, quel sera l'heureux élu ? Le point sur ces pistes. Qui remplacera Mevlut Erding au sein de l'effectif parisien ? Le suspense bat actuellement son plein. Pour compenser le départ de l'international turc, attendu à Rennes, le Paris Saint-Germain multiplie les pistes. Et quelles pistes ! Pas échaudé par le refus de Manchester United de se séparer de Dimitar Berbatov, ou celui de Raúl, qui préfère poursuivre avec Schalke 04, Leonardo continue de tout faire pour attirer un (nouveau) grand nom à Paris. Si la piste menant à Diego Milito n'est pas abandonnée, elle paraît la moins plausible aujourd'hui, l'Inter Milan n'ayant pas vraiment l'intention de céder son Argentin après le départ de Samuel Eto'o en Russie. En revanche, le PSG espère chiper Diego Forlan au nez et à la barbe des Nerazzurri. Alors

qu'on le croyait tout proche de poser le pied en Lombardie, l'Uruguayen de l'Atletico Madrid vient d'être contacté par Leonardo, rapporte le quotidien Le Parisien. Forlan n'est pas le seul joueur à avoir été approché par le directeur sportif du PSG au cours des dernières heures. Kaká - non, vous ne rêvez pas - aurait lui aussi été appelé par son ami Leo, qui sait que le Real Madrid souhaite s'en séparer à quelques jours de la clôture du mercato. Là aussi, l'Inter fait figure de plus sérieux rival dans la course à la signature du Brésilien. Malgré son amitié pour son ancien dirigeant, Kaká n'a jamais caché son amour pour la ville de Milan. Avantage donc peut-être pour l'Inter dans ce dossier. Un autre nom est récemment resurgi également : celui de Marco Borriello. Acquis définitivement cet été au Milan AC, la Roma souhaite déjà se séparer de l'attaquant italien, qui n'entre pas dans les plans du nouvel entraîneur des Giallorossi, Luis Enrique. La presse italienne assure que le PSG est encore sur le coup et compte bien profiter de l'aubaine. Problème, Borriello a déjà évolué en Ligue Europa avec la Roma cette saison...

## Les joueurs menacent de faire grève

Le syndicat des footballeurs italiens (AIC) a menacé lundi de reporter la 1re journée de championnat, prévue ce week-end, si joueurs et présidents de clubs ne parvenaient pas à un accord sur la convention collective, toujours en suspens depuis neuf mois. «Si on ne signe pas la nouvelle convention collective, la première journée sera retardée», a assuré le président du syndicat des joueurs italiens (AIC), Damiano Tommasi à l'issue d'une réunion infructueuse avec les représentants des clubs. Si en Espagne les joueurs ont déjà fait la grève pour la 1re journée ce week-

end et menacent de recidiver samedi et dimanche, à cause du trop grand nombre de salaires impayés, les Italiens avaient plusieurs fois menacé d'une grève la saison passée sans en arriver à cette extrémité.

«Après une année, on ne peut pas considérer cela comme une menace, a ajouté Tommasi. Le fait est qu'on ne peut pas commencer le championnat sans la convention collective.» Il a refusé de donner un pourcentage de chance de voir la grève ne pas se produire aux journalistes qui lui ont posé la question. «Ce pourcentage, vous devez le de-

mander aux gens de la Ligue (Lega), nous, nous espérons commencer le championnat, parce que cela signifiera que la convention collective a été signée», a-t-il dit.

L'an dernier, l'AIC avait annoncé une grève pour les 11 et 12 décembre avant de retirer le préavis le 9 décembre, un accord verbal ayant été trouvé... mais jamais écrit ni signé. Deux points notamment posent problème: les joueurs refusent de s'entraîner à part quand leur club ne veut plus de certains d'entre eux et s'opposent aux dispositions pour solder la dernière année de contrat quand un club ne veut plus d'un joueur.





**16.00** Haya haya  
**16.15** Choronique animaux zoo  
**16.20** Madinat El-Asmak  
**16.30** El-Tarik Ila Lah  
**16.45** Kaifa nataamal maâ Allah  
**17.00** Journal télévisé amazigh  
**17.15** Moutâat El-Maïda  
**17.40** Les horaires du Iftar

**17.45** Mara hana Mara El-Hih  
**18.00** Mahatat Ramadhan  
**18.50** Min Niaâmihi  
**19.00** Oulama El-Djazair  
**19.30** Oulama Fi Ardh Islam  
**19.45** Coran  
**20.00** Chant religieux  
**20.20** Djami  
**20.45** Série humoristique

## 20.45 Houwa wa Houwa

**Série humoristique**  
**20.50** Caméra chourba  
**21.00** Journal  
**21.45** El-Dalil Feuilleton algérien  
**22.30** Ikhetarou Islam  
**Documentaire**  
**23.45** Emission Nostalgie  
**01.00** Journal



**09.00** Chante !  
**09.30** Coeur Océan  
**10.25** Les Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**12.50** Le jour où tout a basculé  
**13.45** Hercule Poirot  
**15.30** Les hauts et les bas de Sophie Paquin  
**17.05** Côté Match  
**17.10** 5 touristes...  
**18.00** Mot de passe  
**18.50** Météo 2  
**19.00** Journal  
**19.34** Météo 2

## 19.35 Drôle de famille !



**Avec Christine Citti, Juliette Arnaud**  
*Trois célibataires déprimés font un constat très clair : leur vie actuelle est un total désastre. Rien ne va plus au quotidien, les galères s'accumulent, la solitude devient de plus en plus pesante. Sur un coup de tête, ils décident de s'installer avec leurs enfants au sein du même logement. Pour eux, cette colocation n'a qu'un but : inventer un présent plus joyeux et plus facile. Finis les soirées ennuyeuses, les problèmes financiers et les appartements minuscules !*  
**21.15** Faites entrer l'accusé  
**22.35** La nuit du ramadan  
**00.10** Journal de la nuit  
**00.30** Des mots de minuit



**11.25** 12/13 : Journal national  
**11.55** Connaissez-vous bien la France ?  
**12.45** En course sur France 3  
**13.05** Inspecteur Derrick  
**14.05** En quête de preuves  
**15.50** Slam  
**16.20** Un livre, un jour  
**16.30** Des chiffres et des lettres  
**17.05** Questions pour un champion  
**17.45** 19/20 : Edition nationale  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**19.00** Tout le sport  
**19.10** Plus belle la vie

## 19.35 Enquête sur le Nil : les secrets des pharaons bâtisseurs



*Des spécialistes égyptiens de la fouille sous-marine, qui appartiennent au centre d'archéologie d'Alexandrie, réalisent la première exploration subaquatique du Nil. Ce fleuve fait partie de l'histoire de l'humanité : c'est par bateau que la plupart des objets les plus spectaculaires furent envoyés vers les grands cités d'Egypte.*  
**21.30** Soir 3  
**21.55** Tout le sport  
**22.00** De Jean Claude à Van Damme  
**23.25** Chabada  
**01.00** Soir 3



**09.35** Les escapades de Petitrenaud  
**10.05** Lembeh, la splendeur de l'étrange  
**10.56** Fifi Brindacier  
**11.20** Simsala Grimm  
**11.46** Maya l'abeille  
**12.11** Les grandes vacances de Grabouillon  
**12.18** Minuscule  
**12.23** En grande forme  
**12.25** Mangerbouger  
**12.35** Dans les coulisses de...  
**13.30** Les routes de l'impossible  
**14.35** Sale temps pour la planète  
**15.30** Inventaire  
**15.35** Superstructures animales  
**16.30** C l'info  
**16.40** C dans l'air



**18.00** Arte journal  
**18.30** Fleuves du monde  
**18.55** Sur l'ancienne route du thé  
**19.40** Modus opérandi  
**- L'holocauste belge**  
*En Belgique, quelques hommes ont géré la mise en place de la persécution des juifs, de l'instauration des lois antisémites du IIIe Reich à la déportation à Auschwitz de 25 000 hommes, femmes et enfants. L'administration belge a appliqué les ordres de l'occupant et les a même parfois devancés. Hugues Lanneau décrypte la mécanique de la Shoah en Belgique, en s'écartant du mythe d'un pays exemplaire, tout en évitant de faire le procès de la passivité de la population, qui fut d'abord préoccupée par sa survie personnelle. "Modus opérandi" décrit également l'action des résistants, notamment pour cacher les juifs, et montre comment une poignée de nazis a organisé la déportation.*  
**21.20** Le dessous des cartes  
**21.35** Tulpan  
**23.10** Themerson et Themerson  
**00.25** Let's Play, Boy



TF1 19.45

## LES EXPERTS

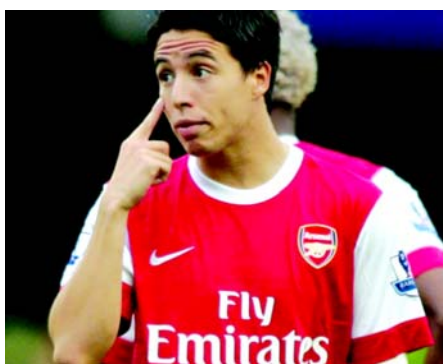
**- La vie est un songe**  
**Avec William Petersen, George Eads, Marg Helgenberger, Paul Guilfoyle**  
La brigade scientifique enquête simultanément sur trois affaires. Une femme a sauté de sa fenêtre et atterri sur un bus en marche : s'agit-il d'un suicide ou d'un meurtre ? Catherine et Nick apprennent qu'elle venait de se faire licencier de la banque où elle travaillait. Bientôt, leur enquête les mène dans le monde de l'hypnose. Par ailleurs, on a découvert le corps mutilé d'une femme dans une ruelle d'un quartier malfamé. Enfin, Sara replonge dans le passé : un homme vient de mettre fin aux jours de sa femme, plongée dans le coma depuis un viol, huit ans plus tôt. A l'époque, Sara avait été chargée des investigations...



6 19.45

## ZONE INTERDITE : LES INÉDITS DE L'ÉTÉ

**- Des vacances à petit budget : joies simples et "système D"**  
**Présenté par Mélissa Theuriat**  
Alors que les plages se couvrent de touristes, 45% des Français ne pourront pas partir en vacances, souvent par faute de moyens. Pour profiter de l'été, ils sont de plus en plus nombreux à trouver la parade aux budgets trop serrés. Nathalie et Frédéric partiront quelques jours dans le Jura avec quatre de leurs enfants. Ils sont tous accueillis dans un centre ATD Quart Monde, mouvement venant en aide aux personnes en grande difficulté. Mère élevant seule sa fille, Sandrine a également fait appel à la solidarité locale. Une association caritative lui prête une maison dans les Pyrénées. Quant à Anaïs et Sébastien, sans même se connaître, ils ont loué ensemble un mobil-home, pour eux et leurs enfants respectifs.



CANAL+ 19.45

## LIGUE DES CHAMPIONS

**- Udinese (Ita) / Arsenal (Ang)**  
Ligue des champions. Barrage retour. Udinese (Ita) / Arsenal (Ang). Les Gunners d'Arsenal jouent gros dans ce match de barrage pour l'accès à la première phase de la Champions League : si les hommes d'Arsène Wenger trébuchent, ce revers sera dur à encaisser en début de saison. Les Anglais peuvent compter sur leur nouvelle recrue Gervinho, en provenance de Lille, pour apporter un esprit offensif. Attention : risque de prolongations et de tirs au but.



## 22.05 Fringe



**10.05** Secret Story  
**10.55** L'été au vert  
**11.00** Les douze coups de midi  
**12.00** Journal  
**12.55** Julie Lescaut  
**14.40** Camping Paradis  
**16.25** Quatre mariages pour une lune de miel  
**17.15** Secret Story  
**18.05** Money Drop  
**18.55** Météo  
**19.00** Journal  
**19.38** Météo  
**19.45** Les experts

**- Passager clandestin**  
**Avec Anna Torv, Joshua Jackson**  
*Le corps d'Olivia est occupé par l'esprit de William Bell. Si Walter se réjouit de retrouver ainsi son vieil ami, Broyles et Peter semblent quant à eux plus inquiets sur la tournure de cet étrange événement. De son côté, Bell découvre que la vie quotidienne d'une femme peut être bien contraignante. Il leur explique aussi qu'il lui faudrait un hôte permanent même si le cerveau d'Olivia peut l'accueillir en toute sécurité pendant plusieurs semaines encore.*  
**00.35** 50mn Inside



## 22.00 L'été d'«Enquête exclusive»



**09.00** Summerland  
**09.45** La petite maison dans la prairie  
**11.45** Le 12.45  
**12.00** Scènes de ménages  
**12.45** Akeelah  
**14.45** Camp Rock 2 : le face à face  
**16.35** Un dîner presque parfait  
**17.45** 100% Mag  
**18.45** Le 19.45  
**19.05** Soda  
**19.45** Zone interdite : les inédits de l'été

**- Surf, plage et villas de rêve : un été californien**  
*Les plages enssoleillées de Californie attirent toujours plus de touristes. Les promoteurs immobiliers ont bien compris qu'ils pouvaient exploiter ce coin de paradis à des fins toutes financières. Après que les propriétaires fortunés ont œuvré à privatiser de nombreuses plages paradisiaques, ceux-ci se voient assiégés par un voisinage désireux de profiter du littoral.*  
**00.15** Prison Break



## 22.25 Braquo



**07.10** Gawayn  
**07.30** Dragons  
**09.00** Merlin  
**09.45** Adam  
**11.20** Mon oncle Charlie  
**11.49** La météo  
**11.50** Le JT  
**12.05** Zapping  
**12.10** Comme un poisson dans l'eau  
**13.10** La tête en friche  
**14.30** National Geographic  
**15.20** C'était à Rome  
**16.50** Football  
**19.45** Ligue des champions

**- Tangente**  
**Avec Nicolas Duvauchelle, Joseph Malerba**  
*L'avocat de Lemoine est retrouvé mort. Le procureur Vanderbeke confie l'enquête à l'Office central pour la répression du banditisme, dirigée par le commandant Marceau. Eddy et son équipe doivent retrouver le truand en premier pour éviter d'être compromis. Pendant cette traque, la mort de Rossi prend un éclairage nouveau quand sa femme, Hélène, découvre des documents dans un coffre secret. Tandis que Walter et Théo interrogent l'amie de Lemoine, Eddy se rend chez un des ses contacts afin de le localiser.*  
**00.00** Judo



**16.05** Shanti, au coeur de l'Inde  
**17.00** TV5MONDE, le journal  
**17.40** Les étoiles filantes  
**18.05** En pays de...  
**18.30** Tout le monde veut prendre sa place  
**19.30** Journal (France 2)  
**20.00** Frank Riva  
**21.35** TV5MONDE, le journal  
**21.45** Journal (TSR)  
**22.20** Ce jour-là  
**23.20** TV5MONDE, le journal Afrique  
**23.35** Vendredi ou un autre jour  
**01.25** Do



**11.25** Parents à tout prix  
**12.35** Doctor Who  
**15.05** Robin des Bois  
**16.45** Plus belle la vie  
**17.45** Largo Winch  
**19.35** Ruquier / Gregorio : merci d'être venu !  
**21.30** Vos chanteurs préférés  
**23.30** Champion-nats du monde de judo  
**23.55** Marianne James chez les Helvètes  
**01.20** Francofolies 2008



**08.50** Les enquêtes impossibles  
**11.00** Seconde chance  
**12.05** Journal  
**12.15** MP1  
**12.20** Medicopter  
**14.00** Seconde chance  
**15.55** La vie est à nous  
**18.30** En mode Gossip  
**19.25** MP1  
**19.30** Météo  
**19.35** NT1 actu  
**19.40** Un bébé pour mes 40 ans  
**21.20** Bébés boum  
**23.00** Reporters  
**00.30** MP1



## Camus inspire encore les auteurs algériens

Par Slemnia Bendaoud\*

De son lointain exil, des fins fonds de sa dernière demeure, de son royaume privé de l'au-delà, de l'intérieur même de sa tombe éternelle, Albert Camus est à présent exhumé et déterré, monté et démonté, remonté ou redescendu, fouillé et minutieusement refouillé par ces nouveaux charognards d'auteurs algériens, en quête et à la recherche de son très précieux héritage culturel, lucide, très solide et intrépide.

Et l'on ne sait s'ils cherchent encore après l'exilé ou son royaume ? Mus et affolés par le gain cupide à réaliser, ils se lancent dans cette folle course, effrénée et opportuniste, décidés à complètement dépouiller «le prix Nobel algérien» de ses seules lettres qui lui valurent la noblesse de son art.

Oubliant cependant que l'unique trésor de l'auteur est pour de bon resté en Algérie !

En homme de lettres, Camus aura mené une vie pleine. Intense. Inspiré de ses seules convictions et considérations relatives à son quotidien dont il a su admirablement nous retracer des portraits singuliers et quelques tableaux naturels très fascinants, du reste, de très grande valeur culturelle, véhiculant, étreignant cette beauté sublime qui planche ce décor qui nous si familier.

Ces tableaux-là sont très nombreux à pouvoir tous les énumérer. Nous nous en limitons donc à trois d'entre eux seulement. Tout juste par souci d'illustrer au mieux l'art cursif déployé par l'auteur de mérite;

1 Dans «l'exil et le royaume», Albert Camus décrit à sa façon ces trois fleuves de différents débits et couleur de leur eau, coulant durant trois jours pleins sur un tableau noir, tout juste à cause d'un oubli ou par la faute à cet instituteur distrait qui avait omis d'effacer le cours illustré de sa leçon de géographie.

2 Dans «misère de la Kabylie», cet auteur évoque ces traînées de sang rouge et noirâtre, faisant allusion de manière intelligente et très subtile à ces «lignées» ou «rangées» de coquelicots, lesquelles pavoisaient admirablement ces prairies accrochées à ce flanc du Djurdjura durant la saison de printemps, à la fin des années trente du siècle dernier

2 Dans « Noces », il décrit par contre Tipasa en fête où sont invités à sa belle nuit de noces soleil, Dieux de la ville et ses propres ruines romaines, dormant dans leur sommeil éternel, les pieds dans l'eau.

Ces trois images, parlant d'elles-mêmes, sans la moindre illustration, renseignent sur le degré d'observation très aigu de l'écrivain, agissant en véritable artiste de l'art que distille sa plume habile et très féconde.

Les plus intéressés à son art cursif, de leur état illuminés, font tous dans ce geste de trop ou bien osé, qui consiste à dangereusement lui substituer leur plume de la dèche, rêche et très sèche ...!

Les autres, à différents niveaux ou degrés de la sphère des lettres et autre culture, tentent désespérément de le déposséder de son précieux texte, croyant bien avoir affaire à ce colon d'autrefois

**Même mort, Albert Camus dérange sérieusement son monde !  
Et tout le monde prend donc sa plume : qui pour l'expédier en enfer, qui pour tout juste imiter l'artiste-né dans son art préféré.  
Mais chacun d'eux, à sa façon à lui, fait encore et toujours parler d'Albert Camus, le seul prix Nobel algérien.**



ou de toujours, de retour enfin à son pays d'origine.

A l'exemple de ce qui se passe dans le quotidien de notre vie sociale, le monde de la littérature ne manque pas lui, non plus, de sous-traitants, de « tradeurs » et de prédateurs de tout bord ou acabit, au profil vil, inconscients que leur plume, humant l'odeur du mort, leur fait vraiment du tort.

L'Algérie de ce troisième millénaire en compte tout un panel sinon une bonne «chiée» de choix variétés, très large dans son éventail et très complexe dans sa composition, organisation et fonctionnement, mus ou inspirés par les mêmes vices ou visées expansionnistes ou existentielles des gens courant après le lucre de la fortune, trop souvent mal acquise.

A défaut de plagiat-parce que dans le cas pratique cela devient trop flagrant –on fait alors dans cette inspiration osée, souvent bien dosée, usant et abusant dans cette attitude négative à désabuser de leur pourtant bien disparu client, maladroitement singé.

Ils se rendent sur ce pourtant très difficile terrain à conquérir avec armes et bagages, décidés avec ces fallacieux arguments ou pirouettes à peine déguisées à spolier l'auteur considéré, bien vénéré, de son titre primé sinon l'œuvre mondialement plébiscitée.

Ils sont là, cadrant et encadrant l'image ou la séquence à lui piller, les yeux presque fermés sur le crime abominable qu'ils venaient de commettre à l'endroit de la morale de la littérature et de l'attitude des

humains sobres et très probes dont leur plume les découvre parfois tout nus à leurs nombreux lecteurs.

Chacun à sa façon, et tous inspirés des mêmes objectifs et profits à gagner, ils ne font qu'affûter leurs armes afin de définitivement désarmer l'auteur primé, avec ces méthodes réprimées que réprouvent la morale et le bon sens.

Ils sont donc déterminés à le déposséder de ses étoiles pour les porter eux-mêmes plus tard tels de vrais galons de mérite, enlevés ou arrachés de force à quelqu'un qui a pourtant depuis un demi-siècle quitté notre bas-monde et tant donné à la littérature haut de gamme. Ils s'accaparent de son mérite à appartenir à cette haute-cour de la belle littérature dont ils seront exclus de facto durant toute leur existence. Ils veulent donc s'identifier à ce noble art, en quelque sorte ou de quelque manière qu'ils puissent le faire, oubliant par ailleurs qu'ils n'ont pour cela ni le talent, ni l'uniforme et les galons pour y accéder en toute tranquillité et surtout grand mérite.

L'œuvre de l'artiste-né, succulente et abondante à souhait en hauts faits d'armes et belle littérature, fine et très habile invite certes –il ne faut pas l'oublier- à l'imitation subtile et très utile, sinon à la dévorer en plusieurs mets crus et bien cuits et très variés : bouillies en crudités, sinon en friture et au pain sec.

A l'évidence, tout y est, et il en existe même pour tous les goûts et les difficiles appétits ! Fins gourmets et trop gourmands ne seront pas de

trop ! Ni pour satisfaire au plaisir de ces derniers, ni même à la façon de préparer les premiers-cités. Albert Camus détient cet héritage culturel comme un paysage fascinant où toutes les plumes pourront se rencontrer et se retrouver, inspirant tous les goûts de la lecture fine et très raffinée. Ses nombreuses œuvres sont ce monde de merveilles soigneusement évoqué, habilement provoqué et très subtilement convoqué à faire la fête et bien plaire à l'invité, afin de nous extraire à notre défaite à toujours succomber à la fatalité. A nous résigner à quitter pour de bon ce monde propre à la léthargie.

Mais de là à s'évertuer à lui spolier l'art ou à en faire dans cette imitation de novice tel que certaines plumes algériennes (se prévalant pourtant de la haute sphère littéraire) ont agi tout dernièrement, cela ne peut, de toute évidence, que relever que cette autre bêtise littéraire en mal de sensation et marquant fondamentalement d'inspiration. Et sans avoir à les nommer, ils se reconnaîtront d'eux-mêmes, eux qui ont tout le temps privilégié plutôt la ruse que la vraie muse, ils ont tout squatté de l'œuvre d'art dont le disparu a mis trop longtemps à la réaliser pierre par pierre, ligne après ligne et récit suivant un autre récit, quarante-sept ans durant ! En bons carnassiers et véritables croque-morts, ils ont cherché après la viande fraîche ou crue mais n'ont trouvé que des os et trop loin enterrés. En drôles d'imitateurs, ils n'ont pu que singer de menus détails que le monde initié à la littérature aura vite recon-

nus dans leurs ouvrages, vantés et bien plébiscités, rendant –en bon citoyen et fidèle lecteur de l'artiste-né- juste après lecture du texte considéré le bien à son véritable propriétaire. Il n'aura servi donc à rien de vouloir-dans l'illusoire ou le réel-faire comme lui, de lui chiper ou subtiliser le prénom de ses personnages, les séquences de sa vie personnelle, ses jeux préférés, son style singulier, ses paysages vénérés, ses tournures usitées ou ses aptitudes exceptionnelles à manier sa plume afin qu'elle épouse tous les climats et autres reliefs propres au pays qui l'a vu naître et plus tard disparaître pour le plus vieux continent, y mourir et nourrissant depuis son tombeau toutes ces convoitises de ces plumes opportunistes, trop intéressées à dépulmer l'auteur de son trésor éternel et universel.

Copier sur l'autre, le camarade de classe ou l'artiste bien-né n'a jamais mené aussi loin que la porte de l'exclusion. Et lorsque c'est le lecteur qui le découvre lui-même, l'auteur tricheur l'aura bien compris à ses dépens !

De grâce, arrêtons donc ce massacre et consacrons-nous sur nos pensées et style. Peut-être que nous sommes, nous aussi, bien sensés pour atteindre, sans singer l'autre, sans tricher surtout, ces hauts sommets de la gloire dont seule la littérature détient ce très précieux secret ! Albert Camus a beaucoup défendu la fantastique beauté du paysage géographique de l'Algérie, jusqu'à lui concocter cette « noce naturelle » entre ruines, mer, terre et ciel, tout comme il a tenu à bien défendre l'organisation sociale ancestrale de la région de la Kabylie, autrefois très attachée à son caillou de territoire au point d'inspirer l'illustre auteur à lui consacrer de larges extraits dans ses magnifiques textes, l'assimilant à l'une des plus vieille démocratie du monde.

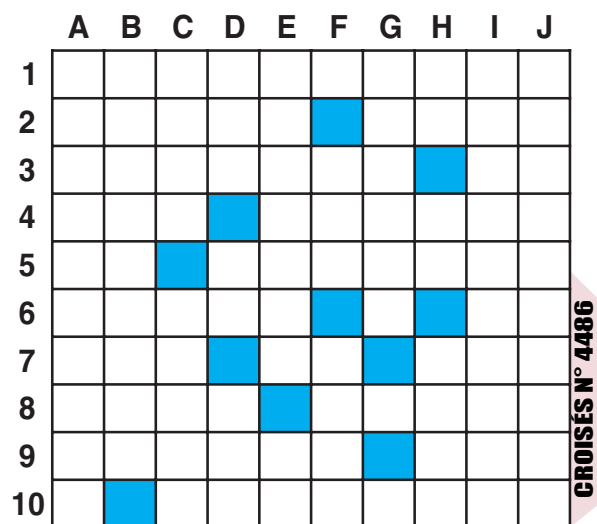
La famine rongant alors la région à la fin des années trente du siècle dernier n'avait pourtant jamais pu dissuader ces « pauvres » indigènes à céder au colon leurs biens fonciers. Et mieux que tout autre militant intègre de l'Algérie indépendante, il avait autrefois brillamment plaidé la cause de ces algériens par devant l'occupant français, dans la perspective d'améliorer substantiellement leurs modestes conditions de vie.

C'est surtout de ces hautes qualités humaines que les auteurs algériens doivent énormément s'inspirer, plutôt que de copier à l'aveuglette certains de ses passages, quelques uns de ses personnages sinon la forme et le style de l'artiste-né.

Décidément, même le monde de l'art cursif manque lui aussi fondamentalement de culture ! Autrement, il aurait opté pour la création plutôt que vulgairement verser dans l'imitation des autres plumes et styles de qualité au point où c'est leur propre texte, censé au départ les propulser vers les sommets de cet art, qui les trahi malheureusement.

(\*) il est l'auteur d'un ouvrage intitulé «Recto Verso» à paraître très prochainement en France chez Edilivre





## Horizontalement:

1. Plus fortes que les autres.
2. Distingua. Félin.
3. A fini de faire le carabin. Carat.
4. Entreprise. Anguille de mer.
5. A la lettre. Manifestes.
6. Canard marin.
7. Section à section.
8. Filet de chasse.
9. Composés organiques. Jamais comme avant.
10. Enlacement.

## Verticalement:

- A. Armes blanches.
- B. Il ne faut pas leur chercher la petite bête.
- C. Tourne mal. Pur fruit, pur sucre.
- D. Article de pub. Mi-grand-père, mi-papy. Dessus de table.
- E. Son dix vaut zéro. Lot de terrain.
- F. Accès du personnel. Ouïe musicale.
- G. Sœurs de la mère.
- H. Préposition.
- I. Mettront de côté.
- J. Fait dans les vieux tissus.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N°4485

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | O | R | T | I | L | L | A | R | D |
| R | I | G | A | A | I | M | E | E |   |
| I | S | E | N | M | I | E | N |   |   |
| M | I | R | L | I | T | O | N | I |   |
| A | V | E | B | A | N | C | S |   |   |
| R | E | V | E | R | I | O | S |   |   |
| D | E | M | P | A | L | E | N | T |   |
| E | N | N | U | I | I | N | E |   |   |
| U | S | U | E | L | C | I | E | L |   |
| R | A | S | S | E | R | E | N | E |   |

## FOUILLIS N° 4485 SOURCIER ( Sourd - Scier )

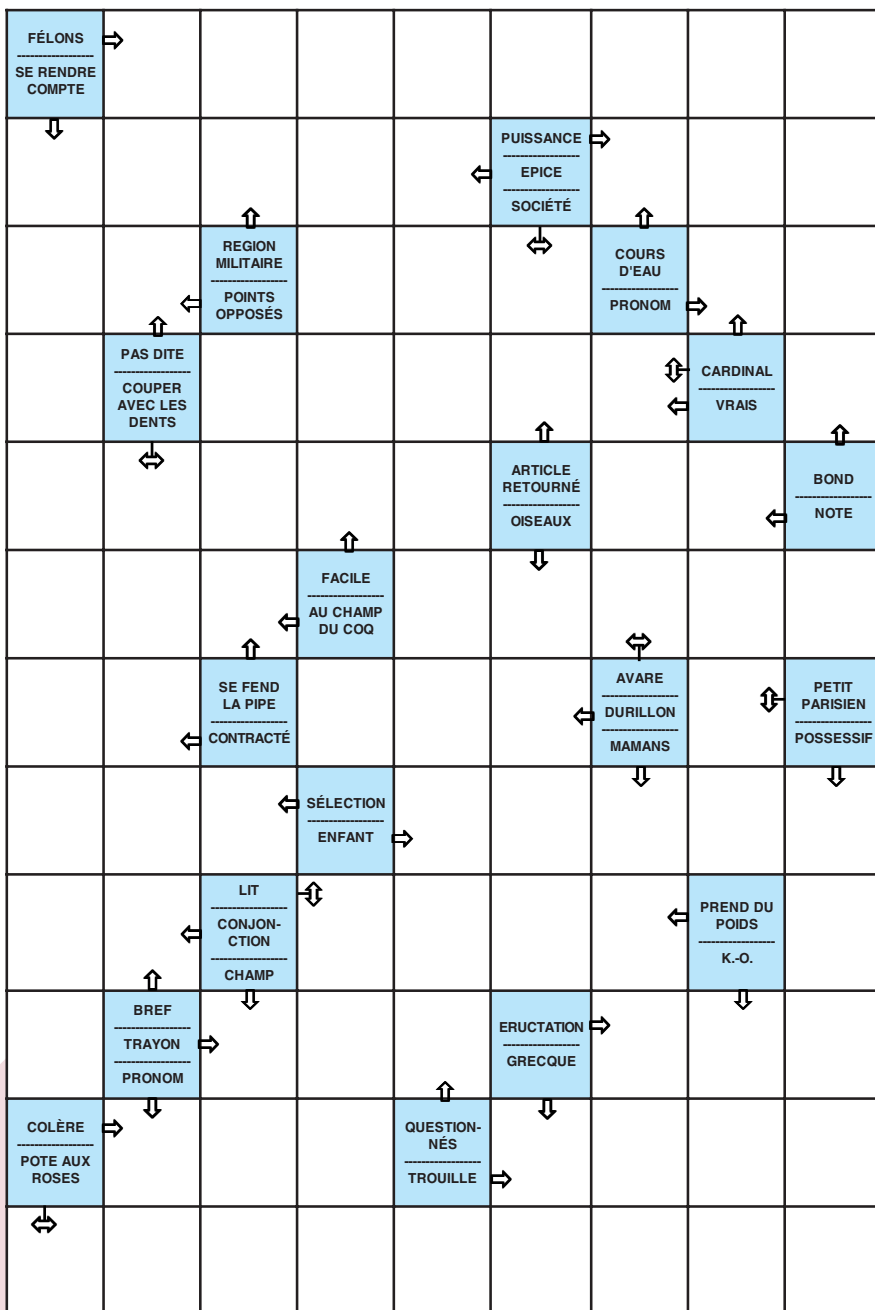
## CODÉS N° 4485

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| R  | A  | C  | E  | S  | N  | T  | I  | L  | O  | U  | M  | V  |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| B  | D  | P  | H  | G  |    |    |    |    |    |    |    |    |

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| A  | T  | L  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |  |  |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|--|--|
| 13 | 5  | 4  | 6  | 12 | 2  | 5  | 7  | 8  | 14 |  |  |  |
| 6  | 3  | 5  | 9  | 5  | 8  | 7  | 8  | 14 |    |  |  |  |
| 2  | 6  | 8  | 5  | 4  |    | 8  | 6  |    | 5  |  |  |  |
| 6  | 14 | 12 | 4  | 7  | 12 | 14 |    | 10 | 4  |  |  |  |
| 4  |    | 1  |    | 8  | 11 |    | 2  | 4  | 5  |  |  |  |
| 9  | 1  | 16 | 6  | 14 |    | 10 | 4  | 6  | 14 |  |  |  |
| 5  | 13 | 6  | 6  |    | 13 | 11 | 6  | 3  |    |  |  |  |
| 8  | 11 |    |    | 10 | 6  | 4  | 14 | 6  | 14 |  |  |  |
| 1  | 3  | 6  | 14 | 6  | 4  |    | 14 | 15 |    |  |  |  |
| 2  | 6  | 8  |    | 2  | 1  | 2  | 6  | 6  | 14 |  |  |  |
| 5  |    | 2  | 4  | 5  | 10 | 6  | 14 |    | 6  |  |  |  |
| 7  | 4  | 7  |    | 2  | 1  | 14 |    | 7  | 4  |  |  |  |
| 8  | 7  | 11 | 14 |    | 16 |    | 1  | 4  | 2  |  |  |  |
|    | 2  | 4  | 7  | 11 | 6  | 4  |    | 6  | 5  |  |  |  |
| 11 | 14 | 6  | 8  | 2  |    | 1  | 9  | 6  | 4  |  |  |  |

## Jeux proposés par Chérifa Benghani



ABUS –  
ATTRACTION –  
AVRIL – AZOTE –  
BRACELET –  
CAHIER – CANARD  
– CLASSER –  
ENSEIGNEMENT –  
ETUDE – FICHE –  
GEOGRAPHIE –  
HOTTE – JAVA –  
JOURNAL – LIDO –  
LOUVE – MAIN –  
MEDITER – MERITE  
– METAL – OTER –  
PIZZERIA –  
PRECAUTION –  
RESULTAT – RIDE –  
ROUTE – SALER –  
SERIE – SOURIRE –  
SPECIALEMENT –  
TAVERNE – TENTE –  
TERRE – TRAITRISE  
– TROUBLER –  
USINER – VELO –  
VESTE – VOLONTE.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | E | L | T | N | E | M | E | N | G | I | E | S | N | E |
| E | H | T | O | R | E | I | H | P | A | R | G | O | E | G |
| L | C | T | N | U | O | T | E | R | E | S | S | A | L | C |
| E | I | A | E | E | V | U | E | E | R | I | R | U | O | S |
| C | F | T | T | E | M | E | B | D | R | E | N | I | S | U |
| A | N | L | N | N | E | E | L | L | U | V | E | S | T | E |
| R | O | U | E | R | S | E | L | A | E | T | I | R | E | M |
| B | I | S | T | E | I | A | T | A | N | R | E | L | A | S |
| R | T | E | N | V | R | E | B | U | I | R | N | I | A | M |
| E | C | R | O | A | T | L | D | U | O | C | U | D | V | P |
| T | A | E | L | T | I | R | E | V | S | R | E | O | A | O |
| I | R | I | O | R | A | I | R | E | Z | Z | I | P | J | N |
| D | T | H | V | N | R | D | R | L | A | T | E | M | S | D |
| E | T | A | A | E | T | E | E | O | E | T | O | Z | A | A |
| M | A | C | S | N | O | I | T | U | A | C | E | R | P | R |

Les 8 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er s'en va.  
- Mon 2e est une aptitude, innée, un talent.  
Mon tout est un mot d'excuse.

## HOROSCOPE



**Bélier** 21-03 au 20-04  
Faites attention à tout ce qui pourra se dire autour de vous. Tenez compte de certains indices particuliers que vous découvrirez afin de pouvoir augmenter vos ressources financières.



**Taureau** 21-04 au 21-05  
Le moral est déterminant. Vous allez vous prendre en main et vous vous sentirez devenir très fort. Vous allez vous sentir invincible et vous pourrez entreprendre ce que vous avez maintes fois repoussé jusque-là.



**Gémeaux** 22-05 au 21-06  
Vous pouvez vraiment progresser en amour car votre énergie est constamment à son maximum en ce moment. Des débouchés précis se font chaque jour.



**Cancer** 22-06 au 22-07  
Vous allez pouvoir discuter de certains problèmes embarrassants qui vous tracassent depuis longtemps. Les personnes concernées par ce différent rejoignent vos idées.



**Lion** 23-07 au 23-08  
Une meilleure communication s'établit entre vous et une personne qui vous est chère. Votre patience vous permet d'attendre la concrétisation d'une amitié naissante. Vous connaissez la chance de pouvoir dire sincèrement tout ce que vous pensez réellement.



**Vierge** 24-08 au 23-09  
Saisissez avec beaucoup de détermination l'étonnante opportunité qui va se présenter à vous. Le problème personnel qui peut vous distraire en ce moment pourrait bien disparaître très vite.



**Balance** 24-09 au 23-10  
C'est maintenant que vous devriez consolider une amitié naissante avec la personne dont vous appréciez les grandes qualités.



**Scorpion** 24-10 au 22-11  
Votre opinion personnelle sur un sujet sans grand intérêt pourrait choquer votre entourage. Modérez vos passions et réviser votre position intransigente pour éviter un conflit latent.



**Sagittaire** 23-11 au 21-12  
On pourra avoir des réactions imprévisibles à votre égard et vous feriez bien de faire attention à tout ce qui va se dire autour de vous.



**Capricorne** 22-12 au 20-01  
Le moral sera de la partie mais attention ne laissez pas entamer votre bonne humeur par de futilités sans intérêt. D'ailleurs vous sortirez vainqueur d'une partie que vous saurez finement jouer. Il est temps de profiter de la vie. Gardez confiance en vous car vous le pouvez.



**Verseau** 21-01 au 18-02  
Votre forme physique atteint de nouveaux sommets, cela signifie que le stress ne peut plus vous atteindre. Essayez de garder cette forme merveilleuse et oubliez les soucis et contrariétés pour une fois.



**Poissons** 19-02 au 20-03  
Vous vous décidez brusquement à penser à quelqu'un que vous n'avez pas vu depuis longtemps. Vous aurez l'impression très nette que quelque chose de très important pourrait se produire à votre insu si vous n'apportez pas votre contribution à une rencontre improvisée.

7  
E  
R  
R  
E  
U  
R  
S



Mercredi 24 août 2011

24 ramadhan 1432

N° 5089

## L'UE débloque 110 millions d'euros pour la Tunisie

L'Union européenne a approuvé mardi deux nouveaux programmes d'assistance financière pour la Tunisie, d'un montant total de 110 millions d'euros, a annoncé la Commission européenne dans un communiqué. Il s'agit de «soutenir le processus de transition politique et économique» en Tunisie, a précisé la Commission. Le premier programme, doté d'un budget de 90 millions d'euros, est destiné à soutenir les mesures de relance récemment adoptées par le gouvernement tunisien. Il doit notamment permettre d'aider à réduire les inégalités grâce à des interventions publiques en faveur des régions et des groupes sociaux «particulièrement défavorisés jusqu'à présent», a expliqué le communiqué. Le deuxième programme, doté d'un budget de 20 millions d'euros, est destiné à encourager la modernisation du secteur des services. Avec cette aide, «la Commission européenne marque son soutien aux mesures de relance prises par le gouvernement tunisien et sa confiance dans le potentiel futur de l'économie tunisienne», a indiqué le commissaire européen chargé de la politique de voisinage avec les pays proches de l'UE, Stefan Füle.

«La Commission est déterminée à soutenir les efforts des autorités visant à rétablir rapidement une croissance plus forte, qui permette de créer des emplois, d'améliorer les conditions sociales des Tunisiens les plus défavorisés et de résorber les disparités entre les régions», a-t-il ajouté.

## Des opposants syriens forment un «Conseil national» à Istanbul

Des personnalités de l'opposition syrienne, réunies à Istanbul, ont annoncé mardi avoir mis sur pied un «Conseil national» destiné à coordonner leur lutte contre le régime de Damas. La décision a été prise au terme de quatre jours de discussions dans cette métropole turque, ont précisé plusieurs de leurs participants au cours d'une conférence de presse.

«Nous avons eu des martyrs et certains d'entre nous ont été blessés (...). Mais ces efforts et ces sacrifices ont permis d'aboutir à une unité», a souligné l'un des militants, Ahmad Ramadan, en annonçant la formation du «Conseil national», dans des propos en arabe traduits en turc. Les discussions d'Istanbul, qui devaient initialement durer deux jours, sa-

medi et dimanche, ont été prolongées jusqu'à mardi. «Le Conseil doit se réunir dans environ deux semaines afin d'élire les membres de sa direction et son secrétaire (...). Lorsqu'il se réunira, il adoptera aussi ses statuts», a indiqué à l'AFP Louay Safi, un politologue vivant aux Etats-Unis.

Le conseil mis sur pied regroupe des représentants de l'ensemble de l'opposition syrienne, de l'intérieur et de l'extérieur de la Syrie, ont tenu à insister les participants. «L'union de tous les groupes d'opposition est une nécessité en dépit des dangers. Les fondateurs de ce conseil appartiennent à des tendances politiques opposées», a souligné Halis Halih, qui a lu la déclaration finale adoptée au terme des



Le juge américain Michael Obus a décidé mardi d'abandonner les poursuites contre Dominique Strauss-Kahn pour crimes sexuels, à la demande du procureur qui a relevé des mensonges dans les accusations de la femme de chambre du Sofitel de New York.

«Je ne vois aucune raison de refuser» la demande de non-lieu, a déclaré le juge lors d'une audience d'une quinzaine de minutes au tribunal pénal de Manhattan. La décision du juge met fin à trois mois d'une rocambolesque saga judiciaire qui a coûté à «DSK» son poste de directeur général du Fonds moné-

taire international et gravement entamé ses chances de briger la présidence française.

Le juge a évoqué une possibilité d'appel de la part des avocats de la victime présumée de M. Strauss-Kahn. On ignorait dans l'immédiat si l'ancien patron du FMI allait ou non pouvoir immédiatement récupérer son passeport et quitter les Etats-Unis. Le procureur Cyrus Vance, qui avait obtenu l'incarcération de M. Strauss-Kahn en mai, a annoncé lundi avoir demandé au juge l'abandon des poursuites contre M. Strauss-Kahn. S'il est établi que l'ancien patron du FMI a bien eu une relation

sexuelle avec son accusatrice, rien ne permet de prouver avec certitude que cette relation était forcée, a expliqué M. Vance. L'ancien ministre français était poursuivi pour sept chefs d'accusation, dont tentative de viol, agression sexuelle et séquestration. Cyrus Vance a expliqué dans un long argumentaire de 25 pages que Nafissatou Diallo avait menti de manière répétée aux enquêteurs.

Mme Diallo, selon le procureur, a donné «trois versions contradictoires» de ce qui s'est passé après sa rencontre avec DSK. Confrontée à ses contradictions, elle a affirmé n'avoir jamais tenu les propos qu'on lui prêtait. Ses mensonges ont «sérieusement entamé sa crédibilité de témoin» dans cette affaire, a ajouté le procureur qui refuse de courir le risque de perdre un procès. Une condamnation au pénal à New York ne peut être obtenue que par un jury unanime, convaincu «au-delà du doute raisonnable». La recommandation du procureur a été dénoncée comme un déni de justice par l'avocat de la femme de chambre. Selon lui, le procureur «a refusé le droit d'une femme à obtenir justice dans une affaire de viol».

Les avocats de DSK, qui avaient plaidé non coupable le 6 juin, ont fait savoir que leur client était «reconnaissant» de la décision du procureur.

réunions. «Vous pouvez considérer ce conseil comme une étape vers la création d'un organe représentatif de la révolution syrienne, a souligné de son côté Yaser Tabbara, un avocat habitant aussi aux Etats-Unis, présent à Istanbul. «Notre principale priorité est la chute du régime du président Bachar al-Assad», avait dit ce même militant dimanche.

La réunion d'Istanbul était survenue au lendemain de l'annonce par l'opposition syrienne de la formation d'une coalition baptisée «Commission générale de la révolution syrienne». La «Syrian Revolution General Commission» (SRGC) est le fruit de la fusion de 44 groupes et comités de coordination qui animent depuis cinq mois la contestation en Syrie.

## EDITORIAL

Par M. Saâdoune

### JUSTICE AMÉRICAINE

des Etats-Unis. Ils invoqueront le rapport sexuel «hâtif» et peut-être même désigneront-ils les victimes comme les responsables de cet acte «mal réalisé». Cette contorsion lexicale du procureur de New York était presque inespérée pour les avocats de M. Strauss-Kahn. Le procureur s'est ainsi métamorphosé en avocat de la défense.

L'indignation des avocats de Mme Nafissatou Diallo est naturellement à son comble. L'un d'entre eux a révélé que l'ex-patron du FMI n'en était pas à son premier coup et que de nombreuses femmes à travers le monde ont apporté des témoignages sur ses agissements. Il est clair que le procureur Cyrus Vance Jr, à l'issue d'un calcul politique d'une simplicité biblique, a rapidement décidé de traiter Mme Diallo comme une «suspecte» plutôt qu'en qualité de victime. La conclusion pratique de cette approche de Vance Jr, résumée par l'avocat Douglas Wigdor, est très explicite : «A l'avenir, toutes les victimes d'agressions sexuelles réfléchiront à deux fois avant de porter plainte».

Car il s'agit bien de cela, malgré les preuves matérielles irréfutables. C'est la confirmation par ce «magistrat» que le droit de cuissage des nantis sur les plus pauvres n'est pas une pratique du passé. Parions que si un individu peu fortuné

s'était retrouvé acculé par des preuves médicales aussi significatives, aucun procureur ne se serait avisé de verser dans la création littéraire «hâtive» et entrepris de démolir la crédibilité de la victime.

Mais il faut bien le constater : l'ordre américain est sauf et la justice américaine a donné une juste représentation de ce qu'elle est trop souvent : un instrument au service de l'argent. Un homme riche et puissant a les moyens d'éviter que la justice aille jusqu'à son terme, une femme pauvre et étrangère avait peu de chance de réussir à faire payer son agresseur. Mme Diallo nourrissait des espoirs dans la justice américaine, qui se sont révélés n'être que pures illusions. Elle apprend, par le traitement cruel et indécent qui lui a été réservé, que ce procureur, qui a laissé son honneur et sa réputation sur le chemin de l'indignité, est un allié de son bourreau. Et que l'une des principales collaboratrices de Cyrus Vance Jr est l'épouse d'un avocat de la partie adverse. Une situation de conflit d'intérêt pointée par les défenseurs de la camériste.

Mais les jeux sont faits. Il ne reste à Mme Diallo qu'à tenter de poursuivre son agresseur au civil pour faire condamner, même de manière indirecte, ce «moment d'égarement» - pour rester dans la sémantique abjecte - d'un puissant. Il est certain, en tout état de cause, que Cyrus Vance Jr laissera son nom définitivement accolé à une forme très particulière de justice.

## Le chinois CNPC arrête ses projets en Algérie

Le premier groupe chinois d'hydrocarbures a été poussé par les troubles politiques à mettre un terme à six grands projets d'exploration en Libye, Syrie, Algérie et au Niger, a annoncé mardi la presse chinoise. La compagnie Great Wall Drilling Co (GWDC), filiale du groupe China National Petroleum Corp (CNPC), a mis un terme à ses projets d'exploration de pétrole et de gaz dans ces quatre pays, a rapporté le Beijing Times.

## L'Iran va importer du pétrole



L'Iran va «temporairement» importer du pétrole pour satisfaire sa consommation quotidienne et compenser la mauvaise qualité du pétrole qu'il produit, a annoncé lundi un député chargé de l'Energie, Nasser Soudani, cité par l'agence de presse Mehr. La décision d'importer du pétrole, produit frappé de l'embargo international imposé à Téhéran à cause de son programme nucléaire controversé, a été prise par le ministère du Pétrole, a indiqué M. Soudani, vice-président de la commission parlementaire en charge de l'Energie.

«Le pétrole produit localement n'est pas d'une qualité optimale à cause de son faible (indice) d'octane et doit être mélangé» avec du pétrole importé, a-t-il précisé. L'importation se fera sur une base «temporaire», probablement jusqu'à la fin de l'année iranienne en mars 2012, a-t-il détaillé, et elle permettra de satisfaire la consommation quotidienne, qui souffre d'une baisse de la production locale depuis l'explosion de la raffinerie d'Abadan le 23 mai dans le sud du pays.

## Deux Allemands portés disparus en Afghanistan



Deux Allemands ont disparu dans une montagne qu'ils gravissaient au nord de Kaboul, ont annoncé mardi le ministère afghan de l'Intérieur et la police. Les deux hommes ont laissé leur voiture et leur chauffeur au bas d'une montagne, dans la zone de la rivière Salang, et ce dernier «nous a avertis vendredi soir qu'ils n'en n'étaient pas revenus», soit il y a près de quatre jours, a expliqué à l'AFP le chef de la police de Parwan, Sher Ahmad Maladani.

«Nous avons été informés que deux Allemands sont portés disparus quelque part entre les provinces de Baghlan et Parwan, nous enquêtons sur cet incident», a déclaré à l'AFP le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Siddiq Siddiqui, qui assure, lui, que leur disparition remonte à deux jours. «Ils n'avaient pas informé la police de leur destination», a précisé M. Maladani, ajoutant que les talibans ou d'autres insurgés islamistes ne sont pas présents dans la zone.